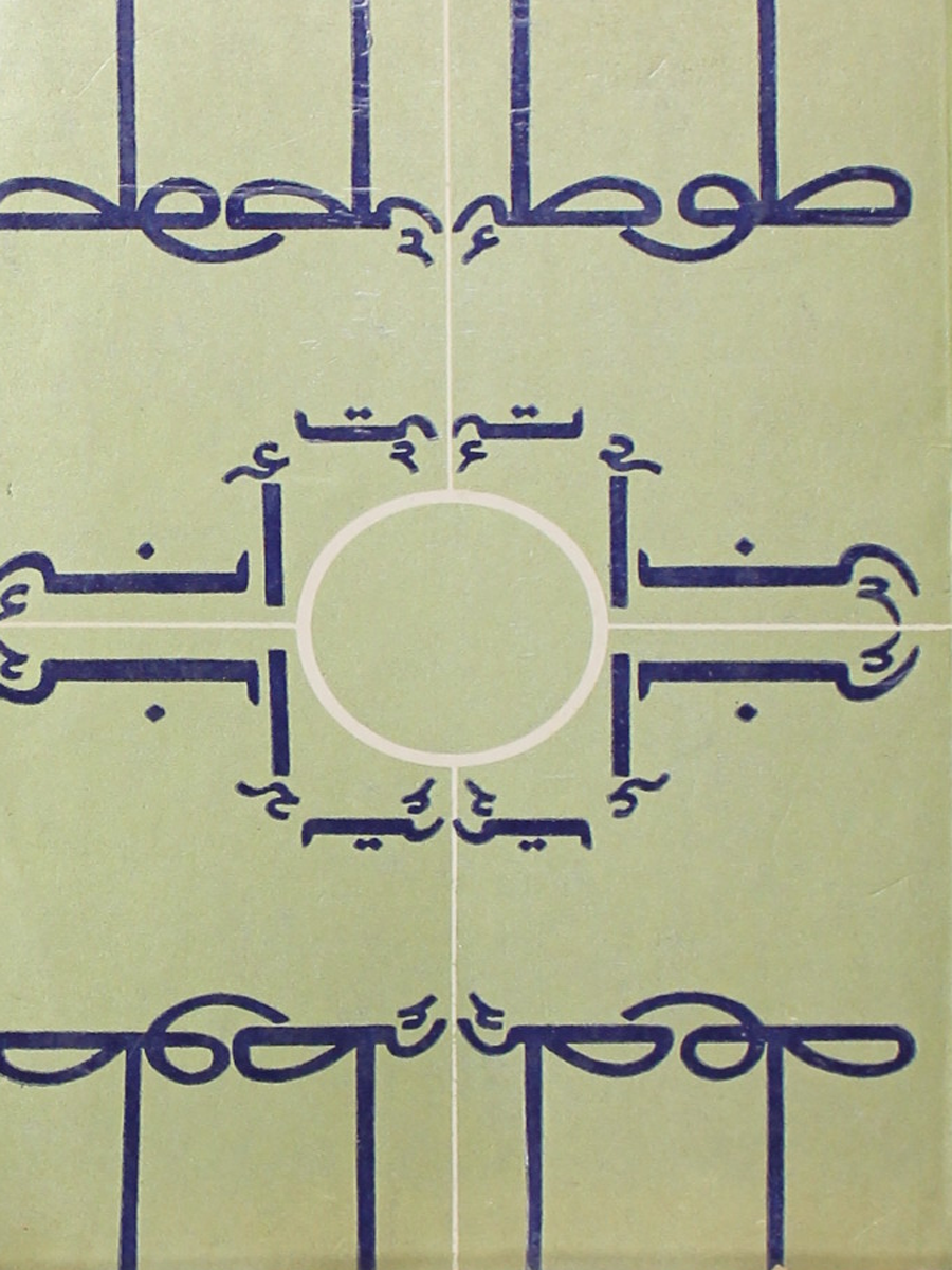

Title [redacted]

Author [redacted]

Accession No. [redacted]

Call No. [redacted]

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issue Date

Title ______________________

Author ______________________

Accession No. ______________________

Call No. ______________________

BORROWER'S NO.	ISSUE DATE	BORROWER'S NO.	ISSUE DATE

Title ______________________

Author ______________________

Accession No. ______________________

Call No. ______________________

BORROWER'S NO.	ISSUE DATE	BORROWER'S NO.	ISSUE DATE

طوطہ تہ آئنہ

موتی لال کیمو

TOTE TE AINE

(KASHMIRI PLAY)

By : MOTI LAL KEMMU

©

MOTI LAL KEMMU
ZAINDAR MOHALA, SRINAGAR
KASHMIR

اشاعت : ۱۹۸۴ء

ناشر : موتی لال کیمو

پریس : فوٹو لیتھو ورکس نئی دہلی۔

تیداد : ۵۰۰

موٗل : ۱۵ رۄپیہ

سَرورَق ——— محمد یوسف مسکین

جُملہٕ حقوق محفوظ۔ موتی لال کیمو، زیندار محلہ، سرینگر

"بٕہ چھُس کلچرل اکیڈیمی ہُنٛد مشکوٗر یٖمہٕ مٔتے یہِ کتاب چھاپنہٕ باپتھ مٲلی مدد دِیُت۔ یہِ ڈراما گژھہٕ نہٕ میانہِ اجازتہٕ وَرأے کُنہِ محفلِ منٛز پرنہٕ یُن، ترجمہ یا سٹیج سَیدُن تہٕ نہ گژھہِ فلماونہٕ یُن۔"

موتی لال کیمو

گوڈٕ کتھ

پننہٕ گوڈنچہ کاشُر کتابہِ "ترٛناوچہ" گوڈٕ کتھہِ منٛز وۄن مےٚ
زِ یم ترٛے ناٹک تمہِ منٛز آسی، تم آسی کاشُر لکہٕ رنٛگٕچہ ہیٚژ ہنٛز بنٛیاد پیٹھ
لیکھنہٕ آمتی۔ یۄدوے مےٚ پتہٕ بیٚیہِ کُنہٕ ہیٚژ ہنٛدی ناٹک لیکھ تہٕ خبر یہِ کیاز آس
اَتھی ہیٚژ ہنٛدِس وزناوس منٛز گنٛڈنہٕ تہٕ گنٛژھ زنہٕ۔

ژھاے نہٕ لل یہِ ڈرالیس لولرے آسی دۄشوے اَمہِ ہیٚژ نِش بیٚون۔
حرم خانگ اَنہٕ اوس سنسکرت تھیٹرچہ ہیٚژ ہنٛز بنٛیاد نکھ گرٕ بھوائی تہٕ بانڈ پاتھر کہٕ
رۄ پچ ہلۄن ہیتھ تہٕ برۄنہہ پہن پکنہٕ وچھ مےٚ زِ میانِو ناٹکو ہیٚژ اَکھ سوٕ ہیتھ
یختیار کرنی یتھ یہِ پنن اکھ مخصوص سٹایل تہٕ فارم ونہٕ۔ حرم خانہٕ کس اَنس منٛز
اۄن مےٚ کورس تہٕ کورس نہٕ چھ سنسکرت ڈراہس منٛز نہٕ بانڈ پاتھر تہٕ بھوائی منٛز۔
یہِ چھ بدیشی رنٛگ گرٕ مےٚ بانہٕ تۄ یہِ اکھ خاص انداز۔ حرم خانگ اَنہٕ چہ پیش کاری

mask ? mukhat

مَنٛز کوٚرمِتۍ یہٕ بَحَثٕ یتہٕ آدم پَردٕ استیمال۔ سیتی کوٚرمتۍ اُتھی مَنٛز پَردُک تِتھٕ کٕنۍ استیمال ییتھ کٕنۍ سنسکرت تھیٹرس یا کتھک کلی مَنٛز سپدان چھُ۔

"کأنٛسہٕ مارومُت' ہےٚ کیاہ گوم" اوس اَکھ MOCK EPIC ییتھ مَنٛز بانٛڈ پَچھ مسخرٕ چھ تہٕ ڈراما چھُ۔ یہ چھ پنٕنہٕ قسمُک اَکھ طنٛزیہ ڈراما۔ دوٚیمیو تِمو ناٹک رٔچِو رَنٛش بدٔون ییم اَسہٕ دوٚیمین زبانَن مَنٛز دَسیاب چھِ۔ ماحولی رَنٛگہٕ خاطرٕ اَکھ زوردار داستان پأتھر۔ بانٛڈ پأتھرَس مَنٛز چھِ مسخرٕ اَہم مگر میتانمین ناٹکن مَنٛز یہ عنصر اَستھ تہٕ چھنہٕ مسخرٕی اَہم بلکہ کتھہٕ ہِنٛد داستان وَبر تہٕ کِردار۔ آوَے چھ پرنہٕ وِزِ گوڈٕ گوڈٕ ییم ناٹک لوٚتی باسان مگر دارِ نہٕ کتھ تہٕ تنیبر دٕریشٹ پوان۔ ییتہٕ چھُ پوان دٕریشٹ نِپیاٹی پانہٕ ٹاوہٕ ہیتھ چھیے مُشکل مگر خیالاتھ تہٕ باوتھ سیٹھا آسنی۔ مَنٛزلی نِکہٕ ناٹکس مُتلق تہٕ چھیے یہے وَنُن۔

اَزیکہٕ یہ پٕنٕنیمین ییمَن ڈرامہَن نظر چھُس دِوان۔ مِتۍ چھ باسان زِ مِتۍ چھُ اَکھ نوٚو روٗپ، نوٚو انٛدازہٕ ییمَن ناٹکن دیتمُت تہٕ پیش کأری مَنٛز تہٕ لبن ییم اَکھ مخصوص روٗپ۔ ییتھ نوٚس ناٹکس مَنٛز چھُ مِتۍ ییمہٕ نِے تجربَن ہنٛز بنی یازِ پیٹھ بنیہ کینہٕ بُرٛزر کوٚرمُت۔ ییتھ مَنٛز تہٕ چھُ مِتۍ کورَس استیمال کوٚرمُت۔ یوٚدوے دٕچھو کورَس یہ گیوان چھُ یا وَنان چھُ یا عملن ہاوان چھُ تہٕ چھ ناٹکچہٕ کتھہٕ بدٔون آستھ یا زٕلتھ تہٕ تتھ پیٹھ اَکھ کومینٹری۔ یہ چھُ اَزکالکہٕ دٕریشٹہٕ مان پزر تہٕ باوتھ کران۔ کورَس چھُ آدمی پَردٕچ کام تہٕ دِوان۔ ناٹکس مَنٛز سیٹنگ ہنٛز کام تہٕ دِوان تہٕ مَدَدگار کِردارَن ہنٛز کام تہٕ انجام دِوان۔ ییتھ کٕنۍ چھُ ییتھس ناٹکس مَنٛز سیٹ آسنٕچ ضرورتھ تہٕ پوٚرٕ گژھان تہٕ یہ ناٹک ہیکہٕ رَنٛگہٕ ہالَو تہٕ بنٛد کمرو نیبر تہٕ گنٛدنہٕ ییتھ۔

سنسکرت ڈرامہس منز چھ سوتر دار ابتداہس منز لگن برونہہ کنہ یوان تہ ناٹکک تعارف کرناوان۔ کنہ کنہ سنسکرت ناٹکس منز چھ اَمس سیتی "نٹی" بتاکھ مددگار کردار۔ یم دوشوے چھنہ پتہ ناٹکس منز دربنٹھ یوان۔ میٔنے کری پنزٕ نین ناٹکن منز یمن دون کردارن ہنز بنی بأز پیٹھ ترٕ فوڈ ڈرامہس منز قادر باٹڈ تہ لڈی شاہ۔ مانگنے ڈرامہس منز اَحدی مسخر تہ نبہ لالہ، منزلی نگس منز جوان مسخر تہ بٹہ مسخر حرم خانہ کس اَنس منز ماگن تہ گوپالی ہوی زوردار کردار پیش۔ یم چھنہ صرف سوتر دار تہ نٹی ہندکۍ پاٹھی صرف ڈرامہک تعارف کرناوان بلکہ پانہ ڈرامہکۍ اَڑھلین حصہ بنان۔ رنگہ عمل برونہہ پکناوان۔ ناٹکہ کین دون حصن یا دون واقاتن جوڑدوان تہ پانہ اَہم کردار تہ بنان۔

یمہ نے کردارن نکھہ اَفی منے بیتہ ڈرامہس منز اَدا رنگ تہ سدا رنگ تہ یم ساری کردار چھ میثاتس ڈراما فارس دوہ تلان تنتھ اکھ پننہ قسمک رنگ بخشان تہ یم گنڈن گری کردار روزن پرن والس یا ناٹک وچھن والس پنن دیر پا اثر تراوان۔ یم چھ ناٹکہ چہ عملہ پیٹھ لگن پیٹھ حالات و واقاتن پیٹھ کومنٹ (COMMENT) کران۔ یمہ دَرشینی رنگہ عملہ تہ سٹیجس پیٹھ پیش واقاتن منز شنتہ محو چھ گژھان یم کردار چھ تمس تمہ وِزِ ALIENATE کران۔ تکیاز بہ چھس پننہ تمن ناٹکن منز یہ روپ ورتاوِتھ تمی کتھہ ہنز باوتھ یژھان کرن یوسہ کنہ جرمنی ہندہ بہلہ پایک ناٹک نگار برہخت یژھان اوس۔ تہ گوزِ درشینی گژھ نہ جذباتن تہ واقاتن منز محو گژھن بلکہ ہشیار ذیہن اَستھ تمن واقاتن پیٹھ ردِ عمل ظاہر ہیکن کرتھ۔ تکیازِ منے چھ یژھتہ ناٹکس منز کینہہ نتہ کینہہ دِنن،

کینٛہہ باوٕن تہٕ پہٕ وَنُن تہٕ باوُن چھِنہٕ نارٕ بازی۔ نارٕ بازی خاطرٕ لیکھنہٕ بہٕ ناٹک۔

بالہٕ پانہٕ پیٹھٕ اوس میٛنے تھیٹرک جنوٗن۔ مےٚ کر پَنٕنۍ کٲشِرِ مَنٛز تھیٹر تحریکہٕ دِنہٕ تٲر دِنٕچ کوٗشِش حالان کہِ کٲشرِ رنگُک کانٛہہ سعہ نٕہرۍ دور آو نہٕ وُنہٕ۔ اکھ تحریکہٕ کوٗر میٛنے وارِیاہہٕ رنگہٕ برٕ زٕر۔ یتھہٕ مَنٛز سٹیٚجہٕ باپتھ لیکھُن سیٹھا اَہَم چھُ۔ کٲشرِس مَنٛز چھِ سٹیج ڈرامہن ہُنٛز بارٕ وٕڈرٕ ٲسے۔ یوہے وجہ چھُ زِ تخلیقی اماَرن دِشہ میٛنے وَنٛز تہٕ بٕ بنیوس ڈرامانِگار۔

ڈراما چھُ میانہِ خٲطرٕ اکھ قٲبِل ترین ذٔری یہٕ۔ دُنی یہُک پرووِمِنٹ اَنو بَجو باونٕک تہٕ اِنسانی حالات پیش کرنُک، یِم بٕ پانہٕ زُوان چھُس تہٕ وُچھان چھُس۔ یوہے چھُ باوتھ کرنُک تہٕ پیش کٲری ہُنٛد سہٕ ذرٔ یہٕ یمیہٕ کِنۍ بٕ زِندگی ہُنٛد بےٚ تمیہٕ وٕ تلاوان چھُس تہٕ بےٚ مانٛیتھ نٕنہٕ راوان۔ معولہٕ وَسہٕ وُنہٕ قدرٕ، اِنسٲنی ذٲتہٕنٛہچ کشمکش، اِقتدارٕچ نٕنگہٕ بوچھ تہٕ دوٚہرِش مَسخ بَیدٕوٕنی اِخلاقی تہٕ سماجی دٕطبیرٕ تہٕ قدرٕ چھےٚ تم موضوع یِم میانہِن ناٹکن مَنٛز چھِ جاے لبان۔ یِمہٕ نِ موضوعن ہُنٛز تخلیقی وُزٕنی چھےٚ مےٚ مُلکہٕ کین رِوایتی تہٕ لُکہٕ رنگہٕ رؠوپن مَنٛز تجربہٕ کرنٕچ وُتِش دِوان۔ یِم جُنٛز تہٕ نوغطہٕ یَمن رؠوپن مَنٛز رٔتی تہٕ اَہم چھُ چھِسکھ بٕ ژٲرٕ کرِتھ بدِ کڈان تہٕ اَکِس مخصوص، ہیٔتٕ زنٛم دِوان۔ لیٚس میانہِ تخلیقی صوٗرو ژٕ چھُ لگر کران۔ مغربی تھیٹرٕچ رَژھا زان تہٕ ازکالہٕکِس بھارتی علاقٲیی ڈرامہس سٟتی واتھ آسنہٕ کِنۍ چھُس کُنہٕ حدس تام مُتاثر، مُلکہٕ کِس ژٕنتھ لُکہٕ تھیٹرس مَنٛز چھِ اکھ اسہٕ وُن کِردارٕ لیٚس مَسخرٕ وِدوٗشک نَقال یا کٲشرِ پاتھِر یا بانٛڈ وَنان چھِ۔ یتیمی سٔنٛز خاص کام چھےٚ خالص اسہٕ ناوُن

پانس پیٹھ اُسن تہٕ پننٕس اندی پکھس پیٹھ خنٛدٕ کرنٕ منٛز کوشش زانُس کردارس کرِ نوٕ انمانہٕ زُو عطا یتھ زن یہٕ ہم کالس سیٖتۍ موزوُن مُناسبت تھوِ تہٕ تمۍ ہنٛد دسی پننہٕ دُنی ہنٛک تہٕ زندگی ہنٛد بےٚ مانیٚتھ باوُ۔ تہۍ ہیکو ن میانہ ناٹکن منٛز یہٕ شانہٕ وۄگن ورل کردار مختلف روپن منٛز لبنہٕ۔ اَتی مسخری کران تہٕ اَتی خنٛدٕ کران۔ گرادھاندلین برد چاک کران تہٕ گرا ظلمس تہٕ جبرس بتھ پیٹھ موکھٹ تلان تہٕ عام لوکن ہنٛزن خامین تہٕ کمزورین پیٹھ اسان۔ کنہٕ افسرشاہی ہنٛز ٹھنٛدل ٹنہٕ راوان تہٕ کنہٕ بیچہ گری بدکِتان۔ یوٚز ہےٚ بوزوُ سُہ چھُ تمۍ لسانس کان لایان۔ اما یوٚنہٕ ماماں نہٕ ہلی کہٕ لوکن ہلی کانہہ گرُس کران۔

بہرحال اَتھ تنگ مطلب چھُنہٕ یہ زِ یہ کیا چھُسکہ خالص لکھ اَسہٕ ناوٕ نی یرٕ ژھان یا اُسن موضوع یرٕ ژھان بناوُن۔ ظرافت، سانگ، نقالی، مسخری تہٕ باٚنڈل چھےٚ صرف ذریعہ۔ یمہٕ کنی قاری یا درشکس لکہٕ فطرت یہ باوہٕ۔ میانی کنی چھُنہٕ ناٹک یا ادبک کانہہ روپ خالص ہیٖتہٕ منٛز تجربہ کرنٕچ مشق۔ نہ چھُ کنہٕ مخصوص نظریک پروپیگنڈا کرنک ذریعہ۔ مکمل رنگہٕ اَچھ بوچھ تیلہٕ سپدان ییلہٕ یہ تمہٕ زمانہٕ چہ تہٕ زگتہٕ چہ پیچیدگی منعکس کرِ۔ یتھ منٛز اَسہٕ زوان چھِ۔ بہٕ چھُس یرٕ ژھان زِ میانی ناٹک وچھتھ گرٕ ژھو لوکھ سوچنی، تم گرٕ ژھی تھیٹرٕ منٛزن رنٛزٕ نیٚرتھ نیبرِ ضرور مگر تہنٛزی تاثرات تہٕ سوچ ہیتھ یتھ یہ دُنیا بدلاوہ ہن تہٕ آدم رت انسان بنہٕ ہیے، بجا تہٕ پایہٕ جا سپدِ ہیے۔

کانہہ تواریخی واقعہ یا لکہٕ کتھ تہٕ تھس بہ پننس مخصوص روٗپس منٛز پیش کران۔ یتھ جدید دورس سیٖتۍ توٗلق آسہٕ۔ خالص تواریخی واقعہ یا لکہٕ کتھ یرٕ ژھ آسہٕ تہٕ تژھ چھُنہٕ منٛز کانہہ دلچسپی تھاوان ییلہٕ کہٕ اَتھ گرٕ ژھ ضرور موجودٕ دورس سیٖتۍ

مُناسبت تہٕ تولُق آسُن۔ یِیمہٕ کِنۍ دٔلیل لگہٕ کتھ یا توٲرِخی واقہٕ ہیٚمہٕ بدلیتھ یا تہٕ چھ
علامتی کِردار ریختیار کران یا مجازی یا تمثیلی رۄپ رٹان۔

پننہٕ وجوٗدٕکۍن سنٛزرن مُتزٕ تہٕ چھُ میٲنۍ کٔشیرِ ہُنٛد بول تہٕ اطوار۔ میٲنۍ چھ ییٚتِک
ہَوا، ترٛیش تہٕ میٖٹھۍ ٹاٹھ۔ اَکہٕ اَدر بیٚتھ ناچہٕ ہُنٛد اَژھیون گنٛڈ چھ میٲنۍ اَتھہٕ رٔٹتھ
سیٚتۍ جوٚڑِتھ۔ یہِ ہے وَجہ چھُ شاید یِیلہٕ تہٕ میٲنۍ موقہٕ میلہِ بہٕ چھُس راج ترنٛگنی ہُنٛدی
وَرق پھیران تہٕ پرٛان یِیتہٕ میٲنۍ یِیتہٕ چھ میٲنِس ہُنرٕ کتھ چھپیٚ میلان۔ یِیمہٕ واَدی ہُنٛدک
مناظر چھ میٲنۍ پرٛ آرنا دوان۔ اَمارن گژھ دِوان۔ خوٗشیہ آسٕرٕ تہٕ وٲناکھ جذباتن
وُتلش دِوان۔ یِیتہٕ کِنۍ سوٚمن تہٕ رِژن ہُنٛد ژھکرِ پھیشٕر تہٕ رنٛگ بدلوٗن درِیٚٹھمان
چھُ میٲنۍ پانہٕ اَکھ ڈراما لبنہٕ یوان۔ یہِ چھُ سہٕ رشتہٕ یُس آدمس تہٕ فطری قوتن پانہٕ
وٲنۍ چھ تہٕ یہِ ہے رشتہٕ چھُ میٲنِس اَکس تاثرکس پوٗت منظرتہٕ بخشان۔

"طوطہٕ تہٕ آنہٕ" چھُ حاضر۔ طوطہٕ چھ نٔۍ باوان یہِ ہیٚو چھُمت چھُس آسان،
تہٕ آنہٕ چھُ تی ہاوان یہِ بُتھہٕ آسہِس۔ پٔز ریٚیمہٕ رنٛگہٕ وُچھوس تِمی رنٛگہٕ ہاوِ عکس۔

موتی لال کیمو

فروری ۱۹۸۳ء

طوطہٕ تہٕ أنہٕ

کردار :-

مرد

آدا رنگ

سدا رنگ

راجہ

دانا وزیر

دھنہ داس

طوطا

زنانہ

مہارانی

وزیرا مال

اپسرائیں

شمیرا

تتہ

کورس

(گٕہلس جنگلس منز کھوژنہٕ موکھ ڈول تہٕ تالہٕ ہوٗر وایان وایان
اَدارنگ تہٕ سَدارنگ اَژان)

اَدارنگ: (نمسکار کرِتھ لوٗکن کُن)۔ شرَن گژھِ تس آدِ دیوس گژھن لیس ساری
وِگنَن چھُ دوٗر کران۔

سَدارنگ: (زَنتہٕ کانٛسہٕ دیوس پرَن پھِوان) پرَن گژھِ تس رازس پیٛون لیس
بیہ نشہِ چھُ دوٗر کھاوان۔

اَدارنگ: سَدارنگ! گوٚن تہٕ گٕہل وَن ترٛوو اَسہٕ پتھ (دایُن ترٛاوان)

سَدارنگ: (ژھہ پارٕ نژان) شُکرٕ پرمیشورُس نٕد۔ میٛتہٕ چھُ تی باسان اَدارنگ۔
یٛیتہٕ چھِ جانہٕ دار موٚدُر بولی کران۔ ہاں۔ اَسی چھِ کتہٕ نام تیٚپہٕ وٚلنس نزدیکھ۔
وُچھ یٛیتہٕ چھِ خالِص وَچھ کجہٕ۔ ہی تھرِ تہٕ گوٗلاب تھرِ۔ واہ واہ! خوشہ
یوٚن نظارٕ۔

اَدارنگ: اَما طوطہٕ نٕد بوٗلُن چھُ کَنہٕ گژھان۔

سَدارنگ: وُچھ ہِکیاہ چھُ اَسمانٕی دُھان۔

اَدارنگ: یہ چھِ اَسی نزدیکھ یِوان۔

سَدارنگ: نژان نژان دُھان۔ اَسی وُچھتھ توشان۔

اَدارنگ: زَنتہٕ چھُ اَسی اَلنہٕ تہٕ وَلنہٕ یِوان۔

سَدارنگ :۔ سوٗنے کاتھہ پٔتھر ما چھُ ؟

اَدارنگ :۔ اَلے ! وُچھ دٕزاد یٔنہٕ جورٕ سیتی۔ یکھ پانس۔ دٕ قدم۔

سَدارنگ :۔ پرٕژ پہَن جایا وُچھنہٕ گدٕ ہا و تھکن۔ پتہٕ رٔنہٕ ہو بتہٕ پاو۔

ادارنگ :۔ پوٗز بوٗ چھ چھنیے سِہی لجمٕٹر۔ یکھ جَل جَل۔

سَدارنگ :۔ ادارنگ ! تُلکھہ نا کاتھہ تال۔

ادارنگ :۔ تال کتہٕ راگ ! دُر پدٕ کتہٕ بوٗڈ رنگ۔

سَدارنگ :۔ تَمہٕ سیتی گُذرٕ سَمے، بیٚہہٕ ژلہٕ تھکن۔

ادارنگ :۔ تہٕ اَسہٕ کوٚت چھُ واتُن ؟

سَدارنگ :۔ راز دانہٕ۔

ادارنگ :۔ کیاز ؟ نمنتٕرن چھا کتہٕ راز گرٕک ؟

سَدارنگ :۔ نہٕ تہٕ چھیٚے رٔنگہٕ دٕفے لگُن واجینی۔ اَسی تہٕ ہاو وٕپنُن رنگ

اَدارنگ :۔ تمے پٔرانہٕ دلوی دِوتا ہَن ہُنٕر لیلایہ۔

سَدارنگ :۔ تی چھُ سون پیشہٕ۔ موروٗثی پیشہٕ۔ اَدٕے چھُکھ وۄنمت۔

ادارنگ : کیا سُنا ؟

سدارنگ :۔ ادارنگ تہٕ سدارنگ بیٚلہٕ ہتُرٲن لیلا رنگ

ادارنگ :۔ رٔنگہٕ دِوِیہ پھوٗلان رٔنگ لگہٕ جشنٕن گھسان رٔنگ

سدارنگ :۔ اَسہٕ چھُ پھوٗلان پانس رٔنگ

اَدارنگ :۔ لوکَن منس ژلان رٔنگ

سدارنگ :۔ یُس تہٕ دِوان مانگے دان

اَدارنگ :۔ تَس ما اَنان تو تہٕ تنگ۔

سَدارنگ :۔ ادارنگ ! ہے ادارنگ۔

ادارنگ :۔ رٕچھٕن پیوان لوٗکہٕ رٕنگ۔

سَدارنگ :۔ اَدارنگ ہے اَدارنگ ؟ (ژھوپہٕ) بوزان چھُکھ نا اَدارنگ۔

اَدارنگ :۔ میٚے آسہِ دٕلیس یتھ رٕنگہٕ مستی آمٕژ۔ وَن کیا چھُے وَنُن۔

سَدارنگ :۔ گُگتام سُندکِنیُن ہیوٚ چھُ گژھان۔

ادارنگ :۔ یتھ جنگلس منٛز ؟

(دوشوے ژنتہٕ کھوژان)

سَدارنگ :۔ آ۔ دُپھ ژھاے ہش چھےٚ گژھان ؟

اَدارنگ :۔ ٹھیک چھُ۔ دایان گژھ تیلہِ تالہٕ ہوٗر۔

سَدارنگ :۔ تکہٕ دِن دِن۔ تکہٕ دِن دِن دِن۔

اَدارنگ :۔ تکہٕ دِن دِن دِن۔

(یِیس منظرس منٛز گژھان راژہ سُنٛز آواز)

راژہٕ :۔ خبردار ! تُہیٖ کمہٕ چھِوٕ ؟

سَدارنگ :۔ تکہٕ دِن دِن دِن۔

اَدارنگ :۔ (زورٕ زورٕ ڈول وایان) تکہٕ دِن دِن دِن۔

راژہٕ :۔ یِنہٕ بڑوٗنہہ پکو۔

سدارنگ :۔ میٲنہٕ دٕلو ! یہ کٔمی سٕنٛز آواز !! (ڈول تہٕ تالہٕ ہوٗر دایُن بند گران)

اَدارنگ :۔ ٹھہر ! ژٕ لیس چھکھہ سُہ چھکھہ۔ اَسہٕ بڑوٗنہہ کُن پیہ۔

(باپوشاک، تاج لاگِتھ راز یوان برٛونٛہہ کُن)

راز :- آس ! وُچھو کُس چھُس ؟ راز دِکرم ؟ مشہوٗر راز ! متےٚ چھو ناپرزناوان

سَدارنگ : (حٲران گژھتھ) راز دِکرم۔

ادارنگ : سون راز دِکرم !

دوشوے : (پرٛن پہوان) تہٕ ہرٕ مہراج اسین سون جےٚ جےٚ کار۔

راز :- تُکھی رٔنزُد ا تُہی کَم چھِو ؟

اَدارنگ :- اَسی نہرا (ڈول دایان) تِکہٕ دِن دِن دِن۔

سَدارنگ :- مہاراج ! لیلایہٕ گرےٚ۔ ناٹکہ کرن واٲلی۔

ادارنگ :- مہراج ! ڈُنوٗ کیا آگیا چھےٚ۔

سَدارنگ :- اَسی کوہ سہِ سیوا ہِکو کرِتھ ؟

راز :- میون ٹوٹھ ٹوکر سنجے داس گذرِو۔

اَدارنگ :- ترٛاہرٕ ترٛاہرٕ !!

راز :- متےٚ چھِ لَس ہتھ کو لہٕ بٹھِس پیٹھ داہ دُین۔

ادارنگ :- داہ !! مہاراج ! اَسہِ ما گژھِہ پژاہ !

سَدارنگ :- اَسی مہاراج چھِنہٕ کاوِج۔

اَدارنگ :- اَسہِ مہاراج چھُہ رازداتہٕ واتنُ۔

راز :- تہٕ ہرٕ چھہٕ راز دِکرم حُکم دِوان۔ سُہ چھُنہٕ کینٛہہ تہٕ بوزُن یژھان۔

اَدارنگ :- مہاراج سُنٛد حُکُم۔

سدارنگ :- راز دِکرم سُنٛد حکم ! تہٕ ماوضہٕ ؟

راز :- (پننہٕ اوٗنگجہِ ہاوِتھ) اکھ سوٗ نہٕ منٛز دٲج !
اَدارنگ :- ٹِکو۔ مہاراج ! اَسی سادوٗ تہٕ ہار۔
(ترٛیشوٕے زَنتہِ گلو لنجو تہٕ پننہٕ ڈُھرٕ ونٛشٕری لِکان تہٕ سیٹیجس اوریور چکرٕ دِوان)۔
راز :- ٹِکو مےٚ ستی۔
سدارنگ :- مہاراج ! گستاخی ماف۔ تُہی کیازِ ییتھ وَنس منٛز پننہِ نوکرو چاکرو روٗستےٚ۔
راز :- تہٕ ہرِ پھٕتا خبر؟ راز وِکرم چھُ ڈٕریس منٛز کینہہ رہتھ جنگلن منٛز گُذاران۔ اَدِ کینہہ دوہ گٲم ییتھ جنگلس منٛز تہٕ میون راز۔ آں۔ آں۔
سدارنگ :- کُس مہاراج ! نہنٛد راز !
راز :- میون نوکر سنجے داس گو مرِتھ۔ ہنگہٕ منگہٕ۔
اَدارنگ :- ہنگہٕ منگہٕ۔
سدارنگ :- تراہرِ تراہر۔
راز :- ژکہِ اوس سُہ بڈٕ رحمدِل تہٕ دَیا دان۔ ڈٕہی ! اکھ طوطہٕ جوٗری اَس گُلس پیٹھ وہ لسنس آہٕز۔ اَسی دوٚشوٕے راز۔۔۔۔تہٕ بہٕ۔۔۔۔
اَدارنگ : تُہی کیا مہاراج وَنان، راز تہٕ تُہی ؟
راز :- یانےٚ بہٕ راز وِکرم تہٕ سنجے داس اَسی ہمن تھٕلہِ تھٕلہِ وُچھان تہٕ اُکھو منٛزی اَد اَکِس طوطس کُس تام شکارٕ سٕنٛد تیر تہٕ سُہ آو لاینہٕ۔ دوٚیمہٕ طوطہٕ گو وہ دٲسی۔ تمہٕ دِتی نالہٕ تہٕ رازس گو صدمہٕ۔

سدارنگ :۔ ہے ! کیا مہاراج چھو وَنان؟

راز :۔ مےٚ کیا وٚون ؟

اَدارنگ :۔ ز رازس گو صدمہٕ۔

راز :۔ اوّہ ! اوّہ !! (دکَس تھَقپھ کرِتھ)۔ نہ۔ نہ۔ سنجے داسس گو صدمہٕ

تہٕ تمی ترٛاوی ژران۔

ادارنگ تہٕ سدارنگ :۔ ترٛاہہ ! ترٛاہہ !!

راز :۔ تَنہٕ پیٹھ چھُم سَخت پھیران۔ کَتھ تہٕ چھُم کھوکھر گرٛھان۔ کینہٕ نہٕ ؟

اَدارنگ :۔ مہاراج ! تِہنہٕ آسہٕ ہے یہٕ سیٹھا ژُٹھ نوکر۔

راز :۔ سیٹھا ژُٹھ ! یتھ زِ راز اوس نہٕ مےٚ وَرآے کانٛسہٕ ہنٛدِ اَتھہ کھیوان

چیوان۔

سدارنگ :۔ مہاراج ! یہٕ کیا چھو وَنان ! تہٕی چھو نا راز وِکرم ؟

راز :۔ آ۔ آ۔ بہٕ چھُس راز وِکرم ! مہاراج وِکرم !!

اَدارنگ :۔ تیلہٕ کیازِ چھو وَنان زِ راز اوس نہٕ تِہنہٕ وَرآے کانٛسہٕ ہنٛدِ

اَتھہٕ کھیوان چیوان ۔

راز :۔ ہَے اَفسوس ! بہٕ چھُس غمَس مَنٛز اَدٕ یور لگان۔ راز اوس نہٕ بُزی کُنی۔

آں۔ ہاں۔ بہٕ اوسُس نہٕ بُزی کُنی سنجے داسس وَرآے کانٛسہٕ ہنٛدِ اَتھہٕ

کھیوان چیوان۔ سنجے داس اوس یکہٕ وِشواس پاتر۔ پَرتھ ساتہٕ مےٚ

سٟتی سٟتی۔

اَدارنگ :۔ (تھکان) مہاراج ! وُنہٕ کوتاہ چھُہ یکُن ؟

راز :- بس وٲتی۔ ہتہ کلۍ گنزرس تام۔

(زٕ زٕنی اژان اکھ لوکٹ پردٕ ؤہراوتھ یتھ پیٹھ جنگل چھ بناوِتھ)

سدارنگ :- مہاراج! تہ ہیہ اوس نا بیٚیہ کانہہ وزیرا، وارِژکاہ ہیتی۔

راز :- راز وکرم اوس یم دوہ جنگلن منز خالص پنہٕنس ٹاٹھس نوکرس سنجے داسس ہیتی گذاران۔

ادارنگ :- مہاراج! تۆہی کیاز اسہٕ شکس منز تراوان؟ تہۍ چھو نا راز وکرم؟

راز :- آ۔ آ۔ بٔ چھس مشہور راز وکرم تہٕ یکیاہ چھ میون نوکر سنجے داس عمرِتھ شرِیر۔

(زٕ زٕنی پردٕ ہیتھ نیران۔ انتھ پتھ چھےٚ نوکر سنجنز لاش درینٹھ پوان)

ادارنگ :- وے دِین اَمس شانتی!

راز :- (راز اچھ ڈٕکتھ) مہا شانتی!!

ادارنگ :- یہ آسہٕ ہے سیٹھا شوٚد نوکر؟

سدارنگ :- بڈٕ رٕت؟

ادارنگ :- باپژھ؟

سدارنگ : تہٕ ــــ وفادار؟

راز : (شکٕ سان) تہۍ کیازٕ یہ ونان؟

ادارنگ : (زنتہٕ وَدان) مہاراجہ سُند ٹوٹھ نوکر مُرکس پیٹھ۔

سدارنگ :- اَمس کُمۍ آسہٕ وَژھ واٚلنجہِ ژھٹھش باکھ۔

اَدارنگ :۔ مہاراج ! اُمِس ما ژوٗل اَنتہٕ وَقتس کینہہ نیرِ ہٮ۪ؠ موہ کتھ منٛز۔

سَدارنگ :۔ مہاراج ! اُمِس ما اُس کانٛہہ یٔژھاہ ؟

راز :۔ یٔژھا ؟ آ ۔ آ ۔ اُمِس اُس یٔژھا !

اَدارنگ تہٕ سَدارنگ :۔ مہاراج ! کیا ؟

راز :۔ راز بنہٕ ہنٛج ۔

ادارنگ تہٕ سَدارنگ : کیا ؟

راز :۔ راز بنہٕ ہنٛج ۔ آ ۔ یہ اوس یٔژھان راز بنُن ۔ (پانس سٟتی) راز ذِکرم بنُن ۔

اَدارنگ :۔ یُوت گستاخ !

سَدارنگ : یُوت حُب نہٕ جُرأتھ ۔

راز : دُلوٕ تُہی کٔرو نٔدٕھ ۔ تِمن کو لِہ بھٕرِس تام ۔ تُتی بناوِس ژٕ پتا تہٕ تِمن زاگِنٕھ ۔

(اَدارنگ تہٕ سَدارنگ لاشہٕ کٔس تہٕ کھوٗروٗ تل تُلان تہٕ راز کرس
تل ہشو ہیتھ ساری سٹیجس چکر دِوان) ۔

اَدارنگ : مہاراج ! تلیوٗن ؟

سَدارنگ : تلیوٗن ! ادم دِیا !

اَدارنگ : یہ شو مہاراج چھُ سیٹھا گوب ۔

سَدارنگ :۔ یہ مہاراج چھُ وُشُن

(طوطہٕ سٕنٛز بوٗلی گژھان)

راز :۔ وُشُن ! یہ چھا وُنہٕ وُشُن ۔ نہ یہ آسہٕ شیٹھوٗ مُت !۔

اَدارنگ : (اَسمانَس کُن وُچھتھ) اَما یہ طوطہٕ کتھ ووٚتھ۔ یہ چھُ اَسہِ پتہٕ پتہٕ وُچھان۔

سَدارنگ :۔ یہ ما چھُ باوٕر گوٚمُت۔

(ساٗری ترٕژہٕ حرکژ کران زَنتہٕ چھُکھ دِگن یِوان)

اَدارنگ :۔ مہاراج ! یہ کوتاہ بَد چھُ۔ یہ زَن چھُ توٚہہِ دِگہٕ یِوان۔

سَدارنگ : یہ مہاراج چھُ طوطہٕ جوٗرٕ۔ دوٚیو مَنٛزٕ اَکھ توٚہہِ دِگہٕ یِوان۔

راژٕ :۔ ہا۔ ہاں۔ ہاں۔ اُف۔ تھاٗوِو یہ شوٗ یِیتہٕ لَس۔

(شوٗ نفوان ہیوٗر کھوٗر سیٹیجس کُن پَتھَر۔) گرٕتھو اٗنو ووٚنی یِیٖمہِ جنگلہٕ مَنٛزٕ ہہ چھُ ہیچہ ژھاٗرِتھ یہ زالون۔

اَدارنگ :۔ مہاراج ! یِژھہ آگیا آسہِ۔

سَدارنگ : مہاراج ! یہ طوطہٕ چھُ توٚہہِ دِگہٕ یِوان۔ ڈٕنو اگر اُسی کروس ہش ہش کران لار۔

راژٕ : نہٕ بہٕ گڈٕن پلنے۔ راژٕ وکرم چھُ جاناوارن تام اِنصاف کران۔ گرٕتھو اٗنو ہیچہ سوٚمبراٗوِتھ۔

(گاشس سوٗتان، راژٕ نیران۔ ادارنگ تہٕ سَدارنگ ساٗری سیٹیجس کھیران پَتہٕ وِنگوٚ مَنٛزی زَنی ہیچہ ہیٚیٚ ہیٚیٚ اڈان زَنتہٕ تھکیٚ متی)

اَدارنگ : سَدارنگ ! کیا ساٗ ژیوٚ نتھ کیٚنہہ ؟

سَدارنگ :۔ کیاہ سَنا ؟

اَدارنگ :۔ یہ راژٕ کرٕتھ کیتھہ اَدس کران ؟

سَدارنگ :۔ اَوری نہٕ یوٗری۔ گرا میٹھون راز تہٕ گرا میٹھون نوکر سپنے داس۔

اَدارنگ :۔ اُمِس چھا پزی کنہٕ صدمہٕ؟

سَدارنگ :۔ نوکرٕ سِندِ مرنُک؟

اَدارنگ :۔ وُچھ کیٛاہ وَنکھ۔ رازَس بنَن خبر کیتی نوکرَ۔ اَکِس موٗمولی نوکرٕ سِندِس مرنَس پیٹھ پھیر یاتَس یوٗت۔

سَدارنگ :۔ ٹوٗٹھ گوٗ توٗٹھے۔

اَدارنگ :۔ مےٚ چھُ شک ہیوٗ گژھان۔

سَدارنگ : کیٛاہ؟

اَدارنگ :۔ یہ چھا پزی پاٹھۍ راز دِکرم۔

سَدارنگ :۔ چھُنا؟ یہ نتہٕ اَدٕ کُس۔ وارٕ تہٕ کارٕ راز وِکرم۔ مگر۔

اَدارنگ :۔ کیٛاہ۔ مگر کیا؟

سَدارنگ :۔ کتھہٕ کران وُچھا پُرکہ تہٕ کاڈٕ لو ڈوٚلمُت؟

اَدارنگ :۔ اَدٕ سا تہٕ تُل ہِچہ تھنٛدٕل۔ اَسہِ کیٛا؟ راز آسہِ تَن کاڈٕلو ڈوٚلمُت

اَسہِ کیٛاہ کرِ؟ پَکھ نہٕ کوٚلہِ بُٹھس تام۔

سَدارنگ :۔ (ہِچہ تُلان) پَکھ پَکھ — ولے۔ بیٚتہٕ کرمو کلو وقہٕ نی۔

اَدارنگ :۔ داہ پَتہٕ!

سَدارنگ :۔ داہ پَتہٕ تہٕ پَتہٕ؟

اَدارنگ :۔ پَتہٕ گژھو نگرٕ کُن۔ یوٗت جلد ہیکو گژھتہ تیوٗت جل۔

سَدارنگ :۔ پَکھ نیلہِ جل۔ کرادم دیا (بور تُلان)

اَدارنگ :۔ ہی دِیا۔

(نیبران۔ گاشِ سوٚتان)

(کینٛہہ تیٚپہٕ ریٚشی۔ داس۔ سِپاہ۔ ژوٗنژٕ۔ موسیقار۔ نوکر۔ راچھدر، باپاری۔ داسی بیترِ مختلِف پوشاکھ لاگِتھ اَژان کورسَس رولِس مَنٛز۔ گۄڈٕ پَتہٕ ساری ہیٚے سٹیجَس پھیرِتھ ہیٚور سٹیجَس کھسان تہٕ تِمہٕ ساریٚے کامہٕ اَنجام دِوان یِمہٕ پرٛتھ مَنظرَس سیٚتی وابستہٕ چھےٚ۔)

کورس :۔

اپشَر سوٗنان چھُکھ ژاری ژاری — لُکہٕ نایک گوٚنہٕ گاری یے

بیتہٕ چھُکھ کرِتَل زیوِ دوہ لِکاری — یِم کِتھو ساےٗ دِوہاری یے

نیشرَن اَتھہِ بیٚلہٕ لُکہٕ سُرداری — آسہٕ رٕتین لاچاری یے

پٔزرس برٕ ہین تھاوَن ناری — یِم کِتھو ساےٗ دِوہاری یے

کرتوتَن ما چھُکھ پرٛژھہ گاری — تھزٕ چھُکھ ناما داری یے

آسان سیٚکو یِم اُدھیکاری — یِم کِتھو ساےٗ دِوہاری یے

پرٛاران آسَن اَتھہِ داری داری — آشاوان لُکھ ساری یے

اَتھہٕ چھیٚنی لوسان چھِ پرٛاری پرٛاری — یِم کِتھو ساےٗ دِوہاری یے

اُتنہٕ بَلا، تُت سُرو آو کاری — راجیُت چھاوِ ژوٗپاری یے

یِ گیہٕ دُنتِچ ساد مکاری — یِم کِتھو ساےٗ دِوہاری یے

(دیتہٕ اکہٕ اکہٕ دُنان)

۱۔ بھرشٹاچاری

۲۔ وبھی چاری
۳۔ دُر آژاٗمری
۴۔ کوٚ کرمَن لاٗزی
۵۔ کوٚ وشر آری

(کورس کھسان ہیٚور سٹیجَس۔ موسیقار رٹان پننی جاے ژوٚ ئرٕ تُلان واوجہِ بیتر تہٕ روزان اکس تختس دٔپاسے، بییہٕ ژٕ داٗسی یہ روزان زٕنتہٕ ڈیڈِ دان بٔنِتھ۔ بلاٚقے روزان کورَس سیٚنتی ستھر کرٕتھ لکن گٔن۔ موسیقار دایان تال یِتہ پیٚٹھ دانا وزیر پڑویش کرِ)

دانا وزیر:۔ اے داٗسی! راج ماتا یہ کرِو شیٚنیچھ۔ ژٕ چھس تہنٛد درشُن کرنہٕ آمُت۔
(اکھ داٗسی پوٚت پھیرِتھ بیٚبِس وِنگہِ کُن گژھان۔ تہٕ پتہٕ اڈوتہٕ واپس پھیران۔)

داٗسی:۔ مہارا! راز ماتا چھےٚ یوٗری پکان۔
(موسیقار دِوان تال تہٕ مہاراٗنی گران دٔیمہِ طرفہٕ پڑویش)

دانا وزیر:۔ راز ماتا! نمسکار۔ پادِ پٔر نام
مہاراٗنی:۔ نمسکار (تختس پیٚٹھ بہان) وٚنو تہی کتھہٕ کٔنہ چھوسنہٕ مہیاسمیٚس آمتہٕ۔
دانا وزیر:۔ ماتا! وٚنی وٚنی واژ شیٚنیچھ زِ مہاراج وِکرم چھہ وَنہٕ پیٚٹھ واپس پکان۔
مہاراٗنی:۔ (خوش گژھتھ) اَچھا! تم چھا ٹھیک پاٹھی۔
دانا وزیر:۔ ماتا! شیٚنیچھ چھےٚ زِ تم چھہ بلکل ٹھیک۔

مہارانی :۔ پرمیشور شُند اَنہٕ گژ یہہ۔

دانا وٗزیر۔ مگر۔

مہارانی :۔ مگر کیا ؟

دانا وزیر :۔ خبر چھپے نہٕ تمن سیتی روزن وول نوکر سنجے داس چھُ… سو رگواس گومت۔

مہارانی :۔ ہاں ! ہے ہے …… سنجے داسس کیا سپُد شہ ہے وارہٕ تہٕ کار اوس، اوّر تہٕ دوٗر !

دانا وزیر :۔ تمس کیا سپُد، تہٕ مانا نہٕ دہٕ تی پانہٕ رازس نش اماپوٗز……

مہارانی :۔ اماپوٗز…… کیا ؟ بیٚیہ کانہہ کتھ چھا ؟

دانا وزیر :۔ مانا یوٚدوے آگیا آسیم تہٕ وَنہٕ ؟

مہارانی :۔ وَن ؟ وَنان کونہٕ چھکھ ؟ شُبے چھا ؟

دانا وزیر :۔ شُبُے چھُ مانا۔

مہارانی :۔ تیٚلہِ کیازِ چھکھ وَسواسس بران

دانا وزیر :۔ مانا۔ وَسوا سیچ تہٕ چھُنہٕ کانہہ کتھ مگر……………

مہارانی :۔ دُلیل کیاہ چھپے۔

دانا وزیر :۔ یہ مانا چھُنہٕ پتاہ زِ رازن کیازِ بدلووِ ینٛ اِرادِ۔

مہارانی :۔ کُس اِرادِ ؟

دانا وزیر :۔ تم اُسی شُبن رہتن پیٹھ تیہٕ وَن ڈراہتی۔ تہٕ اکی ریٚتی کیٛازِ کورکھ واپس راز دانہٕ ینُک اِرادِ۔

مہارانی :۔ دانا وُزیر ! اتھ مُنز کیاہ چھُ۔ گرٕ چھکھ، راجپاٹھ چھکھ۔ یژزا چھکھ۔

سورے چھ نہند۔ گوکہ منشا تہٕ ین واپس۔

دانا وزیر:۔ بے شک اسورے چھ تھندُ سے۔ اما پوز مے چھنے منس منز شنکاہش دوٕ تلان۔

مہارانی:۔ کیا سنا؟

دانا وزیر:۔ راز گو نہٕ پننہٕ اراد بدلاون وول۔ بیتہٕ پھیٹراون تہٕ تم ہنگتہٕ منگہٕ مربادا۔

مہارانی:۔ (شکس منز پیوان)۔ کس اراد؟ کوسہ مربادا؟

دانا وزیر:۔ اراد زِ شہن رینن پیٹھ ڈراپہ تم تیپہ ون تہٕ ڈیکس منز ژیپے ریتھ تیپہ دلس منز گذارنی چھنے تہندِ راز کو ٹیچ مری یادا۔ تہٕ یہ مریادا پھٹراون تہٕ تم۔

مہارانی:۔ تہٕ ژیٚے کیاہ شنکا چھے۔ کانہہ دشمن کریا حملہٕ؟

دانا وزیر:۔ نہ۔

مہارانی:۔ کانسہٕ وزیرس بدلے یا نیتھ۔

دانا وزیر:۔ نہ۔

مہارانی:۔ کانہہ سازش۔ رازس بر خلاف۔ راز کولس بر خلاف۔ درمس خلاف۔

دانا وزیر:۔ نہ۔ نہ۔

مہارانی:۔ تیلہٕ کوسہ کتھ چھے؟

دانا وزیر:۔ مے۔ مے۔ ماتا چھنہٕ دُن لگان۔

مہارانی:۔ ون؟ بے خوف پاٹھی ون۔ مے چھنے ژے پیٹھ پژھ۔ رازس چھ

چانہِ وفاداری پیٹھ ناز۔

دانا وزیر :- راجاوٕ بدلیتھ کوٚلہٕ مریادا پھیرِتھ رٮ۪تی واپس یِن۔

مہارانی :- دلیشہِ کلیانہٕ موکھ یا کُہ لکہٕ رٕژرٕ تہٕ پرزاہ ہندٕ پاپہٕ رجائی موکھ چھ
یوان اِراد بدلاونہٕ تہٕ مریادا پھیراونہٕ۔

دانا وزیر :- مگر مےٚ چھنہٕ باوتھ لگان کرٕنۍ، پنٕنہ شنکایہ ہنز۔

مہارانی :- کیازِ؟ سنکوچ کیازِ۔ کینہٕ کینہٕ چھنہٕ باوٕنۍ لایق۔

دانا وزیر :- ماتا۔ یُس راز وِکرم پکاہ یور، سُہ آسیا سُے تہٕ تیٚتھۍ راز وِکرم
یُس یور تیپہٕ وَن دراوُد۔

مہارانی :- (دوٚتھ کٔڈِتھ) ہے! ژٕ کیا ونان۔ تم چھا ٹھیک پاٹھۍ۔ ژٕ کیازِ
مےٚ وہمس منز تراوان۔

دانا وزیر :- تم چھ بلکل ٹھیک مگر سُہ آسیا سُے راز وِکرم۔ نیلاےٚ پسند۔ دھرماتما۔
کرمہ وان۔ پرزاہ ٹوٹھ۔ راز وِکرم کینہٕ بدلیوٚمت ژٕ زِ ہتھر۔

مہارانی :- (وُسواسہٕ سان) سُہ نتہٕ اَدٕ کُس۔ ژٕ کیاہ ونان، دانا وزیر۔

دانا وزیر :- ماتا مےٚ ونیوو گوڈے زِ مےٚ تگہٕ نہٕ ونُن۔

مہارانی :- ژٕ کوٚنہٕ صاف صاف ونان۔

دانا وزیر :- مےٚ چھُ وہمہٕ سِنیوٚمُت۔

مہارانی :- دانا وزیر! کُس وہمہٕ چھُہٕ ہیوٚتمُت۔ راز وِکرمس کُس
اکھ ہینکہٕ نہٕ زانِتھ تہٕ پرزنٲوِتھ۔ ژٕ۔ بٕہ۔ دوٚیم وزیر۔ سیناپتی۔
سینا۔ مگر واسی۔ کُس اکھ زانہٕ نہٕ تمن۔

داناؤزیر:۔ ماتا میثون وہمہٕ۔ میثون برم۔ میانٮ۪ شنکا چھےٚ سیٹھاہ مُشکل بادٕنی۔

مہارانی:۔ کٔرٕتھ وسواس یہٕ ہیٚیےٚ۔ کرٕو راز دِگرمس باشان سوٗاگت کرٕنچ تیاری۔

داناؤزیر:۔ ماتا ضرور کرو۔ مگر اکھ وٕنتی چھم کرٕنی۔

مہارانی:۔ وٕنِو۔

داناؤزیر:۔ ماتا! تُہی ہاوِو نہٕ توٚتام رازس پان یوٚتام نہٕ بٕہ تُہہ مشورٕ دِمہٕ۔

مہارانی:۔ (شرارتہٕ سان) کیا مےٚ چھا وونی چانہِ حکمہٕ پتہٕ تمن سمکھن۔

داناؤزیر:۔ کھیما کرِو ماتا! اَتھ منز چھُ رازٕ کولک تہٕ کوٚلہِ مریاداہِ ہُند

پٔرزر تہٕ بجر۔

مہارانی:۔ بٕہ زانہٕ سارِیے رازٕ مرٕیاداہِ۔ ژٕ چھکھ خالص وزیر۔ ژٕ چھکھ

پننی حٔدی پتھ مُشرتھ مےٚ حکمُ دِوان۔ مےٚ چھا پننِس سوٗامیس چون

اِجازتھ پرٲوِتھ سمکھن۔

داناؤزیر:۔ ماتا! بٕہ کیتہٕ کرٕ تِژھ حماقتھ! مےٚ کٔر صرف اکھ وٕنتی نہٕ کیہہ زِ بٕہ

ہیکہٕ نہٕ تُہہ نِش پنُن وہمہٕ صاف پاٹھی باوِتھ۔ نہٕ ہکہٕ گوان کرٕنی

میثون وہمہٕ، میانٮ۪ شنکا اُسن اُیٚز۔

مہارانی:۔ ٹھیک چھُ۔ ژٕ سمکھہِ زِ مےٚ لگاہ سندیٚہا سعبس۔ چانہٕ مشورٕ

پتہٕ ہاوٕ بٕہ رازس پان۔ سیٚے بنِہ دِلہٕ ڈر۔

داناؤزیر:۔ دِیو ماتا اِجازتھ؟ رازٕ دِگرمس تہٕ رازٕ ماتا یہِ اُسن سجہِ کار۔

دشیران۔ رازٕ ماتا تہٕ نیران۔ ژھو نٔرٕ نٔفارن واوچہٕ بیٚترٕ بنِہ جایہٕ۔

کورس بیٚہِ لوٚن سیٹھس بیٚٹھہٕ رازان۔ موسیقی تہٕ نال بدرٕان چلہِ وِنی)

(کورس)

زٕیٛٹھ :۔ تتیٲگنٛتھ راج تاج دِتھ وِیپداین پٔتھ پان چھیٛپہٕ۔

باقٕے :۔ تمۍ راز ۂرِ ژٕندرازن۔

زٕیٛٹھ :۔ کٔرن پوٗنٛزُ تہٕ بھاریاکرن منٛز بازرن نیلام۔

باقٕے :۔ تمۍ راز ۂرِ ژٕندرازن۔

زٕیٛٹھ :۔ سوٗپنس منٛز بخشُن راج تاج تہٕ تخت وِشوامترس۔

باقٕے :۔ تمۍ راز ۂرِ ژٕندرازن۔

زٕیٛٹھ :۔ پننۍ پٔزرس پٮ۪تھ کوٗریان جان تہٕ کوٹُھمب فِدا۔

باقٕے :۔ تمۍ راز ۂرِ ژٕندرازن۔

زٕیٛٹھ :۔ تہٕ بنیوو پٔزرچ اکھ مِثال۔ لازوال مِثال۔

باقٕے :۔ ستیہ وادی راز ۂرِ ژٕندر۔

پٔزی یور راز ۂرِ ژٕندراز

زٕیٛٹھ :۔ یمہٕ سمسارس منٛز ہمہ تِج دوٚہیے رٕتھو تہٕ گاٹلیو خاری۔ نادارٕی۔

دوٚکھ تہٕ سنکٹ۔ مگر

باقٕے : روٗ چھکھ دوٚہیے۔ پٔزر تہٕ اِنصاف۔

سارٕی :۔ پٔزر تہٕ اِنصاف۔ پٔزر تہٕ اِنصاف۔ پٔزر تہٕ اِنصاف۔

(کورس واپس ہیوٚر سٹیجس کھسان۔ ڈُزیا مال آسان بلنگس پلیٹھ بہتھ تہٕ دانا ڈزبر گران اور یور۔ وزیرا مال دوٚتھان مایہ ہشر تہٕ یوان دانا ڈزبرس نِش)۔

وزیرِ مال :۔ کیاہ چھُو سوچان۔

(ژھوپہٕ)

دۄشوٕے کَمَن غٲبہٕ طن چھُو گژھتی۔

دانا وزیر :۔ گژھہ کرٕ آرام! مٕہ ہُسن۔ یِسے آو ژیر۔

وزیرِ مال :۔ کِتھہٕ کٔنی کرٕ آرام! تۄہہٕ چھہ کوٚ ستام فِکرٕ۔ غم۔

دانا وزیر :۔ نہٕ فِکرٕ نہٕ غم۔ بلکہٕ شَنکا۔ شک۔ اَوے چھُم مَن ژٕنژل۔

وزیرِ مال :۔ کتھہٕ پیٹھ۔ دربارٕچ چھُو کانٛہہ فِکر۔

دانا وزیر :۔ نہٕ۔

وزیرِ مال :۔ تیٚلہٕ۔

دانا وزیر :۔ لگاہ بیہہ راز تہٕ ونہٕ پیٹھ رازدانہٕ واپس۔

وزیرِ مال :۔ اَدٕ یہ کوٚسہٕ فِکرٕ۔ تۄہہٕ وَسہٕ شانو پیٹھ بور۔

دانا وزیر :۔ نہٕ فِکرٕ چھُم بور گوٚژھہ نہٕ گوٚبُن۔

وزیرِ مال :۔ کیاژِ ہا خزانس چھا کیٛنہہ چھوٚنیٛوٚمُت۔

دانا وزیر :۔ نہٕ تیٚتھ چھُہ کانٛہہ بُرٕژر گومُت۔

وزیرِ مال :۔ اَدٕ۔ فساد۔ جنگ۔ تنازٕ یا لڑاے چھا وۄتھن واجِبی۔

دانا وزیر :۔ نہٕ۔ پرٛتھ طرفہٕ چھےٚ شانتی۔

وزیرِ مال :۔ تیٚلہٕ کوٚسہٕ شنکا تہٕ فِکر۔

دانا وزیر :۔ مےٚ چھُنہٕ پانس فِکرٕ ترٲن۔

وزیرِ مال :۔ یہ گیبہٕ ہٕٹہٕ ہیٚتھ فِکرٕ۔ ترٲوِو۔ ڈٕلوٕ کرِو آرام۔ نیٚبرٕ نہٕ چھُہ زٕڈن ہیو نہٕ زانین۔

(پلنگس کُن یِوان بیٹھان)

دانا وٲزیر:- آ- وَق آو ژیر مگر مےٚ چھےٚ نیٚنہٕ تہٕ نیٚنٛدٕر گژھٕنۍ۔

وزیر امال:- ترٛاوِو میانہِ کھونہٕ مُشنز کتھٕ۔

دانا وزیر:- نہٕ ژٕ کر آرام- بٔ کرٕ سوچ- مےٚ چھُ تہٕ یتھ بےٚ قرار۔

وزیر امال:- کیتھ پیٹھ؟

دانا وٲزیر:- باسان چھُم میانۍ وفاداری ماکھسہِ کھوٚچرٕ۔

وزیر امال:- ژھُنٛدِو شترٕ وچھا رازس نش کانٛہہ شِکایتھ کرٕمژٕ۔

دانا وٲزیر:- نہٕ۔

وزیر امال:- کانٛہہ اثر؟

دانا وزیر:- نہٕ

وزیر امال:- کانٛہہ ژوٚرے یا سازِش؟

دانا وزیر:- بِلکُل نہٕ

وزیر امال:- تیٚلہِ کیتھ پیٹھ تہُے، بٔلۍ پریشان- کارُن؟

دانا وزیر:- نٔنۍ پٲٹھۍ نہٕ چھُم باوُن ژکان نہٕ زانُن- مگر شک چھم لگان- تہٕ یہِ شک چھُم ریٚتھٕ ہیٚنٛدِ کہ پٲٹھۍ اَنٛدری تچھُن تُلان۔

وزیر امال:- مشرأوِو- دٲرِ ترٛاوِو کتھٕ- کرِو آرام۔

دانا وزیر:- آ- ہا- اِں۔

(کوٗشِش کران کتھٕ پلنگس پیٹھ ترٛاونٛچ۔ طبلس پیٹھ وتیلان تال)

دانا وٲزیر:- (تھوٚد گژھان وٕنِتھ) نیٚبرٕ چھُ یکُن گژھان۔

وزیرامال :- (نرِ دانا وُزیرس نالی ترٛاوان)۔ ٹھلی شک۔ ڈلوشونگو۔ وق آو۔

دانا وُزیر :- نہ کانْہہ آسِہ نادس آمُت۔

وزیرامال :- نہ کانْہہ چھُنہٕ۔ وُنی کینس کُس پیہ؟

دانا وزیر :- ٹھہَر۔ بہٕ مُژرے بَر۔ نَظر دِمہٕ۔

(دوشھان کورَسس برد نْہہ کُن گژھان۔ کورس گژھان دون

حِصن مَنٛز۔ مَنٛزس بَنان جاے۔ ژنتہٕ چھینے برس سوٗتی جاے)

وزیرامال :- یہِ آسِہ کانْہہ رٲچھ راوُک۔ نَتہٕ مَتیٲنی کانْہہ ژوٗر۔

(برس پیٹھ پوان اَکھ انیز ہیتر ہیتھ ژنتہٕ ڈیڈی وان۔ دانا وزیر

اَمِس کُن وُچھتہٕ تہٕ تھَر لوکُن اَکُن)

ڈیڈی وان :- ماہرا۔ کھیما کَرِو۔ بہٕ چھُس یہِ شیٚچھ باوَنہٕ آمُت زِ ڈیڈِتل چھ زٕ

تیپسی جوان تیہٕ وَنہٕ پیٹھٕ آمتی۔ یِم چھ تیتھہ سُمکھن یِژھان وُنی۔

وزیرامال :- کُس چھُ؟

دانا وزیر :- یہِ چھُ ڈیڈی وان۔ ژٕ اَنکھ یِم یَنہٕ سان تہٕ بیٚہنا وکھ بیٹھکِ

مَنٛز۔ گاشُس نِھاوی زِ زانِتھ۔

ڈیڈی وان :- اَگیا ماہرا اَنو باکل

دانا وُزیر :- (نوٚت پھیرتھ) زٕ تیپسی جوان! تیہٕ وَنہٕ پیٹھٕ آمتی۔ ضوٚرور

چھینے کانْہہ راز نِچ کتھ۔

وزیرامال :- کیا دلیل۔ کَم چھ۔

دانا وزیر :- کَم تام تیپسی چھ سُمکھن یِژھان۔

وزیر مال:۔ وُنی کیٛن۔ اَڈراتَن۔

دانا وُزیر:۔ آسہِ کینٛہہ مجبوٗری۔

وزیر مال:۔ (نراش) اوٗنٛہہ! اَتھ پازِ کارس نمسکار۔

(ژکھ سان، لرِ پھرُن دِتھ نیٚرن لگان۔ تھرٗ لگن کنُن)

(اکو سہہ منٛتر زِ زٔنی اکھ بَرد ہیتھ یوان۔ تمہ پتہ چھُ پلنگس بُتھ رٹان۔
ہیٛتیہہ ڈیٛڈی دان آیوٗ، تیٛارِ اَدارنگ نہ سَدارنگ پرویش کران)

ادارنگ تہٕ سَدارنگ:۔ نمسکار! سون اُسی تُو ماہرا پادِ پرنام۔

دانا وُزیر:۔ پرنام! تُہہِ کم چھِو؟

اَدارنگ:۔ اُسی ماہرا!

سَدارنگ:۔ اُسی مہرا چھ تپسی۔

دانا وُزیر:۔ تُہہ ہہ کیاہ گژھہ۔ کتہِ پیٛٹھ اٗد۔

ادارنگ:۔ ماہرا! تپسی کتہِ پیٛٹھ ہِن۔

سَدارنگ:۔ اُسی آیہِ وَنہٕ۔

دانا وُزیر:۔ کیاہ گژھو؟

اَدارنگ:۔ اُسی ماہرا چھِنہٕ منگنہِ آمتی۔ بلکہِ۔

دانا وُزیر:۔ بلکہِ کیاہ؟

سَدارنگ:۔ وَنہٕ پیٛٹھ آمتی وننہٕ۔

دانا وزیر:۔ دُنو کیاہ چھُو دُنُن۔

اَدارنگ:۔ نرِے وَنُس۔

سدارنگ :- نہ ژے وُنِس۔
دانا وزیر :- بے خوف پاٹھ وَنِو۔ نِصف راتن تہندِ یور ینگ کارن۔
ادارنگ :- اَسِہ ماہرا دیت وُنِس منز اَکِس داسس داہ۔
سدارنگ :- تِنہٕ پتہٕ ماہرا چھ گوٚمُت پٔراہ۔
ادارنگ :- مَنس منز ماہرا وو تلے یہ شرنکاہ۔
سدارنگ :- تو ہیہٕ نِش ہینچ گرٕ سکھراہ۔
ادارنگ :- پیشہٕ اوس کیاہ نام تہٕ بدلو ورکھاہ۔
سدارنگ :- بنے یہ تپسی تہٕ ترووِتھ کھاہ۔
ادارنگ :- سنتوش تھاوِو یوٚد پزٕ ژھوو گتھاہ۔
سدارنگ :- مَنس بینہٕ ماہرا لگو تھوو کھاہ۔
دانا وزیر :- (شرارتہٕ سان) توٚہی کم مسخرٕ چھو۔ تہٕ ہیہٕ چھا خبرٕ زٕ تُہی کس بروٚنٹھ کنہٕ چھو۔ اَڈراتن آدِ تُہی میٚانِس گرس منز۔ صاف صاف وَنِو کیاہ چھو باوُن۔
ادارنگ :- اے دانا وُزیر! بُزی کینہٕ پزٕ ناوِتھ ژٔسے۔
سدارنگ :- وو نہ کیاہ چاہ چھ پوٚز وَنہٕ نِس۔
ادارنگ :- اَسی نہٕ چھ کتھا یہ وٲلی گندن گرے۔ بہٕ ادارنگ تہٕ یہ۔
سدارنگ :- سدارنگ۔
دانا وزیر :- یہ تپسی رکھ کیاز چھو لوگمُت؟
ادارنگ :- تو ہیہٕ نِش واتنہٕ موکھ۔

داناؤزیر:۔ کارٕن؟

سدارنگ:۔ اکھ راز زانُن۔

داناؤزیر:۔ کُس راز؟

ادارنگ:۔ ژٕ وَنُس۔

سَدارنگ:۔ نہ ژٕے وَنُس۔

داناؤزیر:۔ وَنان کو نہٕ چھوٕ؟

اَدارنگ:۔ اَسہ چھُ پژٕ ژُھن۔

داناوزیر:۔ کیا؟

سَدارنگ:۔ رازٕ دِکرم چھا برابر کاڈِوٕ کیٚنہٕ باورٕ گوٚمُت؟

داناؤزیر:۔ (غوٚصہٕ) کیاہ؟

ادارنگ:۔ ماہرا کھیما کرِو۔ اَمِس توٚگ نہٕ وَنُن۔

سَدارنگ:۔ آ۔ ماہرا کھیما کرِو۔ شاید توٚگ نہٕ وَنُن۔

اَدارنگ:۔ دَراَصل چھےٚ کیٚنہہ زِ رازٕس اوٚس پَنُن نوکر سنِجے داس سوہ دگواس
گوٚمُت تہٕ پَتہٕ ویٚت اَسہ تَمِس داہہ۔ اَماپوٚز۔

داناؤزیر:۔ کیاہ اَماپوٚز۔

سَدارنگ:۔ رازٕ اوٚس اولہٕ دولہٕ بولان۔

داناؤزیر:۔ (باہمران) کیاہ۔ کیاہ اوٚس وَنان۔ کیا اوس وَنان؟

اَدارنگ:۔ یہے باورٕ کیٚنہہ ہشہٕ۔

داناؤزیر:۔ تُوہہٕ کیٚنہہ کیٚنہہ توٚہہٕ دِ فکرٕ؟

سَدارنگ :- سُہ اوس گراوٕنان پانس میٖتۍ راز تہٕ گرا میٖتۍ نوکر سنجے داس ۔

اَدارنگ :- اُسی گیہٕ اَوے شَشنکایہ زِ راز ماچھ باوِرٕ گومُت ۔

سَدارنگ :- سنجے داس اوس تمَن ٹوٹھ نوکر ۔

اَدارنگ :- تمۍ سٕندِ مَرنُک اوس تمَن سیٹھا صَدمہٕ ۔

داناوٗزیر :- سنجے داسُن شوٗکُۍ زوٗل ۔

سَدارنگ تہٕ اَدارنگ :- ماہرا! اَسہِ تہٕ راژَن ۔

داناوٗزیر :- مہاراج وِکرمن چھُنہٕ اَز تام کانٛسہِ داہ دُیتمُت ۔

اَدارنگ :- ماہرا اَسہِ سود تمَن ۔

داناوٗزیر :- تہٕ توٗہہِ آوِ ماوضہٕ دِنہٕ ۔

سَدارنگ :- آہن مارا ۔ یہ داۓج ۔

داناوٗزیر :- راژِ وِکرم سٕنز سعہ نہٕ سٕنز ہوٗہَر ۔ راز موٗہَر ۔ یوسہٕ نہٕ سُہ کانٛسہِ تہٕ دِیہ ۔ یہِہے آیا توٗہہِ ماوضہٕ رٛنگ دِنہٕ ۔ آسرٕ چھُ ۔ یہ واۓج دِلوٗ لوٗرِی ۔ یہ چھپےٚ راژِ موٗہَر ۔

اَدارنگ :- یہ چھا راز موٗہَر !

سَدارنگ :- ماہرا ! زٕڑ ۔ نتئے وُچھ کانٛسہِ ژوٗرٕ ہانژِ رٛن زٕٹھتہٕ ۔

داناوٗزیر :- دِلوٗ لوٗرِی ۔ توٗہہِ یہِ اَمہِ بَدلہٕ بَلیہِ گیٖہنہٕ بخشنہٕ ۔

سَدارنگ :- پژھ ماہرا تُہنٛز پژھا آسہِ ۔

داناوٗزیر :- سنجے داسنہِ مَرنُک کارٕن ما چھُوٕ پتاہ ۔

سَدارنگ :- اَسہِ پژھ رازَس تہٕ تمۍ دوٗن ژاکرس طوطس آو شکاری نُشد

تیرِ نہٕ شُہ ہوٗد۔

دانا وُزیر:۔ اَکِس طوطس آو شِکارِ سُند تیر تہٕ شُہ ہوٗد۔ طوطہٕ۔ طوطہٕ۔

سدارنگ:۔ دۄیمِس طوطس گیہٕ جور جُدا آسے یہ نہٕ سینجے دامَن بر داش کوٗر۔

ادارنگ:۔ تہٕ تس گو صدمہ تہٕ تمۍ ترٲو پران۔

دانا وُزیر:۔ ہُہُہ! سینجے داسِس ادس نہٕ یُت آوُل دِل۔ اَڈ کابُر۔ مالہ چھ شک آدر۔ طوطہٕ رُوٗب۔

سدارنگ:۔ ماہرا آسہِ چھُو کینہہ پَرژھان۔

دانا وُزیر:۔ نہٕ نہٕ۔ بہٕ گوس ذرا غوطن۔ ژٕ پتھ ہیوہ دیتم۔ طوطہٕ!

ادارنگ:۔ اَسہِ ماہرا چھا دوہ نیرنک اجازتھ۔

دانا وُزیر:۔ ہرگز نہٕ۔ تہٕہی دوہ شوے رۄز دِ میانی پَژھی تۄتام، یۄتام نہٕ تُہہ کانہہ کام یہہ ساشینہٕ۔ ہے ڈیڈی دان۔

ڈیڈی دان:۔ آگنیا ماہرا۔

دانا وُزیر:۔ یِم دوہ شوے تِہِسی چھ میانی پَژھی۔ یِم گرژھن نہٕ میانہٕ اجازتہٕ ورٲے یژتہٕ نیبر نیرنی۔ یِمَن گژھ یژتہٕ سان خاطر داری کرنی۔ (ادارنگ تہٕ سدا رنگس کُن) تُہند گژھ نہٕ یِنُن رنگ بدلاوُن۔ تُہنزِ یورینگ وجہ تہٕ گژھ نہٕ کانسہِ تنُن۔

ادارنگ:۔ بہتھ ماہرا اَسہِ حکم آسہِ۔ نمسکار۔

سدارنگ:۔ نمسکار۔

دانا وُزیر:۔ نمسکار۔

پَرد ہیتھ زٕ زٕنی ووٚنی سٹیجس زٕ حِصہٕ کَران ۔ دانا وٗزیر یوان
پلنگس کُن زنتہٕ شوہ نگہٕ ۔ داڑ داڑلس پیٹھ گاش سوتان)

اَدارنگ :۔ سَدارنگو !

سَدارنگ :۔ وَنو بابا اَدارنگو !!

اَدارنگ :۔ اَسی ما آیہ ہلینہٕ ۔؟

سَدارنگ :۔ بدرنگس ۔ یٖیتہٕ چھا ساری نلسرے مِتی کِنہٕ کاشِہ ۔ چھُ ہُشیار ۔
کَرتہٕ رازٕ گرس منٛزٕ آرام ۔ زٕکہٕ تلہٕ بانٛدی دان ۔ بتہٕ کھین چن وُفور ۔

اَدارنگ :۔ خبر کمہٕ کارس لاگن ۔

سَدارنگ :۔ پُشر دلیس ۔

اَدارنگ :۔ وَنیوُ کے نا یور یموٚنہٕ ۔

سَدارنگ :۔ اَسہٕ نہٕ کیاہ ۔ وُچھو کیاہ سَپدِ ۔ تا مَنتھ اَنِنا وَنہٕ رازٕ گرک
مَس گڈا نِتہٕ چیتھ پٕتھ صِہی نیٚنڈر کھَسہٕ ۔

اَدارنگ :۔ واہ ! واہ !! ہے داسو ۔ نوکرو بوٗزو ۔
دکورسہٕ منٛزٕ نوکر یوان ڈلڈلی برٛوٚنہہ کُن ۔

سَدارنگ :۔ تہہِ چھُ دانا وُزیرن حکم دیتمُت ۔

اَدارنگ :۔ اَسہٕ خاطر داری کرٕنی ۔

(کورس گران کلہٕ سیتی آلنکار)

سَدارنگ :۔ اَدارنگس سَدارنگس ۔

اَدارنگ :۔ مَس موٚدُر چاوِ ونا ؟

(داس زَنتہٕ تمَن کھاُسی ٹھوان بڑوتھہ کنہٕ تہٕ پتہٕ گڈہٕ مَنز مَس پھران)۔

سَدارنگ :۔ (زنتہٕ مَس ہیتھ) یَتھ رازٕ گرس سوٗن بہ جرَس۔

اَدارنگ :۔ اُس موٗد راوِنا۔

سَدارنگ :۔ (زَنتہٕ نَشَس مَنز) پُڑھو پوٗزا بٹہ چھیے پوٗزا۔

اَدارنگ :۔ اَسہ چھِ راٗوِنا۔

دوشوٗے :۔ واہ! واہ!! واہ!!!

وارٕ وارٕ گاشس سوتان تہٕ سورُے کورس بوان سٹیجس کُن یوان گیوان تہٕ نژان موسیقار تہٕ تمَن سیتی گیوان)

کورس

اُسی ہیٔے مُبارکَس آٔے — لاٗ لاٗ رازٕ بایاٗے
شادِ مُبارکَس آٔے — لاٗ لاٗ رازٕ بایاٗے
رازٕ وِکرَم والیَس اوے — زَنتہٕ ماجہٕ نوٗوُے زوے
سواگتس ساٗری دراٗیے — لاٗ لاٗ رازٕ بایاٗے
تیوٗبل ہیتھ والیس اوے — جولین بَرتَے ڈاٗلیے
باگر باگر باگر ماٗے — لاٗ لاٗ رازٕ بایاٗے
دنے بل ہیتھ والیس اوے — بَرنین دُتھی تراو تاٗریے
حاجتھ مَندَن کاسی نیٔے — لاٗ لاٗ رازٕ بایاٗے

(گیوَنَس تہٕ نژنَس سیتی کاش سوتان تہٕ پتہٕ وارٕ وارٕ بِیٚیہ تیٖران۔ سوٗرے کورِس نفر کرِتھ لوکن کُن ہیۆر سٹیجس پیٹھ۔ اُڈی وہٕ دِنی تہٕ اُڈی بِہتھ زَنتہٕ اَکھ جۆلوٗسک انتظار کران۔ کورس تہٕ نبر پَنٕژ (ےyc) مُنٛزی راد سِنٛز یاترا اَکھ وِنٛگہٕ مُنٛزی اَژان تہٕ بِیٚیہ وِنٛگہٕ مُنٛزی نیران۔ وزیا مال۔ داسہٕ کچِہ، ژوٕ تَرٕ، اَدا اَژنگ، سارنگ بیترِ تہٕ کورسس سیتی یاترایہ پوش چھکان۔ دانا وَزیر رازَس بژوٚ شہہ۔ بژوٚ شہہ)

کورس :-

پژرا پالک سروِ آدھی کار! — راز‌س اُسن بجے بجے کار
رازِس اُسن بجے بجے کار — رازس اُسن بجے بجے کار

(ترُی نِلہ طَبلِہ ترنگ تہٕ کورسہٕ چھ لیَہ تہٕ سیتی بجے بجے کار سوتان تہٕ یاترا! سارِے نیران۔ گاشس سوتان پتہٕ وارٕ وارٕ بِیٚیہ لوان۔ مہارانی آسان زَنتہٕ آدم قد اُنس بژوٚ شہہ کنہٕ کیٚنٛہہ ژوٕ ترٕ ڈیٹھی دان بَنتھ تہٕ امی وِزِ اَکھ داسی لوان)

داسی :- راج ماتا! راج ماتا۔ ساَنی رازِ وِکرم آیہ بازدانہٕ والیس۔

مہارانی :- اچھا! ہم چھا وارٕ سے۔ ٹھیک چھا؟ خوش چھا؟

داسی :- بلکل ٹھیک! بلکل تیز دان تہٕ اَسان۔

(داسی زَنتہٕ نفر پیٹھ لبن کُن نظر دِوان)

مہارٲنی :- تِم ژایا راژِ سندورِ کِنہٕ ڈُنہٕ چھ . . . . .
داسی بوٚن کُن نظرٕ دِوان)

داسی :- تِم چھ یِوٕری۔ زٕنتہٕ برٛوٚنٛہ کُن پکان۔ تیز تیز قدم تراوان۔

مہارٲنی :- (سیٹھا خوش گژھِتھ) آ-ہ! ساٚمی! تہٕ ہِہ چھُ یاد زِ بہٕ آسہٕ ترٛاران پتَر کتھ ڈٕری یِر ییلہٕ تِم تیٚمبر دِنہٕ پیٚٹھ چھ یِوان تِم چھ گوڈے مےٚ نِش یِوان۔ اوہ — میٚون کوتاہ لول چھُ تِمَن۔ کوتاہ سٔرٛیٚہہ۔

داسی :- راج ماتا! راج ماتا!!

مہارٲنی :- وَن۔ وَن داسی۔ ژٕ بےٚ کیاہ کٔرِتھ ژھوٚہ پیہ؟

داسی :- (دوٚیِم داسی) راج ماتا! راژ بھیپرِ رٔنگہٕ محل آنتہٕ پُرکہٕ برٕ پیٚٹھہٕ پوٚت ژھوری واپس۔

مہارٲنی :- (دوٚہٹھ گٔڈِتھ) ہاں! کیاہ۔ (ژٕکِھ سان) ٹھیک چھُ دانا وٕزیرا! ژٕ ماچھکھ کانٛہہ چال گِندان۔ کانٛہہ سازِش۔

داسی :- راج ماتا! یہ کیا چھوٚ وَنان۔

مہارٲنی :- ٹھیک چھس وَنان۔ ئہ کرٕ نہٕ تَسُنٛز کَتھہٕ پیٚٹھ پژھ۔ بہٕ کینٛہہ کٔنہ زِر کوتاہ صبر کرٕ۔ ساٚمی یِن مےٚ نِش تہٕ بہٕ روزَہ تِمَن نِش دوٗر۔

داسی :- راج ماتا! دانا وٕزیر اوس نہٕ تِمَن سٕتی۔

مہارٲنی :- اَدٕ کیاہ زٕ گیہٕ تِم میانہٕ برٕ پیٚٹھہٕ واپس۔

داسی :- تِم آیہٕ بڈٕ شوقہٕ سان برٔس تام۔ برٔس پیٚٹھ وٲتِتھ ٹھہرے یہ۔ ہِنا کو ژٕکھ سوچ۔ پتہٕ بھیپرِ پوٚت تہٕ دٔرایہ۔

مہارانی :۔ ستی کُس اوسکھ۔؟

داسی :۔ تم اَسی آنگن برس پیٹھ کُنز تہ کیول۔

مہارانی :۔ داپس کوت درایہ۔

داسی :۔ شاید راز دربارکُن۔

مہارانی :۔ داسی ! ژ ئے وُچھتھکھ راز ؟

داسی :۔ پینہ نبو اچھو ستی۔

مہارانی :۔ پرزناوی تھکھ ؟

داسی :۔ راج ماتا ! تہی گیاز چھو پرژھان۔ بہ پرزناون نا تکھ پالکھ ساٹمی وکرم۔

مہارانی :۔ ٹھیک چھُ۔ داسی یو کرو سکھر۔ بہ تہ گژھہ دربار ژدر پاٹھی۔ بتہ کر تہنٛد درشن ذالی پنجرُ منتری۔ پکو۔

دگاش سوتان۔ سورُے کورس۔ موسیقار وسوائے بون سٹیجس تہ ہیور سٹیجس یوان وہرادنہ۔ اَڈی ڈیڈی دان۔ چھٹنر داری۔ واوچہ داری تہ اَڈی ڈدیہ بیتر بنان۔ ساری راژس بجے کار کران۔ گاش وار وار یوان تہ راز تہ دانا وزیر اندر اژان۔ ر ژھ ژر اکھ پرد ہیتھ بیہ ونکہ منتری اژان تہ سٹیجس دون حصن منز تقسیم کران۔ مہارانی اژان تہ پردس دوِیمہ طرفہ بیہان چوکہ پیٹھ۔ راز بیہان تختس برونہہ کنہ چوکہ پیٹھ۔

راز :- دانا وزیر ! اُسی آیہ تیہ دِنہٕ بیٹھ واپس۔ وۄنی سۆ اُسی
راجس کاجس۔

دانا وزیر :- مہاراج ! تُہنز بڑھا !

راز :- پۆز گۆ زِ سینچ داسنہٕ مرنہٕ ووت اَسہٕ۔ اَسہِ یلہٕ نے مٕے سیٹھا صدمہٕ۔

دانا وزیر :- مہاراج سُہ اوس تُہُند وفادار نوکر تہٕ پایہ ژھ اوس۔

راز :- بہٕ چھُس سُہ مُشرا دُن پژھان۔ خاطرٕ نژا اُدٕ یہِ کیتھ۔ راج کاج چھا
ٹھیک پکان۔

دانا وزیر :- مہاراج۔ تُہی تھاوِو راج سِنگھاسنس پیٹھ تشریف یِتھ زَن
بُنہٕ کرٕ راج کاج حال بیان۔

(راز چوکرٕ پیٹھ تھوو وۄتھان تہٕ پنہٕ سنگھاسنس بیٹھ بہان)

راز :- آ۔ ٹھیک چھُ۔ وُچھ اُسی گیہ یانے بہٕ گوس راز محل دٕ اتھ نیوٗت نوش
زِ مٕے آدٕ نہٕ پترٕ دژیتھ زِ بہٕ بیوٗٹھس سنگھاسنس پیٹھ کینہٕ یِتھ
چوکرٕ پیٹھ بیٹھتھ راز یاد چھ تھاوان۔

مہارانی :- داسی ! اتا جب چھُ رازس منز چھا پیٹھ تبدیلی آمژ۔ دیکو کیاہ
کوٗر پیو ! یم کیتھ بیٹھی !! یاد چوکرٕ پیٹھ !!! داسی رازس ماچھ منز پھلارٕ نوٗمت

داسی :- نہٕ ماتا ! گرٕ واپس ییِنہٕ چہِ خوشی منز چھ یم شاید زیادے
وۄلسنس آمتی۔

داناؤزیر :۔ راز چھو تُہی تہٕ تُہی چھو پادٕ چوکرٕ پیٹھ پاد کھوان۔

رازٕ :۔ آ۔ آ۔ بہٕ چھُس کھوان۔ وَن راز وِکرم سِنٛز مشہوری چھا بحال۔
کاتھہ بنٛے اِنصافی ماسپدان کُنہِ تہٕ طرفہٕ۔

داناؤزیر :۔ رازَن۔ تہنٛدِس راز کالس منٛز ہیٚکہٕ نہٕ اَنیاے سپدِتھ۔

مہارانی :۔ داسی ! سامی کوٚنہٕ میٚانی کاتھہ کنُتھ کران۔

داسی :۔ ضرور کرَن۔ یمَن آسہِ تہنٛزٕ ے کل سنتوش تھاوِو۔

داناؤزیر :۔ مہاراج ! یہٕ ترکش تہٕ تلوار دِیو یَوری۔ نیٚتھ یہٕ کُس سنگھاسنس
پیٚٹھ بِہِتھ چھُنہٕ یہٕ شوبان۔

راز :۔ اچھا ! ہو۔ ہو۔ اَسہِ گو مُشتھ یہٕ تہٕ زٕ ے حوالہ کرُن۔ رُٹو یہٕ تلوار،
ترکش تہٕ کمان۔ رُٹو۔

مہارانی :۔ ہَے ہَے۔ وِکرم کیاز یہٕ کران۔ داسی ! یمَن ما چھِنےٚ سنگھاسنس
پیٚٹھ بیٚہنٛچ ریوایتھ مُشتھ گامٕژ۔

داسی :۔ رانٔ ماتا ! تُہی مہٕ بامبرو۔ یہٕ چھِنےٚ شاید تھکاوٹ۔ آخر آیہِ یم
رٔنٛتی والیٚس۔

(داناؤزیر کران ژُرتہٕ اکھ وُزیر نِکالِتھ کنٛتھ رازٕ سُنٛد
تاج ہیٚتھ اَزان)

داناؤزیر :۔ رازَن ! تہنٛزِ غار حاضری منٛز چھُ تہُنٛد یہٕ تاج کرانٕ راج۔

تُہی اُدٕ تیٚہ وَنہٕ پیٚٹھ تہٕ سیٚوٗدٕے اَدٕ دَربار۔ تہٕ ہیٚر اوس گوڈٕ یہٕ
تاج دِژُن کَلَس (ہیٚکہٕ تھوٗد وٕتھنہٕ ناج تُلان جَل جَل تہٕ دِوان
کَلَس پیٚتہٕ بیٚہان سیٹھا خوش گژھنہٕ تختس پیٚٹھ) آ۔ آ۔ ڈنو۔

دانا وزیر:۔ کیا؟

راز :۔ کیٛنہہ تہٕ۔

دانا وزیر:۔ اَز کیٚنہٕ پیٚٹھ چھِٹرا اَدٕ تہٕ ہیٚر راز مُریادا؟ کوٚہ مُریادا؟

راز :۔ کوٚسہٕ مریادا؟

دانا وزیر:۔ راز وِکرم چھُ ڈَریٚس مَنٛز شیٚتے رِہنہٕ تیٚہ وَلنس مَنٛز گذاران تہٕ
اَز کیٚنہٕ آوسہٕ یہٕ مُریادا چھِٹرِنہٕ رٔیتی داپس۔

راز :۔ راز وِکرم! وِکر۔ رَم۔ مریادا۔ مُریادا۔ ہا۔ ہا۔ ہا۔ اَسہٕ پھیوٗر
سیٹھا (زٔنتہٕ وٕد ہیچ کوشش کران) راز وِکرمس پھیوٗر سیٹھا۔ صَدمہٕ
سَنجے داسن دِژُن اَسہٕ چھہٕ کِھ۔ اَسہٕ بَدلوو اِرادٕ۔ راز وِکرمن بَدلوو
اِرادٕ تہٕ اَسی آیہٕ تیٚہ وَنہٕ پیٚٹھ واپس۔ واپس۔

مہارانی:۔ داسی! یِم کژھ کِتھ۔ رازس مَنٛز کیاز آو یینز تبدیلی۔ مےٚ
چھُ پھوٗر وُچھتھ وُچھی گژھان۔

داسی:۔ مانا۔ تُہی چھوٚلی دِسواس ہیوان۔ راز چھُ ٹھیک پاٹھی۔

مہارانی:۔ شیٚنیہٕ شیٚنیہٕ رِیتی گرِ واپس یینہٕ وزِ اُسی نہٕ یِتھی اسان۔

داناوٚزیر :- راژن ! مأرِنوٚ نا یِیوٚن ۔ تُہۍ کٔرِو وَنَس کُن چکر ۔ تتہِ چھہِ سَرَس مَنٛز رٔتۍ رٔتۍ پمپوش پھٔلۍ متۍ ۔

راژ :- واہ ! واہ ! تِم چھا پھٔلۍ متۍ ۔ تِم اوسہٕ سکھ یٔہ ژٕٹۍ ژٕٹۍ انان ۔

داناوٚزیر :- راژن ! تِم اوس تُہُند داس بٔنِتھ داس ژٔٹان ۔

راژ :- آ ۔ آ ۔ مِیانہِ حُکمہٕ ۔

داناوزیر :- راژن ! توٚہہِ چھہِ تِم سیٹھا ٹاٹھۍ ۔

مہارانۍ :- داسی ! یہ کیا ! ژُسے راژ ۔ ژُسے نترٕ یہ ۔ تِمے اُچھ ژُسے پھولہِ دُن ڈکہِ ژُسے اَنہار ۔ مگر کیتھ بَدلے ۔ یِمَن کونہٕ یاد زِ اَز کُس ریتھ چھُہ ۔ تِم کتہِ گیہٕ سَرَس مَنٛز پمپوش ۔

داسی :- راج ماتا ۔ ییٚکو پننہِ لِس رٔنگہٕ محلس کُن ۔ توٚہہِ چھُہ ژُھتہٕ ژُد ٹھیک ۔ تُہۍ چھوٚہِ بٔلۍ وَہمہٕ ہیوان ۔ ییٚکو آرام کٔرِو ۔

مہارانۍ :- داسی ! یِچھ ۔ داناوٚزیرن شکہٕ ہیوٚتُن میٚتہِ گٔژھُن ۔

راژ :- داناوٚزیر ! یِکھ اَسی تیٚرِو راژِوَن کُن ۔ باغ چھاوِنہٕ ، سَرَس مَنٛز وُچھوکھ پمپوش ۔

داناوزیر :- ییٚکو راژن ۔ ییٚکو ۔

(راژ ۔ داناوٚزیر تہٕ باقے عملہٕ راژس پتہِ پتہِ نیران)

مہارانۍ :- بے گٔے سکھ مُشتھ ۔ مِیانۍ ناکاژہ کمفاہ !

داسی :- ماتا۔ پکو۔ پکو۔

(گاش سوزان تہٕ ساری نیران۔ نبہٕ نچہٕ پیٹھ گاش۔ راز تہٕ دانا وزیر اکہٕ ڈنگہٕ اژان تہٕ بیٹھی وِتھنگہٕ نیران۔ کورس بیٹھی اژان تہٕ پننہٕ جاپہٕ رٹان ہیور سٹیجس۔ ژونٹہٕ تہٕ داسی یہٕ رنگہٕ نحلہٕ چھہٕ کامہٕ کوچھ کران: مہارانی چھےٚ پلنگس پیٹھ بہتھ۔ اکھ ژونٹ چھس کلس کھش دوان۔ باقے ڈیٹھی وانی تہٕ واوجہٕ واو کران بیترٕ گاش وارٕ وارٕ پوان)۔

داسی :- راج ماتا! دانا وزیر چھہٕ یژھان تمہٕ نش یُن۔

مہارانی :- اچھا۔ یزٕ تہٕ سان انکھ لوٗری۔

دانا وزیر :- راز وِکرم سُند پرِاکرم پوشن اتھہٕ وند۔ داسی! تہہ ہیبکو نیر تھ۔

(داسی یہٕ تہٕ ژونٹ نیران۔ کورس تھر کرتھ لوکن کُن)

مہارانی :- اے دانا وزیر! وَن راز کتہٕ چھہٕ، کتھی چھہٕ؟

دانا وزیر :- ماتا! راز چھہٕ سیٹھا خوش تہٕ توشان۔ مگر یہٕ چھس دھرمہٕ سنکٹس منز آمت ہیتھ۔

مہارانی :- کارن؟

دانا وزیر :- راز چھنہٕ سےٚ راز وِکرم۔ اوے چھُم نہٕ مَن پژان زِ سُہ مانِ

پنڈ پوٗرن راز۔

مہارانی:۔ ژےٚ کیاہ وَنان؟

داناوزیر:۔ ماتا! شٔہرس تہٕ اُنہارکِنی راز وِکرم تہٕ دلوہار، کنٹھ باتھ تہٕ اَتوارو کِنی وہ لاسی۔ اَوپ۔ داسہٕ کٔڑ یہٕ گرِن وول۔

مہارانی:۔ اے وُزیر! چانی پرژھ چھےٚ مےٚ فکرِ نژان۔ مےٚ چھےٚ زٕن دٔرلیج راوان۔

داناوزیر:۔ ماتا! تُہی تھٲوِو ہمتھ تہٕ سنتوش۔ مےٚ چھُ بیٚیہ کینہہ تہٕ وَنُن۔ اَما پوٗز وَنتھ چھُس نہٕ ہیکان۔

مہارانی:۔ وَن کیاہ چھےٚ وَنُن۔

داناوزیر:۔ ماتا! مےٚ وُنیوو رازس زٕ پوشہٕ وارِکُن نیرُن تہٕ سَرس مَنز وِچھن کھٕلۍ متی پمپوش۔

مہارانی:۔ مےٚ چھےٚ خبر۔ رازس رُود نہٕ یاد زٕ اَز کُس ریتھ چھُ۔ تِم کتہٕ گیہِ اَز کل پمپوش۔ یہٕ اوسُس پانہٕ زانۍ پنجرِ دِکِنی وُچھان۔ اَدے چھےٚ ژےٚ نیٚیے شَکھ تہٕ شَنکا گنان۔

داناوزیر:۔ آ۔ ماتا۔ بیٚیہ بیٚیلِ پوشہٕ وارِ ہٕنڈِس سَرس کُن دٲتی۔ راز کماری اُسس شژان کران۔

مہارانی:۔ اَدٕ!

داناوزیر:- رازس رۄد نہٕ پانس تام۔ تم گیہٕ تس نکھہٕ سرس کُن۔ تس
تہٕ ترٛشنن وبنن لوٗگ تھلہِ تھلہِ وُچھنہٕ۔

مہارانی:- یہٕ کوسہٕ کنہٕ چھےٚ۔ مول وُچھہِ ناپننہٕ کورِ . . . . .

داناوزیر:- ماتا! وُچھنس نہٕ وُچھنس چھنا فرق آسان۔

مہارانی:- (ذہنا تیزی سان) ژٕ — وَنُن کیا چھکھ یژھان۔

داناوزیر:- ماتا! تم اُسی اکس عاشق سندی پاٹھی ساہنےٚ سعہ ندرن کُن
وُچھان تہٕ کرٛلیشان۔ وُٹھہ پھیشان۔ اکھ مول کرِ واریا ہراسہٕ جوان کورِ
کُن وُچھنس۔ بیٚیہٕ کتہٕ وُچھ سُہ جوان کورِ ہشر نٔی نتہٕ۔

مہارانی:- (پھٹان) پتہٕ۔

داناوزیر:- پتہٕ ماتا۔ نی سےٚ تم گوہ لاب چمنس کُن یہٕ ڈیِ زٕ زورٕ ترٕ گلوتھ۔

مہارانی:- ژٕ چھکھ پۆز وَنان۔ یم چھنہٕ دِکرم سندی اطوار۔ یم چھنہٕ تمہٕ سندی اطوار۔

داناوزیر:- ماتا ہنا تھادِ دِ سنس منٛز شانتی تہٕ بۆزو۔ یۆدوے مےٚ کینْہہ
خطا آسہٕ تہٕ ترٛاوِ دِنی وُزیری تہٕ نیرٕ جنگل مگر راز دِکرم سُند یژھتہٕ تہٕ
مان ترٛاوِ نہٕ پتھر۔

مہارانی:- پتہٕ۔

داناوزیر:- راجکماری ییلہِ سرٕ منٛز کھرٕ سعہ آیہٕ ہکہٕ رازس نش۔ سعہ چھےٚ
مُژھ تمہٕ کرٛ رازس نمسکار تہٕ جےٚ جےٚ کار۔ یتھہٕ کٔنی سعہ کران اُس۔ مگر۔

مہارانٔی: مگر کیا؟

داناوزیر: رازن بۄر نہٕ تَس لول تیتھٕ کٔنۍ ییتھٕ کٔنۍ سُہ تَس برٛونٹھہ برٲن اوس۔

مہارانٔی: بیٚیہ کیٛا تبدیلی۔

داناوزیر:۔ ماتا! سُہ بیوٚٹھ تَس مَستَس گنٛدنہٕ۔ کَنَن گنٛدنہٕ، شانَن گنٛدنہٕ، نوٚرکھ

اَتھَن تہٕ اوٚنگجَن گنٛدنہٕ۔

مہارانٔی:۔ یَتھٕ مول ہیٚکہِ نا بیٚیہٕ نِس شُرِس۔۔۔۔۔۔

داناوزیر:۔ اَکھ مول چھُہٕ جوان کورِ سٕتی پٔرٕچھ گنٛدٕ باشہِ کران۔

مہارانٔی:۔ داناوزیر! ژےٚ چھےٚیہ خَبر ژٕ کیٛا چھُکھ وَنان۔

داناوزیر:۔ ماتا! بہٕ وُچھم تی چھُس بادان۔

مہارانٔی: کیٛا؟

داناوزیر:۔ رازٕ سُنٛد پنٕنہِ کورِ، رازکمارٕ مٲلۍ سٕندی پاٹھۍ نہٕ ٹٔلۍ کرِ عاشق

سٕندی پاٹھۍ وُچھُن تہٕ کرٛیشان روٗزُن۔

مہارانٔی:۔ وزیر! ژھوپہٕ کر۔ وونۍ کر ژھوپہٕ۔ اَکھ مٲج ہیٚکہٕ نہٕ یہٕ ہرگِز

بوٗزِتھ تہٕ وُچھِتھ۔

داناوزیر:۔ رازٕ کمارٕ ہُنٛزَن ولَن بیوٚٹھ کُنہٕ دوٚرَن، ہٹہٕ پھٔلین تہٕ وانگن

رگنٛدنہٕ۔ یِنہٕ رازٕ وکرم سٕندِس ژٕرِ بَترس مَنٛزٕ وُچھمٕتۍ چھُ۔

مہارانٔی:۔ (جبیرِ یِتھ) اوہو! کوتاہ صَبر کرٕ۔ ژٕ وَن اَسہِ کیٛا پزِ کرُن۔

دانا وزیر: ماتا۔ بہٕ ہیکہٕ مشورٕ دِتھ۔ مگر کرِو تُہی تہٕ ؟

مہارانی:۔ وَن پَنُن لول تہٕ کول رٔچھنہٕ باپتھ کرٕ بہٕ زُو تام فِدا۔

دانا وزیر: ماتا! راز ین توٚہہ لش تہٕ توٚہہ پنہٕ تمن لش ۔ دوٚر روزُن۔
ہراسہٕ کرُن۔ اُکس رٔتس قباقہٕ تہٕ ماس دٔرنگ بہانہٕ کرُن۔

مہارانی:۔ (کُنِن تھٔپھ دِتھ) اد۔ کوتاہ مُشکِل، کوتاہ کٕھٹِن۔ میانہٕ دیہ پہ
کُس اِمتحان چھکھ کران۔ وُزیر چانہٕ پٔرتھٕ چھُم تہٕ فکرِ تران۔ دانا وزیر!
وَنِن مٔنز چھےٚ الایہ بلایہ روزان۔ رازس ما چھم نظرِ لگ پٔز تھاے؟

دانا وزیر: ماتا تہٕ ہیکہٕ اُسِتھ۔

مہارانی:۔ تِہ ہیکھ ناکانہہ پایا وہ پایا کرِتھ۔

دانا وزیر:۔ توٚے ماتا چھُس اکہٕ رٔتچ موہلتھ مَنگان۔ تُہی تہٕ کرِوسنتوش۔
وُچھو پزر نٕنہٕ راوَو۔ سورُے اُنزراوَو۔ سورُے زگ تہٕ پٔرد ون کڈ
نوٚن۔ تیٚلہٕ ییلہٕ تُہی کرِو سہایتا۔

مہارانی:۔ مُشکِل! کوتاہ کٔرڈ کٕھ۔ کو سہ سارِ شتی آیہ۔

دانا وزیر:۔ رازٕ وِکرم سنٕز مہارانی امبھیکا دِلہٕ یہ پٔیبہ پہ کرِ ڈٕھ تہٕ
مُشکِل دِبتراوُن۔

مہارانی:۔ ٹھیک چھُ! بہ بنہٕ دِلہٕ ڈر۔ بہٕ دٕرپٔرِ اکھ ماس۔ رازس تٔش
تہٕ روزِ دوٚر۔ مگر یہ ڈٕتو توٚہہ کیا تبدیلی چھےٚ رازس مٔنز ڈیٖٹھ

یوان۔

دانا وزیر:۔ مئے کوٚر گوڈے عرض زِ راژٕ سُند اَنہار چھُ سٕے مگر سَنسکار چھِنہٕ راژٕ سِنٛدی۔ کُنتہٕ پھیرِ تھیٖ۔ گاژِ کَم۔ ڈریٖشٹی بدَل۔ ضوٗر رُوٗر چھُ تِیہٕ وُلنِس مَنٛز کانٛہہ اَتھ سٕپدِ مُت۔ یا کانٛہہ وِہی۔ لیُس نوٗن گرٕژھہِ نیٖرن۔

(داسی اَژان ہکہٕ اَنٛدر)

داسی:۔ راج ماتا! مہاراج وِکرم چھ یوٗری تشریف اَنان۔

مہارٲنی:۔ اچھا! تِمن کرِو آدر تہٕ سَتکار۔

(داسی یوٗت پھیران تہٕ پتہٕ راژس اَنٛدر اَنان)

داسی:۔ راژٕ وِکرمَس آسِن جَے جَے کار

(راژٕ اَژان)

دانا وزیر:۔ راژس آسِن سون نمسکار۔

مہارٲنی:۔ یادِ پیٚژ نام۔

راژٕ:۔ راج . . . مہارانی (بڑوٚنہہ کُن پیٚتھ) مئے روٗز شیٚنے زِ تُہی کرِو تَرِ آلوٗتھ سون یانے راژٕ وِکرم سُند سُواگت۔

مہارٲنی:۔ راژٕ وِکرمَس آسِن جَے جَے کار۔ مہاراج۔ مئے چھُ اَزی کہ پیٹھہٕ بڑہمَن ہِنٛد دَنتہٕ راژٕ گرگہٕ کلیانہٕ موکھہٕ پوٗر اَکھ ماس وَرت دَرنُک فٲصلہٕ کوٚر مُت۔

راز :۔ ماس دَرنگ فاصلہٕ ! کارُن ؟

داناوٚزیر :۔ راژن تھٕنڈی شریرٕ سوکھہٕ تہٕ صیحتہٕ موکھہٕ چھُ یمَن پہٕ ماسس دَرُن پیوان۔

راز :۔ شریرٕ موکھہٕ ! مگر اَکھ ماس کیاژ ؟ اَکھ دوہ یا رٕتس منٛز اَکھ دوہ اوس ناسیٹھاہ ؟

مہارانی :۔ یہٕ چھُ کولہٕ برٛہمنَن ہُنٛد دوٚپ۔ تہٕ یہِ پٔزۍ پالُن۔

راز :۔ ضرور۔ کولہٕ برٛہمنَن ہٕنٛز پرٛتھا گژھہ پوٗرٕ سپدٕنۍ۔

(دِیوان نیرُن)

مہارانی :۔ (پتہٕ پتہٕ) وِکرم ! چانۍ تیٖرتھ وَنٛچ یاترا گژھہ روزٕ۔

راز :۔ تیٖرتھ وَنٛچ یاترا۔ بڑا میٹھ۔ بلکل ٹھیک۔

مہارانی :۔ سنٛجے داسس کیاہ سپُد ؟

راز :۔ کیاہ سپدُس۔ کیا سپدُس۔ صدمہٕ گوس تہٕ گوسو رگہٕ داس۔ راژن ڈیٖٹس پانہٕ داہ۔ مےٚ دِیُتس داہ۔

مہارانی :۔ بیچار سنٛجے داس۔

راز :۔ کیاہ مےٚ ووٚنو کینٛہہ ؟

داناوٚزیر :۔ نہٕ مہاراج۔ یمو کور تُہٕنٛدِس مرنس پیٹھ دوکھہ اظہار۔

مہارانی :۔ (برٛونٛہہ کُن گژھتھ) وِکرم ! ژےٚ کیاہ چھےٚ تھر تھراہٕش۔ برٛزرےٚ چھا ؟

راز :- کتہِ چھم ہتھ بتھر۔ بہٕ کیٛہ کھوژان چھس کاٚنسہِ۔

داناوٚزیر :- مےٚ چھا اجازتھ نیرنک ماتا۔

مہارانی :- وِکرم ! ژ کوتہٕ یتھ آسنس پیٹھ بیہان۔ وزیرتہی ہیکو نیرِتھ۔ ورت درینٛچ سامگری گژھہ سارے داتہٕ یوٚری۔

داناوٚزیر :- ماتا ! سورے داتہٕ یوٚری۔ نمسکار !

(اہیوان نیرن)

راز :- ٹھہرو بتہٕ نیر تہِ ہی ستی۔

مہارانی :- وِکرم ! ییٚژ کیا جلدی۔

راز :- بیٚیہ ساتہٕ یمہٕ۔

(راز تہٕ دانا وٚزیر نیران)

داسی :- رازس آسن تھدن پاے۔

مہارانی :- ییٚژ تبدیلی کِنہٕ اہنکار۔ وِکرم اوس تیٚہٕ ونہٕ پیٹھ لوان تہٕ ہکہٕ میٛشانس یتھ رنگہٕ گنٹھس منٛز لوان۔ نرآلوتھ مےٚ کوٚمہ رٹان۔ اَسہٕ وُنہٕ ہو نٛجہ لول بران تہٕ آلو کران۔ "امبھکا۔ امبھکا" وُنی وُنی ماہ موٚجبتگ ورشن کران ـــ تہٕ از ـــ از دوٚن ہمو مےٚ گوڈٕ ـــ راج ـــ تہٕ پتہٕ مہارانی۔ میٛانہٕ دیہہ پہ چھا وِکرم۔ میٛون وِکرم کِنہٕ بیٚیہ کانہہ۔ میٛانہٕ دیہہ وِکرمس ما چھم ژبتہٕ بھرم گومُت۔

اُمس ماچھُم پژون سورُے مۆٹھمُت ۔ داناؤزیرُس
چھُ پۆز۔ یہِ ماوِکرَم سِندِس شرپُرس مَنٛز بیٚیہِ کاشہ۔
راکھشُس، جِن یا ڈآن۔ ولے۔ مےٚ کیاز ہیٚوتُن گیوٗرُین۔ گیوٗر
یُن۔ دآسی۔ دآسی۔ مےٚ کَر تھَقیچھ۔

(مہارانی یوان لاینہٕ دآسی ہٕنٛز کھوٕنہٕ مَنٛز۔ دۆیمہ
ژوٕنزِ تمِس سَنٛبالان۔ گاشِس وارٕ وارٕ سۆتان۔ پَتہٕ سۆت
سۆت پیوان۔ کورس بڑوٕنہہ سٹیجس پیٹھ سَمان تہٕ گیوان)

کورس

سوٕنہٕ سٕنٛز روٗسی کٹ، وَقتُک مارٕ پیچ !
ژھلہِ راوان تشلاوان سیٚدین تہٕ سادَن
کأنٛسہِ نٕہٕ اَنداز حلس تہٕ ہوش
یوگہِ دٕرشٹی کرُمژ یوٗگہِ مایایہ موٕ چھِ مَنٛز بَنٛد
بژَم بژَم چوکَن دیتمُت سارِ تیٚ بژَم
کُس اَکھ چھُن تھۆوُمُت دَرمہٕ کرمہٕ چھِ وَتہٕ
ژھوٕ پہٕ گیہٕ سَمیَس ییلہِ اَز ڈلشان
اَدل بَدل گژھان ریژَن تہٕ رٕسمَن

مؤلن لگان دزاتی مُرِ دیادن !

بَد اخلاقی بَنان ناماداری ہُشِد تاج

مُرژہ پپنہ ہنٛدی گنٛتھ کران تم ساری

یِم یژھان دِنٛی کھیچہ اِقتدارس

سَمیہِ کس تھُدِس بَلس راجہِ بَلس

اَوے چھِپے لجمژ مانہ مال دوِ دو

دنہ دولژ ہنز تنٛدلہ تہ مُنٛزلہ کھارلس آکاشس

ہارِن طوطن کاون رازہ ہوٗنٛزن

گوٗمُت کُنیٛ ہشر تہ زاگہ بہتھ گرٛد

کالہ گرٛد جونٹہ دِتھ یُتھ بژرکہ ساریٛ

ٹاکارہ ڈلشتھ ژھاے پکھن ہنز

ڈُنٛٹس نہ گژھان ریوٗنژ لوٗبہ متین

موہہ متین، مدمتین تہ اہنکارن

تہ شوٗد بوٗد منوش ساد منوش

نیٛشہ بوٗد منوش، پزرس لور منوش

گاٹلی گیانی ، بئیہ زانن والی

ژھیچہ دِتھ ژامتی چِلن اَنٛدر

زِیو ہیو چھمہٕ شُشہِ نارِن ہٕ دَم
کَرِکھ دِلس سۄمب نہٕ کاُنہہِ شَہہ
تہٕ تِم یِمن مۄژہ بَل ہتھیار تہٕ طاقتھ
دِل ہُشیاری، تجربہٕ کاری گوٚن داُنی تہٕ دریشٹی
یِہ طوٗفان ڈیشِتھ لاُگِتھ اُچھن ٹپٹ
زَنتہٕ بَنے یِتی سیٹھِ صحراون ہنٛدی شتُر مُرغ
سیٹھِ صحراون ہنٛدی شتر مُرغ . سیٹھِ صحراون ہنٛدی شتر مُرغ
(یِہ دوٚیے پیش کارییَژھ شُہ ہیکہِ ہیٛری مہِ کورسہٕ بَدل
پہٕ لیہٕ بَنٛد کورس گیوناُوِتھ)

سۄ تہٕ ہشر رٕٹسی کَٹ وَتنُک مار پیچ
ژَعلہٕ راوان سیوٚد ساد منوش
پیٚ چھُنہٕ کاُنسے حِس چھُنہٕ بلکُل
یوگہِ دٕرشٹی یوگہِ مایا یہٕ نَم تُل
بڑم بڑم چوکن بڑمہٕ راُدی ساُری
دَم مہٕ چہ کَرمہٕ چہ وَتہٕ پیٹھ کُس اَکھ
سَمیَس ژھعہ یہٕ گیہٕ چشمو ڈیشِتھ

ریژن رسمن ٹھوس چھ لۄگمٕت
مۄلن ٹکھ مٕرِ یادن لگہٕ وُن
بدکاری تھۄو تاج کلس پیٹھ

مرژٕ پلپنہٕ ہنڈی گتھ دِلن سأری
ہنگ وأری موہ چھ منز تھاوان بند
راجہ بلس کوم زانہہ ما تڑاون
کرسی ہنڈ سرٕیہہ اند وند چھاون

دوٕ دو سأرے کرسی باپتھ
دنہٕ دولتھ سرتازٕ علامتھ
بجرِچ تھزرٕچ نیتھٕ نٔز بادتھ!

ہارِ عندین قمرین کۄستۄرین!
گیڈ گاٹٕر چھکھ زاگہٕ بہتھ گزد
جونٹس پزاران تونتہٕ چھ پھش دِتھ
پانٹرٕ آلی کاوس کمہٕ تٕنڈ پرواہ

لۄبہٕ متین چھینہٕ ریٹنرکی ڈمنٹس
مہی متی لۄبن مُہہ اندکارن
شوٗدی لۄدی سادٕ تہٕ سیدی لُکھ دم پھٹی

گاٹلۍ، گیٛانۍ پٔزٕرکۍ عاشق

ژھیپہ ہیتھ لَر دِتھ بیٹھ گوٚپھن مَنٛز
زلو ہوٚ چھیہٕ شُشی ناٗرِ شروٗ کےٚ میٚتی
کرِکھ دِنۍ سوٚمب چھُنہٕ کاٗنسہِ تہٕ طاقتھ

اَتھ طوٗفانس یپہٕر گوٚ سوٗرُے
تَجرُبہٕ کاٗرۍ پھیش چھُ لوٚگمُت
گوٚ نہٕ وانِ چھُنہٕ کانٛہہ اَکھ ماران

گنٛڈ مٔرِ پٔٹ چھےٚ اُچھَن بلٕہِ داوٚ
زَن ہُسی کوٚ کرَن ژھیپہ ہیٚٔرِ مٔریکِ مَنٛز

(کورَس وارٕ وارٕ تُھکراونہٕ یوان تہٕ پتہٕ والِس
یوان پَنٕنہِ جایہِ روزان لوکَن کُن نَظر کرِتھ۔)

کورَس :۔ تیلہِ کُس بَنہِ لکہِ ناٗیک تہٕ اَنہِ اِنقلاب
کرِ لُکہِ سیوا تہٕ تاٗمیر کرِ نوٚو خواب

(گاش سعتان، پَتہٕ سوٚت سوٚت یوان بییہِ)

(دانا وُزیر ہکہِ اَژان)

دانا وُزیر :۔ ڈیڈی وان! چرن داس ہے چرن داس!

(کورَس مَنٛز بَنان دَر تہٕ ڈیڈی وان اَژان)

ڈیڈیوان:- مہرا! داس چھُ حاضر۔ کرِو حکم؟

دانا وٗزیر:- چرن داس! تم میٹانی پڑھی۔ تیہ وٕنگ تہٕ تیسی سونگھ پوری۔

ڈیڈیوان:- بیٹھتر ماہرا! وٕنی سونگھ۔

دانا وٗزیر:- میٹانی کام ہیکن صرف یم گنڈن گری اُنز راوتھ۔ سورُے
دہ دِ تہٕ پونی، زگ تہٕ پرڈن نیر توٗن منز دریارس۔ مگر پڑتھ کانہہ
قدم تُلُن سوٗنچِتھ۔

(کورسہ منز اژان ادارنگ تہٕ سدارنگ)

ادارنگ تہٕ سدارنگ:- دانا وٗزیرس اَسن

ادارنگ:- ادارنگُن

سدارنگ:- سدارنگُن

دوشوَے:- نمسکار

دانا وٗزیر:- نمسکار۔ ڈلوتھاوِو آسن

ادارنگ:- کرِو مہاراج داسن حکم۔

دانا وٗزیر:- بوزِو؟ تُہنٛدِ متہٕ چھِنے میٚ اکھ اہم تہٕ ذِمہٕ داری ہنٛز کام
تھاوِنی۔ یہ کام ہیکو خالص تُہی یانی انجام دِتھ۔

سدارنگ:- ماہرا! حکم کرِو۔ اَسی کرو پزسنتایہ سان تُہنٛز پڑتھ کانہہ
کام تہٕ واتناوو انٛد۔

اَدارنگ :- ماہراج ! حق نمک ہے سُپدی۔

دانا وزیر :- بۄزِو ؟ تۄہہِ چھُ تیٚپسی رکھس منز نگرِ بیٚٹھ دُہہ کرڈہہ دۄر داس پٔری واتُن۔ تتِ چھےٚ سنٛجے داہنٕ گرَ واجیٚنی روزان۔ تَس گرٕہہ خبرَ لگہٕ زِ راز آو راز دانہِ دالیس گرسنجے داس نٕ۔ سۄ گرٕہہ تشویشس منز پیٚنہٕ۔ سۄ گرٕہہ زانہٕ زِ شایَد رٔود نہٕ سنجے داس۔ سۄ مارِ پان جان تہٕ کیاہ زِ سۄ چھےٚ شُری واجیٚنی۔ سۄ پیٚیہِ خۄرٕ دۄر یُوری وٲتِتھ رازس نِش تہٕ کیاہ زِ راز ماوونت تَس نِش تہٕ نہٕ رٔود سنجے داس۔ مگرَ یہِ شیٚچھ چھےٚ تَس وَرگہِ پاٹھی واتناونی۔ یتھ رٔود تُہند ماوضہٕ سُہ گوَ یہِ موٗل موٗختہٕ ہار، ٹرٹو۔

اَدارنگ :- واہ! واہ!! دۄن باین گُنہٕ ہار۔

سدارنگ :- ژٕےٚ گنےٚ پَن تہٕ منےٚ گیہِ موٗکھتہٕ چھلو۔

دانا وزیر :- آ۔ہا۔ہا۔ پٔزی پاٹھی چھوٗ مسخرٕ۔ دانا مسخرٕ۔ ٹرٹو بیاکھ ہار، نَتہٕ تِلو اکھ اَکس سیتی فساد۔

اَدارنگ :- دانا وزیرس اَمن آے۔

سدارنگ :- تھدٕن پاے۔

اَدارنگ :- تہٕ بٔڈ جلے۔

سدارنگ :- دِیو ماہرا اجازتھ

اَدارنگ :۔ یورٕ ونٛایہٕ تہٕ اورٕ آیہٕ۔

دوشوے :۔ نمسکار۔

دانا وٗزیر :۔ کٲم کٔرِ زٕہ پوٗرٕ جلہٕ سان۔

اَدارنگ :۔ ماہرا ! تتھ کِتھو گٔیہ گیٛنڈٕن گٔرِی۔

سَدارنگ :۔ اَصلی وَقتکہٕ باہ رٔٹپی۔ نمسکار۔

دانا وٗزیر۔ نمسکار۔

(نیران۔ گاش سوٗتان وارٕ وارٕ، دانا وٗزیر روزان
اَکِس اَنٛدِس کُن وُچھان۔ اورٕ اَژان وٗزیرا مال سو
تھاوان لولہٕ بوٗرت اَتھٕ دانا وٗزیرس پھیکس پیٹھ۔
گاش ہَنا تیزان)۔

وزیرامال :۔ کیا چھوٕ سونچان ؟

دانا وٗزیر :۔ کیا چھس سونچان۔ سونچان چھس زِ کوتاہ بھاگیہ وان
چھس بہٕ۔

وزیرامال :۔ کیا بھاگیہ وان ؟ کہ سہٕ بھاگیہ وٲنی۔ کُس راج تاج پٔرُود ؟

دانا وٗزیر :۔ وٗزیرِی مَنز کیا کمی چھیے ؟

وزیرامال :۔ آدھیکار۔ پوٗرن آدھیکار۔ گٔس تاج تہٕ بہٕن تخت۔ سورے
پیٹہٕ نین سہٕ چھُن مَنز۔

دانا وٗزیر:۔ وٗزیراماں! اَژ کیٛا وَنان ژٕ اَدھیکار چھُ راژس۔ یُس لُکہٕ پالک اَہٕ دانا تہٕ نیٛاے مۄرتی چھُ۔

وزیراماں:۔ غَلَط! تَس چھُ تہٕنٛد مُشوَرٕ گاٹہٕ جار تہٕ اَنوبھو یکہٕ ناوان تہٕ نیشہٕ ناوان۔

دانا وٗزیر:۔ یہِ چھُ چون مۄہ تہٕ طمَع وَنان۔ یُوتٕ اَہنکار لگہٕ نہٕ تھاوُن۔ سون راژ دِکرَم چھُ ساسہٕ بُدی وٗری گُذرِتھ پَتہٕ یَتھ دیٖشس مَنٛز پراکرمی راژ۔ دھرماتما تہٕ پوٗرٕ نیٛاے ورتاوَن وول۔ لالچہٕ رۄس۔ ژُکی دَر۔ ہیتگاری۔ ژٕ نے چھے لوٗبَن گَٹہٕ وٲجہِ نَتہٕ چھِے راز ماتایہ ہٕنٛزٕ رِشِ۔

وزیراماں:۔ کیٛا چھِوٕ وَنان۔ کیٛنہہ چھُوٕ پَتاہ راژ دِکرَم سٕنٛدی کَرتوٗت۔

دانا وزیر۔ کیا! کیٛاہ وَن۔ وَنِٛن کیٛتُت کیٛاہ چھُے ژٕنے؟

وزیراماں:۔ پَتاہ چھُوٕ ژٕ ژٕنٛز کیا آسَم وَنان۔

دانا وزیر:۔ کیٛا ؟

وزیراماں:۔ دَپان آسہٕ راژَن وُچھ باغَس مَنٛز پوش ژٕٹان۔ اَکہٕ اَکہٕ زِیٖنَن ناد دِتھ۔

دانا وزیر:۔ پَتہٕ !

وزیراماں:۔ اَکس ووٗنُن کَنَن ہٕنٛدی واٗلی بَرے سوٗہ نہٕ سیتی۔ بیٚیس ووٗنُن

ہٹِس ترٛاوے کنٹھی نالہِ۔

دانا وٗزیر :۔ اَدٕ۔ دان کر۔ دٲنی رازٕ چھُ۔ دان ہیکہِ نا کٔرِتھ۔

وزیرِ اعظم :۔ تمہِ سپٕز کتھ وٕنٕتہِ تکھ نہٕ۔

دانا وزیر :۔ اَدٕ ؟

وزیرِ اعظم :۔ بوزان گژِھو۔ رازٕ کمارٕ ہٲنزٕن وہسن دوٚپُن زٕنٛکس کیتھ
نموٕ، وَن شِکارس۔

دانا وٗزیر۔ اَدٕ !

وزیرِ اعظم :۔ پُتھرٕ وٗچھِتھ گو دیوانہٕ تہٕ نَرِ تھپھ کٔرِتھ کھاٚجِن شوٚنگن
کٹھ۔ سہٕ ژٕجِس یَل دِتھ بَرٕ پیٹھٕ تہٕ گرٕ واٚتِتھ کھیوٚن وٕنیہ۔

دانا وٗزیر :۔ کیا ؟

وزیرِ اعظم :۔ تُہندِس لکہٕ پالکس مُتعلِق کیا کیا چھیٚ وَنان تمہٕ پانہٕ واٚنی
تِتھٕ چھُمہٕ وَنُن۔

دانا وٗزیر :۔ نہٕ۔ میٚ چھُنہٕ کینٛہہ تہٕ بوزُن مگر۔

وزیرِ اعظم :۔ مگر کیا ؟

دانا وزیر :۔ یمہٕ کتھہٕ گژھَن نہٕ رازٕ ماتابہ ہٕندِین کنَن گژھنہٕ۔ ہرگز نہٕ
کینٛہہ دوہ پٮ۪یہ صبر کرُن۔

وٗزیرِ اعظم :۔ کیاہ ز۔ سہٕ بوزِ نا نہٕ۔ یژھہٕ کتھہٕ چھا کھٹِتھ روزان۔ مگر تہٕ ہی کرٕو

وُنی کیس پانَس مَنز ہمتھ پاد۔ راج تاج حاصل کرنچ ٹبیل کرٔد۔

داناوٗزیر:۔ وزیرا مال! ژکر دم! ینہٕ ییٚمہٕ برٔدٕ نہٕ کُن یہ سوٗنچکھ۔

وزیرامال:۔ ژھلہٕ بلہٕ۔ دان کوٗژھ دِتھ، پھر لوٗکھ ساٗری پانَس کُن۔

داناوٗزیر۔ دَم کر۔ بدنیتھ۔

وزیرامال:۔ راژ لگہٕ کو کرمَن تہٕ تہی کرناوٗ دبوٗ سورُے خزانہٕ خاٗلی۔ پانے گژھہ نادار۔ تہٕ ہے ییٚس اَتھہ دارُن تہٕ موقہٕ وُچھتھ نیوٗن۔ ۔ ۔ ۔

داناوٗزیر:۔ کیا؟

وزیرامال:۔ ماٗرِتھ۔ سوے گیہ راژ ہنتی۔ کیٚپٹ ہنتی۔

(دانا وزیر گژھان وزیرا مالہٕ شرارتس مَنز زنتہٕ ہوٚٹ چیپرہٕ)

داناوٗزیر:۔ خبردار۔ وٹیھل سَرپیٚتی۔ کٔڈری وہتراچھی دوٚتھان۔

(وارٕ وارٕ گاش سمان تہٕ پتہٕ بیٚیہ لوٚت لوٚت ہیوٚر سٹیجس پیوان۔ سوٗرُے کورُس ناوِ ہنٛدِس روٗلس مَنز۔ تِم ساٗری زنتہٕ ناو چلاوُن واٗلی ہاٗنژ بنتھ کھوٗری اَتھوَن مَنز ژٹتھ ناو اَپور تاران۔ اَدا رنگ تہٕ سدا رنگ وو ہنی زنتہٕ ناوِ تارلبان۔)

کورس

دے کرِ یاری تھاو ہشیاری — تارِ وُن دِیہ اَسہِ تار
بی بیلِ گیستی لوکَن تہ مُستی — مَن ڈُلِ بیبِہ اَنہار
داوِ طوفانَن مَنز کَم جانَن — ژِے چھکھ پالَن ہار
اَنہ گَڑِ راژَن شُرَن تہ باژَن — سانین کَر وہ پکار
تارِ وُن دِیہ اَسہِ تار
تارِ وُن دِیہ اَسہِ تار

سے شاہ پاشاہ وِکرم شاہ پاشا
پاشاہ پاشاہ وِکرم شاہ پاشا

دگاش سوتان تہ موسیقارَن سوالے ساری نیران۔ سَدارنگ اَکس اَندس کُن اَکس چوکرِ پیٹھ بیہان. وانسہ تیسی سُند رکھ لاگتھ، کوَرس اَژان زَنتہ گاہکی روزَن والی سورے زَنتہ سَپدان گامہ کس ژُ ڈیس پیٹھ۔)

اَدارنگ :۔ داس پری کیو روزَن والیو !
لوکو بوزِو وارِ دِلو دِیان

تَہِ وَنہٕ پیٹھہٕ کُے تَہِ رٕیُوش آمُت
ترکال درٕلیشٹی بیٚہِ چھُس گیان
اَن پَن تمی سُند کیوٗل پھل مول
کرٕ لیس پرٕیشن کانہہ وَنہٕ تَس فال
چھا کانہہ شُرٕ واجینٕ لیس گوٗ ترٛاوِتھ
سامی پَنہٕ نے سانٛپنہٕ عیال
وَنہٕ سوٚپنہٕ ہُند پھل
پردیس منٛز گانٛگلہِ منٛز
ہینٛہِ آمتی یارن ہنٛز شیٚچھ
باوتھ کرِ سے لیس یوٚت آمُت
تَہِ وَنہٕ پیٹھہٕ کُے تَہِ رٕیُوش آمُت
ہے! داس پُری کیو روزن والیو!

اَکھ :- کُس چھُ سہ رٕیُوش - کتہِ چھُ ؟

اَدارنگ :- ہتہ بڑمچہ کُلس تَل سمادِ بہتھ

اَکھ زنانہٕ :- سہ چھا انٛتریامی ؟

اَدارنگ :- سہ نامی - انٛتریامی - بہن ڈریٚن ہُند ترٛاہٕ ہاری -

بیاکھ زنانہٕ :- میانہٕ ایشرو! اگر ھوناہٕ تہِ درشُن کرِتھ یمَو -

اَکھ زنانہٕ :۔ وولہٕ موٗ چھ پھوٗل نموٗس۔ بھبوٗت ہیموٗس۔

اَکھ :۔ سُہ چھا تیٚہ وَنہٕ بیٚٹھہٕ آمُت یوٚت راز وِکرم چھُ گومُت۔

اَدارنگ :۔ آ۔ تیٚہ وَنہٕ کٔے تیٚہ رٕنوٚش آمُت۔ ترکال دٔرشٹی بیٚیہ
چھُس گیان۔

اَکھ زنانہٕ۔ سُمیرا پہٕ تہٕ وُنو۔ سۄ پزٕژھیس سنجے داسٕنی خبر اَتر۔

اَدارنگ :۔ سُمیرا۔

بیاکھ زنانہٕ :۔ تَس آسہٕ کوٚڈٕ شُرہٕ وولمُت نال۔ سۄ کتہٕ موٗ کٕلہٕ۔

اَکھ زنانہٕ :۔ توٗ تہٕ وَنوس آسیس ماموٗ کل۔ سۄ پزٕژھیس خانہٕ دار سٕنز شیچھ۔

بیاکھ زنانہٕ :۔ یکھ پاٹھٕ تَس کوٚسہٕ فِکر۔ تَس چھُ خانہٕ دار راز وِکرمَس سٟتی
گومُت عاشُن تہٕ آرامَس۔

اَکھ زنانہٕ۔ بلکہٕ پزٕژھیس وارے چھا۔

بیاکھ زنانہٕ۔ کتہٕ تیٚہ رٕنوٚش تہٕ کتہٕ راز نُنْد سلوک سنجے داس۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہٕ بَروسواس۔ وولہٕ گرٕژھنہٕ چھُ گرٕژھنٕے۔ سۄ تہٕ نموٗن عیتی
خرچہ چھا۔

اُدارنگ :۔ ہیٚنہٕ دِنہٕ رٕوٚستے دَرشُن۔ ترکال دٔرشٹی تھاوان وا اُلس
تیٚہ رٕنیٚشی سُنْد دَرشُن۔ ہے داس پُری گپھولو کو! پکو۔

(سُہ پھِران باقین ساریٔ سےٚ سٹیجس تہٕ نوان سُدارنگس

بڑوٗنہہ کنٕ۔ سالِم گاشس پھیران توٗری کنٕ۔ سُمیرا تہٕ اژان تہٕ رٕلان سار نیٚ سیتی)۔

اُدارنگ :۔ ہے سوامی ! نوٗم سیوٗک چھ تُہندِس درشنس آمٕتیٚ۔ اُچھ مٔژراوِو۔ ییٚتہٕ گژھہ نہٕ کانٛہہ اَکھ تہٕ خٲلی نیرُن۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج اسون چھے نمسکار۔ اَسی چھی شرن۔

باقٕے زنانہٕ۔ تیٚہ رٔٹِتھس اَسی سون بَجے کار۔

سَدارنگ :۔ سُکھی روٗزِو۔ تُہندِ بَجر پوٗشی نو۔

اَکھ زنانہٕ :۔ (الوٚ تہٕ) پرٛزٕھو ہے۔

بیاکھ زنانہٕ :۔ تُہ پرٛزُھس پانٕے۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج ! میانِس ییٚمِس نٔنیٚ پوٗتر کورِ گوٗژھہ سنتان ییٚنٕ۔

سَدارنگ :۔ ہے شوٗ شمبھوٗ !

بیاکھ زنانہٕ :۔ ہے دَیا۔ اُچھ کٔرِن بَنٛدیہ ماگوٗسماد۔

سَدارنگ :۔ (اُچھ مُژراوِتھ) ہے پرٛزھاوان۔ بَنہٕ سنتان۔ کانٛشی ہُند ورٕت گژھہِ کرِس منٛز دٔرُن تہٕ کینٛہہ رٔیتی پرٛزلہٕ ییٚتھ گرِ ژھونگ۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج تُہنٛز دَیا۔ اَسی چھی شرن۔

بیاکھ زنانہٕ :۔ ہیٚیے ژٕ تہٕ پرٛزھی ہے

سُمیرا :۔ گیاہ پرٛزُھس۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج ! ییٚمِس سُمیرا یہٕ ہُند سامی بنیٚ داس چھے راز ورِکرِمس سیتی تیٚہ ون گوٗمت۔

شُمیرا :- (اَمنٛدٕ چھُہ مَنٛدٕ چھُہ) سُہ مہاراج گوٚژھہ وارٕ پاٹھی آسُن۔

سَدارنگ :- ہے شمبھوٗ ! نِپلہٕ کنٛھ۔ اَگوٗر ناتھ۔ ژِکہٕ ہیٚنٛدٕ رَکھہٕ پالہٕ۔

اَدارنگ :- اَمِس گژھ شُرٕک ہنہٕ چھیٚنے۔

بیاکھ زنانہٕ :- مہاراج ! تژِہنے کورِ تہٕ شکُن پیوٗ تُر۔

سدارنگ :- سنجے واس ! کوڈُن وَن واس، بوٚزٕ اَکھ ماس۔ راز سُنٛد ننہٕ پھ ڈَنس مَشنٕ... مگر۔ مگ

شُمیرا :- مگر کیا مہاراج ؟

سَدارنگ :- نوٚن چھُہ یِوان بوزنہٕ ٹاکارٕ۔ خبر چھیٚنے ناکارٕ۔ ۔ ۔

شُمیرا :- ہے کیاہ گوٚم ! نہٕ مہاراج ڈٕنو !

سدارنگ :- شِشنٛہٕ میانیا۔

اَدارنگ :- مہاراج ! تُہنٛد سیوک چھُہ حاضِر۔

سَدارنگ :- کُس کرِس باوتھ۔

اَدارنگ :- مہاراج ! کمہٕ کتھہ ہٕنٛز ؟

سَدارنگ :- زِ تیٚہٕ وَنہٕ پیٹھہٕ آو مہاراج وِکرم اَکی ریٚتی راز دانہٕ واپس۔ مگر۔ ۔

اَدارنگ :- مہاراج ۔ بٕرُونٛہہ کُن نَہٕ ڈٕنو۔

سَدارنگ :- شِشتہٕ میانیا ! مگر سنجے داس آو نہٕ۔

شُمیرا :- مہاراج ! سُہ کیاز آو نہٕ۔ ڈٕنو مہاراج ! دُنیب کرِتھ ما گوم کیٚنہہ۔

سَدارنگ :- راژک مالِکھ صِرف اَکھ۔ خالص اَکھ۔ بیٚیہ نہٕ کانٛہہ۔

اَدارنگ :- مہاراج ! یہ چھیٚنے کورِ ماج۔ ڈُنتھ گژھیوس۔

سَدارنگ :- تہٕ ہیکہٕ خالص پانہٕ مہاراج وِکرم ڈُنتھ۔ کیوٚل چھُہ سُے

یوت راز زانان۔

اَدارنگ :۔ ہتہٕ بی بینی! توٚہی گرٕژھو راز دانہٕ تہٕ پرٕژھو پانہٕ رازٕ وِکرمس زٕتھہ ہُند سامی سینجے داس کیاز آونہٕ تیٚہ وٚنہٕ بیٚٹھہٕ واپس۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج! تِی کرٕ۔

بیاکھ زنانہٕ :۔ آہنی پگاہ چھُ نیرنُے گامہٕ کیٚن نگرٕکُن تہٕ ژٕ تہٕ نیر تمہِ نِے سیتی۔

اَدارنگ :۔ مہاراج! تمہِ کیٚا یوان دٕرینٹھ۔ یِم بھکھتی ماگرٕژھن بالِس گرٕ واپس۔

سَدارنگ :۔ کرٕمن ہُند پھل لوٚگُن پرٕتھ اَکِس۔ سُمیرایہ کیٚنژ چھُ رُت رازدانہٕ گرٕژھن تہٕ رازِس پرٕژھن سینجے داسُن اوحال۔

اَکھ زنانہٕ :۔ مہاراج! تِی کرٕ چارٕ کیٚا چھُس۔

اَدارنگ :۔ مہاراج یِم بھکھتہٕ چھِ پھل موٚل ہیتھ آمتی۔ یہ گرٕو سوٗیکار۔

سدارنگ :۔ ہے اگور ناتھ شمبوٗ۔ زُگہٕ ہنٛد پالک۔ گرٕد آہار۔ پھلاہار۔ (سورٕے گاش وارٕ وارٕ سیتان۔ کورِس بیٚٹہِ پٔننہٕ جایہ یوان تہٕ اُڈی روزان تھر گرٕتھ لوٚگُن تہٕ اُڈی بنان ڈیڈی وان۔ واوجہ داو کرٕن واجنہٕ بلیترٕ)۔

داسی :۔ راج ماتا! دانا وُزیرٕ آیہ تُہنٛدِس دٕرشنس۔

(دانا وٚزیر اَژان)

دانا وٚزیر :- نمسکار! راجٕ وِکرم سُند تیز تہٕ پرتاپ پوٚشن اَسہِ اَندٕ وَند۔

(اژھعہ پیہٕ)

راج ماتا! تُہی کیازِ دوہ دأسی؟

مہارأنی :- گوڈٕ اوُسکھ ژٕ دَھرمہٕ سَنکٹس مَنٛز تہٕ دوہٕ نی چھس یہ تہٕ۔

دانا وٚزیر :- ماتا! صَبرَس چھِنے کأم ہیٚنٛی۔ یَزر روزِ نہٕ زیادٕ دوٚہن کھٹتھ۔ اماپوٚز۔

مہارانی :- اماپوٚز! اژھعہ پیہٕ کیازِ کرِتھ؟

دانا وٚزیر :- دوہ نی چھِنے یَرزا تہٕ شک کران۔ وٚزیر تہٕ مُنتری تہٕ چھ راژس
مَنٛز تبدیلی وُچھتھ حأران۔

مہارأنی :- تہٕ توہہِ کیاہ چھُ لبنہٕ یوان۔

دانا وٚزیر :- میٚنے ماتا! سہٕ چھنہٕ راژس مَنٛز راجٕ وِکرَمنی سَنسکارُک سہ بھاو
گاٹِہ جار تہٕ دریشٹی لبنہٕ یوان۔

مہارانی :- یِم چھنا راجٕ وِکرم۔

دانا وٚزیر :- نہ، اَمِس شریرس کِنی۔

مہارأنی :- راژس ما چھ ژریتہٕ بَژم۔

دانا وٚزیر :- ژریتہٕ بَژَم نہٕ بلی کیہٕ یہ چھِنے کانسہ بَدلی۔ شریر راجٕ وِکرم سُند
تہٕ نُزد، رُوح سنجے داسُن۔

مہارانی :- دانا وُزیر ! ژٕ کیٛا وَنان۔ مےٚ چھ اَنگ ولسران۔

دانا وُزیر :- اَکھ پَنٛزٕ رُیس نَنہٕ راوُن پییہٕ۔

مہارانی :- مِیانہٕ بھگوانہٕ۔ یہٕ کیٛا چھس بہٕ بوزان۔ اے وُزیر ! یہٕ کیتھ کٕنۍ چھُ مُمکِن ؟

دانا وُزیر :- ماتا ! یِتھۍ واقاتھ چھ شاپَن تہٕ ورداتَن ہِندِ پربھاوٕ کِنۍ مُمکِن سپدان۔

مہارانی :- تہٕ سِیٚنۍ داسَن ژُو کیٛازِ پیہہ راز وِکرم ہِندِس شریرس مَنٛز۔

دانا وُزیر :- ماتا ! یہٕ چھےٚ سیٚٹھ کَتھ راج بھوٗ گینٛج پَرٛتھا۔ راج تاج چھاوِ تُگ ہُوس۔ پَرٛزا یہٕ ہُند مالِکھ۔ راز گُرُک مالِکھ۔ مہارانی تہٕ نوکر چاکر ماتاکُس داس چھِنہٕ راز بَنہٕ نٕچ پَرٛتھا تھاوان۔

مہارانی :- تہٕ راز وِکرم سُنٛد ژُو۔

دانا وُزیر :- سُہ ماتا آسہٕ کُنہٕ دۄیمہٕ ژُوِ ژاٗژ ہِندِس شریرس مَنٛز۔

مہارانی :- واے گو وِکرم آسہٕ سٔنکٹس مَنٛز ہیٚنہٕ آمُت۔ دانا وُزیر بہٕ کیٛازِ چھس زِندٕ۔ بُتھر اٗژ کُنہٕ گَژھان چاک، تہٕ بہٕ کُنہٕ تھٔنۍ مَنٛز شریان۔

دانا وُزیر :- تُہۍ تھٲوِو سنتوش۔ بیٚیہٕ لۄدوے مِیُون مانُن پگاہ پَرٛبھاتَن گَژھو تٔہدِس شو بھگتی مُنۍ راج سُوامی وِجیانندٕنِس آشرمس مَنٛز۔ ماتا ! مُمکِن چھُ تِم ہیکَن تُہہ مَن شانت تھٲوِتھ موکھ کاٛنہہ پایا

وہ پایا وُنِتھ۔

مہارأنی :۔ تہٕ میٲنۍ سأمی چُھنا راز۔

دانا وٗزیر :۔ شرپہٕ کنِہ سۍ۔ تہ کیٛازِ شرپہٕ تہٕ چھُ پَزرُک اکھ اَہَم اَنگ۔

مہارأنی :۔ مَطلَب ؟

دانا وٗزیر :۔ توہہِ چھُوَن لیٖہ ہیٚے شرپہٕ پَنُن سأمی مونمُت۔ مگر یہ چھُ تہٕ مکمَل وِکرم۔ تُہنٛد مکمَل سأمی۔

مہارأنی :۔ میٲنۍ مکمل سأمی۔

دانا وٗزیر :۔ آ۔ رازٕ سَنسکارٕ بَرِتھ وِکرم۔ ماتا ! سنسکار چھِ بیٚیِن سأرنی مَنوشَس میلان۔ وید۔ پالمنا۔ ماحول۔ تہٕ ست سَنگہٕ سیٖتی چھِ سَنسکار تہٕ سوبھاو بَرٕ زٕ رتہٕ ڈرڈ تا لبان۔ یِمہٕ وسے کِنہِ چھِپے آدم ہٕنٛز مکمَل شَخصیَت شکِل لبان۔

مہارأنی :۔ میٲنۍ کَرمہٕ لون ! تیٚلہٕ ؟

دانا وٗزیر :۔ مَن شانت تھاوُن تہٕ صبر و سنتوشَس کأم ہیٛنٕز۔

مہارأنی :۔ ٹھیک چھُ تیٚلہٕ گژھہٕ پگاہ پٔرِ بھاتَس شو آشرمَس گژھُن تہٕ پرَمبنٛدھ کرُن۔

دانا وٗزیر :۔ ماتا ! ضوٗرٕ وٗر سیدٕ رازٕ وِکرمَس آسُن جے جے کار۔

(گاش وارِ وارِ سوٗ تان۔ کوٗرِسس تہٕ بدلان جایہ ترٛایہ۔
دانا وٗزیر آسان سوچِس گوٚمُت۔ گاش وارِ وارِ یوان۔
وزیرامال اَژان۔ سیٹھاماسے موٚحبتہٕ وَرتاوان۔)

وزیرامال:۔ سأمی! کیاہ چھو سوٗچان؟

داناوزیر:۔ مےٚ چھُ سوٗچُن کیٛتھ کُنہٕ وٕژار۔

وزیرامال:۔ کیاہ؟

دانا وٗزیر:۔ یہِ زِ مَنوش کیازِ پَننِس آدرشس تہٕ اُصوٗل مَشراوان۔

وزیرامال:۔ تُہ چھُنہٕ تی یَژھان روٗزُن یہِ اَز چھُ۔

دانا وٗزیر:۔ کیا؟

وزیرامال:۔ اَکھ پوٗ ہیٚوُر کھسُن۔ مکمل راجیُت چھاوُن۔

دانا وٗزیر:۔ ہُنہٕ خام خیاٗلی! یم وٕژار گژھن ترٛاوٕنۍ۔ دانا وٗزیر گوٚ نہٕ دَغا کرُن وول۔

وزیرامال:۔ سأمی! وُنہٕ تہٕ چھُنہٕ ژیر گوٚمُت۔ ہنا کرُو وٕژار۔ راز چھُنہٕ پَتہٕ نِلن حوامَن مَنز۔ یہِ پگاہ بییہ کانہہ وٗزیر ہوتکھ فایدٕ تُلِتھ زور لبِتھ، مَژھہ بَل ہاوِتھ راجُت پراوِ۔ یا سأرِے سینا پھیرِتھ گژھہ تہٕ چھُنا جان تُہی نیوٚن راز تختس پیٹھ وألِتھ۔ تِکیازِ سأرِنے بۄڈِہ چھُ تُہی حق۔

دانا وزیر:- ژٕ نۍ کیا چھےٚ سۄپُد مُت وزیرِ مالی۔ مےٚ کیا راج ورٕژھ یا
بُغاوَتھ چھا ٹَلِنۍ۔ مےٚ چھُنہٕ راج تاج چھاوُنک کانٛہہ شوق۔

وزیرِ مال:- توٚہہ چھُنہٕ ! مےٚ چھُہ۔

دانا وزیر:- کیا کمی چھےٚ۔ کیٛاہ چھُنہٕ اَسہِ۔ پنٕنہِ لۄکٕچہِ ملکس سِتۍ بے وفائی
چھی۔ چھی۔ یہِ چھا دھرم۔

وزیرِ مال:- دھرم تہٕ نیٖتی چھےٚ وَنان ییٚلہِ راژٕ آسہِ کمزور گرٛہان تہٕ سُہ
گژھِہ نٕژُن ہٹاونٕہ۔ ہنا ہیٚیو بہٕ دِکام۔ یہ ہےٚ چھُہ موقعہٕ۔ وارٕ وارٕ
گرٕژھن ساری لُکھ۔ ساری پٔرژا راژٕ سٕندین کرتوتن نِش خبردار۔
تہٕ ہاہا کار ووتھ۔

دانا وزیر:- بِلکُل نہٕ۔ کانٛہہ ہاہا کار ووتھ نہٕ۔ بٔہ زانکھ ساری وزیر تہٕ
پٔرژا چھانٕہ کھوتہٕ زیادٕ۔ تِم دِن نٕہ راژٕ وِکرمَس پتہ۔ تِم ژالَن آتمی
شُنٛد سورُے۔ سُہ چھُہ تِہنٛدِ نایک تہٕ لۄکٕ تھاوَن سورُے آیہٕ تَن۔

وزیرِ مال:- ہُنہٕ نایک! بِچوُر راژٕ وِکرَم! تٔہنٛزِ دانائی تہٕ کامہٕ
قابلیَتہٕ سٟتۍ چھُہ وِکرَمَس بوٚڈ ناو تہٕ . . . . . .

دانا وزیر:- تہٕ . . . . .

وزیرِ مال:- شرارتھ کیاہ زِ چھُہو کھسان۔ مَتہٕ مانٛزی تو میثون۔ اَکہٕ نتہٕ اَکہٕ دوہہ
پیٚیہِ پانے پانس نگر تمہٕ وِزہ آسہِ سِٹھاہ ژیر گومُت۔ بیٚیہٕ توہہ

کیٛاہ کاںٛہہ موٗلی نوکر بنٛی تن راز تۄہی ہێکو دولتس تہٕ وزیرِ
کران تہٕ اَتھ داران۔

دانا وزیر :۔ وزیرا مالی اتھ چھے کہہ بتہ بنزا چھ نسبتہٕ کنی شامتھ۔ چون گاٹہٕ بجر
تہٕ ہێکہ کرتھ کیٛا زبدلے اتھ۔

وزیرا مال :۔ سۄے ڈیشتھ گژھہ یٔمن لابہ تھانٛدن۔ نَرِ زنگہٕ وٹتھ پتہٕ بیہن۔

دانا وزیر :۔ یم گیہ تریا زر پتھر کی رہی۔

وزیرا مال :۔ کیٛاہ۔

دانا وزیر :۔ یہ تہٕ شایانِ شان چھُتی چھکھ بکان۔ یہ کرِ نہٕ یٔمن قول، فرض
تہٕ آثار برباد چاپس وونس پیٹھ۔ گژھہ کرکاںٛہہ کامہ کاراہ۔ یم
کہ وشرار تراو۔ یٔمن دھرم کرم تہٕ زنم مہ راوِر۔

(کورسس دروازٕ بنان تہٕ ڈیڈی وان اژان)

ڈیڈی وان :۔ مہاراج ! زٕ نیٚسی جوان چھ توٚہہ سمکھن یژھان۔

دانا وزیر :۔ وزیرا مال ! تر نیر دُنی کین، گژھہ یٔمن مَن تھاوشانت۔
چَمن داس اُنکھ یوٗری۔

ڈیڈی وان :۔ بیٛہتر ماہرا !

وزیرا مال :۔ ہُنہہ۔ (نیران)

(وزیرا مال نیران اَکہٕ اَتہٕ تہٕ اَدا رنگ تہٕ سدا رنگ

آژان ڈیڑی وانۂ وَتہٕ۔)

اَدارنگ تہٕ سدارنگ: دانا وُزیرَس اَسِن سدارنگُن تہٕ اَدارنگُن نمسکار۔

دانا وُزیر:۔ نمسکار۔

اَدارنگ:۔ ماہرا! پی ژ تِیے بوُوتھ تی اوٚن بامُل۔

سدارنگ:۔ کرٕ کام ڈُلی ڈُلی بٮ۪یہِ کرٕ جَل جَل۔

اَدارنگ:۔ داس پُری مَنٛز اوٚن اَلہٕ ڈٕلہٕ۔

سدارنگ:۔ داسہٕ کُٹے پیٚیہِ وأتِتھ جَل جَل۔

اَدارنگ:۔ پگاہ وُچھو دَربارَس مَنٛز تِہی۔

سدارنگ:۔ سُمیرا ماہرا پیٚیہِ پانَے وأتِتھ۔

اَدارنگ:۔ راژَس پٮ۪ٹھہِ پیٚیے، سَنٛجے داسُن۔

دانا وُزیر:۔ ٹھیک چھُ۔ لُگِن نیٚیاے۔ راژہ وِکرم سُند نیٚیاے۔

اَدارنگ:۔ بٮ۪یہِ اَکھ نیٚیایاہ وُٹھمت نگرَس مَنٛز۔

دانا وُزیر:۔ کُس نیٚیاے؟ کیا سناہ؟

سدارنگ:۔ کرٕ داوا۔ گُتہٕ ریٚنی دَنہٕ داسَس ماہرا۔

دانا وُزیر:۔ کوسہٕ گُتہٕ ریٚنی۔ کُس دَنہٕ داس؟

اَدارنگ:۔ نگرِچ ناماوار اپراجے۔ نشرٕلَس مَنٛز ماہرٕ۔

سدارنگ:۔ کرٕ داوا دَنہٕ داسَس جوہرَس ماہرا۔

داناوٗزیر :۔ دربارس منز۔ ٹھیک چھُ۔ ٹھیک چھُ۔
اَدارنگ :۔ اُسی تہٕ وُچھو ماہرا لأکتھ یوٗگی بوٗگی سُند دکھ۔
داناوٗزیر :۔ ٹھیک چھ تتھ منز کیاہ چھُ حرج۔
سدارنگ :۔ ماہرا۔ بیٚیہِ تہٕ یِدٕ پرٛژھو کتھا۔
اَدارنگ :۔ خبر اَسہِ تگیا پرٛژھن تہٕ۔
داناوٗزیر :۔ کیاہ سُنا! پرٛژھو؟
اَدارنگ :۔ وَتہٕ وُچھ یوٗر گرٛھان سمیدا۔ دولتھ۔ سوٗن، روپھ۔ لال جواہر۔
سدارنگ :۔ بوٗز سوہ ییہِ سوزنہٕ داسس پُری۔
داناوٗزیر :۔ تہٕ چھُ پزٕ بلکل پوٗز۔
اَدارنگ :۔ ماہرا! کس بھاگیہ والس رٕژ یہ دولتھ؟
داناوٗزیر :۔ سنجے داسنہٕ کو ٹمبہٕ خاطرٕ۔ تٔسندین اشناون، پترن تہٕ ہمسایَن۔
اَدارنگ :۔ آسٕر چھُ! یوٗتاہ گوٗڈے راز تس بیٹھ۔
داناوٗزیر :۔ دأنی راز سُند دان۔ پی گوجان۔
سدارنگ :۔ ماہرا! پی گوٗجان رٕنہٕ خألی کرُن خزانہٕ۔

دگاش سونان تہٕ پتہٕ واہ دار کورسس پیٹھ بہوان۔ کورس گرٛھان دون تہٕ تھہ باگن منز تقسیم زنتہٕ اُکس باگس

مَنٛز تِم یِم ظُلُم کَرَن وٲلۍ چھہ تہٕ دۄیِمِس مَنٛز تِم یِمَن پیٹھ ظُلُم سپدان چھُہ۔ یِمَن مَنٛز باگ ترٛیِیُم باگ تِمَن ہُنٛد یِم لوٗٹ چھہٕ۔ موسیقی روزان چلہٕ وِنۍ تہٕ بَدلان۔ ظالِم باگ دۄیِمِس باگَس مُنٛز پاتھرَس مَنٛز یہٕ ہاوان زِ تِم کوتاہ ظُلُم چھہ کَران تہٕ دۄیُم کَتھہ خُدَس مَنٛز کِتھہٕ کٔنۍ چھہ ظُلُم بَرداشت کَران تہٕ اَتھہ عَملہِ مَنٛز کِتھہٕ کٔنۍ چھہ ترٛیِیِم باگُک تفصیل فایدٕ تُلان، لوٗٹان، بَدو پٲراوان۔ رِشوَت رٹان۔ یِتھہٕ کٔنۍ چھُہ کورَس سعہ باوَتھ کَران یِوسہٕ سماجَس مَنٛز ترٛین گورَن ہِنٛز کشمکش چھیٚہ۔ کمزور ورگ، کمزورترین بَنان تہٕ زوراوَر زیادٕ زوردار تہٕ مُنٛزیُم وَرگ یَتھٕ ڈٔنۍ ڈٔلان پہٕ سورُے سپدان اَکِس رَبط و ضبطَس تحت۔ آخرَس مَنٛز سارِنۍ مَنٛز اَکھ باطاقتھ نَفَر دوٗ تُلان لَیِٕشدی غولام سارۍ چھہ بَنان۔ یہٕ سپَن یِتھےٚ عوٗرُوجَس واتہٕ گاشِس سعہ تہٕ۔ تہٕ کورَس کَرِ ہیوٗر اِسٹیجَس کھَسِتھ لوٗکَن کَن نَفرَت کیٚنٛہہ رٹَن پَنَنہٕ پَنَنہٕ جایہٕ۔ داسہٕ گَچھہ، واوِجہٕ واو کَرَن واجنہٕ تہٕ ڈٔنڈۍ وان بیتَرِ اَکِس اَنٛدَس پیٹھ اَکِس کوٗٹِس پیٹھ پینجرَس مَنٛز اَکھ طوطہٕ۔ مہارٲنۍ اُمی سے طوطَس

(زُنتہٕ پھَل ترٛاوان۔ دانا وٗزیرا ژان۔)

دانا وٗزیر:۔ ماتا! راژٕ وِکرَمس اُسن بجے کار۔ میون چھُو نمسکار۔ توٚہہ کتہٕ پیٹھٕ اوٚنوس بُلاوِتھ۔

مہارانی:۔ دانا وٗزیر! بہٕ آیس وُنی شو آشرمہٕ پیٹھٕ آشرَمچ شانتی وچھتھ گومَن سیٹھا پرِسَن۔ وَجیا نندٕ چھ سیٹھا بٔڈ مہاتما۔

دانا وٗزیر:۔ ماتا! کینٛہہ پرٛامرٕش یا رائے وٗنی کھٕ۔

مہارانی:۔ تمٕو بوٗز میانہٕ سَنکٔٹچ ساری ڈلیل۔

دانا وٗزیر:۔ پتہٕ؟

مہارانی:۔ امِ دوٗنکھ نہٕ کینٛہہ۔

دانا وٗزیر:۔ توٚتہٕ بوٗدکھ کینٛہہ۔ کانٛہہ "اپایا" دوٚپایا۔

مہارانی:۔ سیٹھا سوچ کٔرِتھ تہٕ ژیتہ دِتھ دیتکھ یِنہٕ آشرمُک پیٚہ پنکھی ہتے۔ پنجرُک طوطہٕ۔

دانا وزیر:۔ طوطہٕ!

مہارانی:۔ آ۔ یہٕ طوطہٕ۔ نیٚشی بوٚد۔ بولَن وُن طوطہٕ۔

دانا وٗزیر:۔ وٚوٚنکھ کینٛہہ۔

مہارانی:۔ آ۔ دوٚنہم یِنہٕ اُمس کینٛہہ گژھی رٕچھِنی تہٕ ٹوٹھا گژھ زانُن

دانا وٗزیر:۔ تہٕ اصل مسلہٕ؟

مہارانی :۔ تمہٕ متعلق وۄتھم نہٕ کینٛہہ ۔ ۔ ۔ ۔ یہ طوطہٕ ہیوتُن مےٚ سیٚٹھا
ٹوٹھ گژھن۔

(طوطہٕ سٕنٛز بۄلی گژھان موسیقی پیٹھ)

یہ چھُ سیٹھا مۄدر بۄلی کران۔

دانا وزیر :۔ طوطہٕ! طوطہٕ!! ماتا مےٚ کیا حکم چھُ۔

مہارانی :۔ مےٚ یہ وَنُن چھُ تہٕ چھُم نہٕ تگان پھیرُن۔ کیوٗل چھُم باس تہٕ باوژکنی
نہٕ شبد۔ شکو تہٕ شنکاوٕ سیتی چھُم مَن بُرتھ۔ نیہہ تہٕ نیٚنٛدٕر گژھم۔
سوکھ تہٕ سامرتھ چھُم نہٕ رۄدمُت۔ راژہٕ سٕنٛزوہ پھٕر کرکرن ہٕنٛز
کَتھ بۄزی بۄزی چھس تنگ آمژ۔ یلیمہ پتہٕ مالگہٕ لگہٕ پامن دانا وزیر!

دانا وزیر :۔ ماتا! یہ پٔرژ چھےٚ وارٕ وارٕ سُلجان۔ پانےٚ لیہٕ سما دان۔ کیوٗل
سنتوش تھاوُن بیٚیہٕ کینٛہہ دۄہہ۔

مہارانی :۔ دانا وزیر! مےٚ بۄز خزانکُ سون رۄپھ چھُ پوان سبے وایہ
پاٹھی یا گرادنہٕ۔

دانا وزیر :۔ پۄز چھُ ماتا! مگر تشوٚیش چھنہٕ کانٛہہ فکرٕ۔ سوٗرے روز پننہٕ لیپے
دلیشس منٛز۔ گرٛٹھ کوٚت۔

مہارانی :۔ بس اِیِ اوسُم پرژھن۔

دانا وزیر :۔ مےٚ چھُ تراں فکرٕ زِ تۄہہ کوسہ کوسہ پریشانی آسہ۔ مگر دلیشہٕ کال

وِہراُرِتھ چھُ اَسہِ کیُٹ پِی رُٹ زِ کینہہ کال لاگوٗ اُمِسی ڈےلِشتھ اوٚن
تہٕ بوٗزِتھ زوٗر۔

مہارٲنی :۔ (ہِراش) تہٕ زٕہوَن گَنڈ۔ ہُنہہ !

(طوطہٕ بوٗلی گژھان بیٚیہِ موسیقی پیٚپھ)

داناوٗزیر :۔ طوطہٕ ! بیچور طوطہٕ !! ماتا مےٚ چھا آگنیا ؟

مہارٲنی :۔ پرتہٕ بُتھ۔ (اُڈس سٹیجس گاش سوتان)

داناوٗزیر :۔ (نیران نیران اَکِس اَندس کُن) اَدار نگن تہٕ سدار نگن
ڈینٛو وزِ طوطہٕ سُندِ مرنہٕ گیوٗ سنجے داسَس صدمہٕ — طوطہ !
ضرور چھُ اَتھ مَنٛز کینٛہہ راز۔ طوطہٕ !!! اصلی وِکرم — راز
وِکرم گژھہ طوطہٕ سُندِس روٗپس مَنٛز آسُن۔

(سوُرُے گاش سوتان۔ دانا وزیر تہٕ مہارٲنی نیران۔
طوطہٕ ہِنٛز جایہِ بیاکھ طوطہٕ بیٚیِس پِنجرس مَنٛز۔ تس اَکھ
سیوٗک رٔٹِتھ سُے اَسہِ طوطہٕ ہِندِ بدل تہٕ بولان۔ دینہٕ داس
اَثِہ سِٹھا غُصس تہٕ غوٗصس مَنٛز۔ کوٗرس آسہِ ہِنا تبدیلی سان
تِکیاز یہِ چھُنہٕ راز محلہِ بیتر بلکہِ دینہٕ داس جوہری سُند گرٕ)

دینہٕ داس :۔ اَکھ کتھ تہٕ مانکھ نہٕ۔ اَمہِ کھوتہٕ اُسی تَن وِکرم رازس ناو تھوٗد
تہٕ نستہٕ گوٚد۔ ہرگز نہٕ۔ یہِ گوٚ سیٚوٗدُے اَنرِتھ۔ بلکل اَنرِتھ۔ ہِنگہٕ مَنگہٕ

ہانژھ تہٕ مانگےٚ۔ یہِ گوٚگاٹلی پاٹھٕلن والہٕ داشہٕ لاگُن تہٕ روپیہ

ڈُگراوُنہٕ۔ وونہٕ آسہٕ ہے اور کاشہٕ بوٚڈ سیٹھاہ تہٕ توتہٕ کرہٕ ہاو لڑاے۔

تُمہ چھُم اور تکہٕ دِن نا۔ چھونہٕ چھوہ نیاہ۔

طوطہٕ :۔ اے مالِکھ! ژٕ کیٛاژہٕ بامبر یوٚمُت۔ ژٕ سے کیٛاژ فکرہٕ تہٕ کروٚدی؟

دٕنہٕ داس :۔ بوزان چھُکھ نا گوٚنٹ گٹہٕ کار وٚوتھ۔

طوطہٕ :۔ اے مالِکھ! کُتھ بیٛٹھ؟ کیٛازِ۔ دٔلیل کیٛا چھےٚ؟

دٕنہٕ داس :۔ اے طوطہٕ یہ کیٛا وَنے تہٕ ژٕ کیا بوزکھ۔

طوطہٕ :۔ اے مالِکھ دِن ممکن چھُ یہ ہیکےٚ مدتھ کرِتھ۔

دٕنہٕ داس :۔ اے طوطہٕ ژٕ چھُکھ موٚدرٕ موٚدرٕ بٔرتیہٕ کتھوان۔ بادام گوٚجا چھُکھ

زانہہ آسس نژاوان یتھ عقل بٔڑ ہی۔

طوطہٕ :۔ اے مالِکھ اکھ لوکٹ پنچھی چھُ لوکٹ عقل تھوان بے شک۔

مگر ممکن چھُ مدد ہیکہٕ کرِتھ۔

دٕنہٕ داس :۔ اَڈں۔ دِن ژٕ چھُکھ عقلہٕ منز بوٚڈ کُنہٕ دانا وُزیر۔

طوطہٕ :۔ کُس دانا وُزیر۔

دٕنہٕ داس۔ مہاراج وکرم سند زیٹھ وُزیر۔ دانا وُزیر۔

طوطہٕ :۔ اے مالِکھ! سُہ چھُ کیوٗل مشورٕ دان۔ تُستکہٕ یوٚرمُت تی بادان۔

یہِ نمِن لیکھتھ چھُ۔ دھرم تہٕ ریوایتھ پالان۔

دَنہٕ داس :- تیٚلہِ وَن ژٕ چھکھ گاٹُل کِنہٕ مہاراج وِکرم؟

طوطہٕ :- اے مائلکھ ! وِکرم چھُ راژ تہٕ بہٕ اَکھ پٔنکھی ۔ راژ یوٗدوَے بیٚیٚرٕ ھ ساری طوطہٕ رٕنیہ ہارٕ نادِتھ ۔ میٚون طاقتھ چھُ وُچھ تُلنہٕ ژلنُ ۔

دَنہٕ داس :- تیٚلہِ وَن دانادُز زیرس تہٕ ژٕ بےٚ مُنتر کیاہ فرق چھےٚ ۔

طوطہٕ :- سُہ وَنان پُستکن ہِنٛدِ گیان تہٕ بہٕ وَنہٕ تی یہ ہیٚچھناونہٕ ہمہٕ ۔

دَنہٕ داس :- تیٚلہِ کُس چھُ بوٚڑ ۔ سُہ کِنہٕ ژٕ ۔

طوطہٕ :- سُتہٕ دِوان مَشوٗرٕ تہٕ بہٕ تہٕ دِمہٕ مَشوٗرٕ ۔

دَنہٕ داس :- تہٕ فاصلہٕ ؟

طوطہٕ :- اے مائلکھ ! یُس بہٕ آزاد آسہٕ سُہ کیا فاصلہٕ دِیہ ۔

دَنہٕ داس :- یوٗدوَے ژٕ مےٚ رُت مَشوٗرٕ دِتھ بہٕ کرتھ آزاد وُنی ۔

طوطہٕ :- اے مائلکھ ! وَن کیا تکلیف چھےٚ ؟ کُس مَسلہٕ چھےٚ مَشوٗرٕ طلب؟

دَنہٕ داس :- طوطہٕ ! میانہٕ ٹاٹھہٕ طوطہٕ ! مےٚ کھرے بہٕ پننی زنو ۔

طوطہٕ :- اے مائلکھ کِتھ کٔنی ؟

دَنہٕ داس :- مےٚ یہ سوٗنٛ وُچھ تہٕ بوٗمےٚ نگرٕ کین ژٹھن نِش ۔

طوطہٕ :- تمہٕ سیٚتی ۔

دَنہٕ داس :- کتھ زیٚھٹےٚ یہ ۔ تِموٗ پھلاوِ کتھ تہٕ اَپزاجے گتہٕ رٕٹینہٕ کھوٚت بوش بٔلی کرہس دیٚتہس تِمَن چھُ میٚون اَچھ کَمٹرٕ ۔

طوطہٕ :۔ کَتھ پیٹھ ڈیٚتھس ہس۔

دَنہٕ داس :۔ سہ دورے پیٚہ داوا کرنہٕ۔ پگاہ چھےٚ راژس نش پیشی۔

طوطہٕ :۔ گژھہِ رٕٹنہٕ کَتھ کوٚر داوا۔

دَنہٕ داس :۔ اَکھ ہَتھ سوٗنہٕ ٹینکہٕ۔

طوطہٕ :۔ کیازِ ؟

دَنہٕ داس :۔ مےٚ وُچھ تٔمۍ سٕند نٔژُن سۄپنس منٛز۔

طوطہٕ :۔ اَدٕ ؟

دَنہٕ داس :۔ سہ مَنگان ماوضہٕ۔ تٔمہٕ کیٛتھ دِمس۔

طوطہٕ :۔ نٔژُن وُچھنُک۔

دَنہٕ داس :۔ آ۔

طوطہٕ :۔ سَپُد فاصلہٕ۔

دَنہٕ داس :۔ کیاہ ؟

طوطہٕ :۔ توٚہہِ گژھُن دربار۔

دَنہٕ داس :۔ پگاہ۔ راژس نش۔

طوطہٕ :۔ مےٚ رٕٹو سیتی۔

دَنہٕ داس :۔ ژٕ۔ راژٕ دربار۔ ہاہاہا۔ ژٕ کیا کرکھ ؟

طوطہٕ :۔ فاصلہٕ۔ بیٚیہِ تِلو سوٗنہٕ سٕند اَکھ ہَتھ ٹینکہٕ سیتی۔

دٔنہٕ داس :- تۄہۍ تُلمُت نہٕ۔ وُچھ کیٛا چھُ وَنان۔

طوطہٕ :- تُہیٖ مہٕ کھوٗژِو۔ داوا زِینِو تُہیٖ۔ بیٚیہٕ تُلو اکھ اَنہٕ تہٕ سیٖتی، تہٕ گَسپُد فاصلہٕ۔

دٔنہٕ داس :- کیٛا ؟

طوطہٕ :- آ۔ مانِو میٚتاَنی راے۔ کیٚنٛہہ تہٕ گژِھ نہٕ ضایہٕ۔

دٔنہٕ داس :- کیٛا ؟ یِوٚدوَے مےٚ کنٛجوٗسَن سعہٕ ٹیٚنکی ہتھ ہوٗرُے۔ بٔہ چیٖرِ ہوٚٹ۔ تیٚہِر تیٚہِر کٔڑے لوٚٹ۔

طوطہٕ :- اے مالِکھ ! راز دِکرَم سِنٛدِس پٔزِس نیٛاَیس پیٚٹھ تھاوِو پَژھ۔

دٔنہٕ داس :- ٹھیک ہےٚ گوٚ۔ اَکھ شرطَس پیٚٹھ، بوٗزِتھ دٔنہٕ داسَس گژھِ نہٕ چھوٚژُن کیٚنٛہہ۔

(اگاش سوتان نہٕ یَتہٕ پوان وارِ وارِ۔ کورسَس آسان اَڈِکۍ وُزیر مشوٗرِ دان۔ دَربارۍ لُکھ تہٕ باقے کامہٕ کَرَن وٲلۍ بَنِیہٕ ہتہٕ۔ راز آسان تختَس پیٚٹھ بِہِتھ تہٕ دانا وُزیر آسان تَس نکھہٕ)

کورس :- رازَس اُسَن جَجے کار
نیٛاے وَرناوُن کَرُن وہٕ پکار
رازَس اُسَن جَجے کار

راز وِکرمَس تھوٚد آدھیکار
رازَس آسن جَجے کار

ڈیڈی دان :۔ راز وِکرم سُند نیاے تہٕ اِنصاف پوٚشن اَنٛدرٕ وَنٛد۔

داناؤزیر :۔ مہاراج! نیایہٕ موٗرتی اِشنز آگنیا یوٚد وَے آسہٕ تہٕ دَربار لگہٕ۔

اَزِ چ کاروٲیی گژھہٕ آرمبھ۔

راز دِہ تھان تھوٚد۔ ساری دِہ تھان تھوٚد۔

راز بیٚہان، ساری بیٚہان۔

داناؤزیر :۔ نگرٕچ مشہوٗر گَتہٕ رٕیٚنی اپراجے کَرِ پیٚنُن مُقدمہٕ پیش۔

راز :۔ اپراجے گَتہٕ رٕیٚنی! اَتھ کیا مُقدمہٕ چھُ۔

داناؤزیر :۔ یوٚد وَے آگنیا آسہٕ سہ وَنہٕ پانٕے کُنہٕ خوفہٕ بَیہ تہٕ ہراسہٕ وَراَے۔ تی چھِنے راز دَربارٕچ مرٛی یادا تہٕ رلوٲینۍ۔

راز :۔ اِجازتھ چھُس۔

د اپراجے اَژان وَنہٕ داس طوطہٕ تہٕ طوطہٕ بردار تہٕ اَژان۔ اپراجے اَکہٕ اَنٛدٕ تہٕ وَنہٕ داس طوطہٕ بردار بیتر بیٚہ اَنٛدرٕ رٕوزان)۔

اپراجے :۔ مہاراج وِکرمَس اَسِن جَے۔ پادِ بیٚر نام مہاراج۔

راز :۔ ژٕ چھکھ گَتہٕ رٕیٚنی۔

اپراجہ :۔ مہاراج!

راژ :۔ ژٕ سے ہوٚوتھ اَسہِ زانہٕ پنٕنۍ نرژٕن۔

اپراجہ :۔ مہاراج! تُہہِ چھُو میٖون نرژٕن بڈٕین دوٚہَن تہٕ ماٗلَن پیٹھٕ وُچھمُت۔

راژ :۔ تیٚلہِ دَن از کیٚتہٕ کٔنۍ آیکھ؟

اپراجہ :۔ مہاراج! ییٚمہِ نگرٕکۍ بڈۍ جوٚہری، بیاپارۍ تہٕ سوداگرَن، دٔنہٕ داسَن
چھُ میٖون نرژٕن وُچھمُت۔

راژ :۔ گوٚژھہ نا وُچھُن۔ ژٕ ہیٚے گژھتہٕ رٔٹنی چھکھ۔

اپراجہ :۔ اَوَے مہاراج چھُس بہٕ اَمِس اکھ ہتھ سوٚنہٕ ٹھیٚکرٕ مَنگان۔

راژ :۔ کیٚاز؟

اپراجہ :۔ پنٕنۍ ماوضہٕ۔

راژ :۔ دانا وٗزیر! اَمۍ کیٚازِ دِیُت نہٕ اَسہِ ماوضہٕ۔

دانا وٗزیر :۔ راژن! ماوضہٕ چھُس گژھتہٕ رٔٹنہٕ دیُن۔ نرژٕن وُچھنُک ماوضہٕ۔

دٔنہٕ داس :۔ مہاراجُس اَرٕن پرٕنام۔ بہٕ کیٚتھ ماوضہٕ دِمَس مٕتے وُچھاوۍ سُنٛد
نرژٕن سوٚ پٔنٛس مَنٛز۔

باقے ساری :۔ سوٚ پٔنٛس مَنٛز، سوٚ پٔنٛس مَنٛز۔

دٔنہٕ داس :۔ تتھ کُس ماوضہٕ دِمَس۔

راژ :۔ کیٚازِ نہٕ۔

دَنہٕ داس :۔ مہاراج ! کیاہ زِ کتھ کٔم۔

راجہٕ :۔ پگاہ وُچھکھ ژٕ سۆپنَس مَنز راجہٕ بَنِتھ مُت۔ اَسی دِمو یہ بَنہٕ۔

(ساری اَسن ترٛاوان دانا وزیرَس سوٗے)

دانا وٗزیر :۔ خاموش۔ خاموش۔ مہاراج ! تُہنٛد حُکم چھُ یُس پٔرنہٕ طرفہٕ چھُ گوشراونہٕ آمُت زِ راجہٕ وِکرم سُنٛد نِشاے گژھہِ تیوٗت تھٲکُن لایق آسُن زِ سۆپنَس مَنز تہٕ گژھِ نہٕ کانٛسہٕ کانٛہہ ظُلم سپدان وُچھُن۔

راجہٕ :۔ تہٕ چھِ راجہٕ وِکرم سُنٛد آدرش۔ نِشاے۔

ایراجے :۔ تیٚلہٕ کیاہ زِ وُچھ دَنہٕ داسن سۆپنَس مَنز سیون نَژُن تہٕ ماوفہٕ دِیُتُن نہٕ۔

راجہٕ :۔ آ۔ آ۔ دِیُن پیٚیس۔ نتہٕ روزِ راجہٕ وِکرم سُنٛدس نِشایَس تہٕ اِنصافس پام۔

دَنہٕ داس :۔ کیاہ زِ دِمَس ؟

طوطہٕ :۔ ضۆرۆر دِموس !

راجہٕ :۔ یہ کُس چھُ۔ یہ کٔمی ہٕنٛز آواز ؟

دَنہٕ داس :۔ مہاراج ! یہ چھُ میون مَشوٗرِدان طوطہٕ۔

راجہٕ :۔ طوطہٕ ! طوطہٕ ! یِیتہٕ کرِی تون دَفا۔

دَنہٕ داس :۔ مہاراج ! یہ چھُ میٖون دانا وٗزیر۔ ییٚلہٕ نہٕ تُہی پٔنُن دانا وٗزیر

ترٲوِتھوٚن۔ بٔتہٕ کرٕن نہٕ یہِ دفا۔

رازٕ:۔ کٔنہٕ تٕرکرُ۔ کَڈگتہٕ رٔینہٕ ہنٛد ماوضہٕ۔ اَکھ ہتھ سوٚہ ٹنکی۔

طوطہٕ:۔ اے مالِکھ! اَسہِ چھُنہٕ کانٛہہ حرَجہ۔ اَسی تھاوِوس یہِ رَقم اَتھ اَنس
بٔروٗنٛہہ کَنہٕ۔

(دِنہٕ داس آنہٕ رازَس بٔروٗنٛہہ کَنہٕ تھاوان تہٕ تَتھ بٔروٗنٛہہ کنہٕ گوٚڈر)

دِنہٕ داس:۔ مہاراج! وُچھو یہِ گو رَقم یتھ اَنَس بٔروٗنٛہہ کنہٕ۔

طوطہٕ:۔ اَپراجے! گرٕھ نہٕ پٔنٕن رَقم۔

اپراجے:۔ آ۔ نمہٕ نا۔ پٔنٕن ماوضہٕ تہٕ حق۔

(سوٚ پکان بٔروٗنٛہہ نہٕ خاطرٕ)

طوطہٕ:۔ مگر سُہ رَقم یُس ژٕنے اَنَس مَنٛز چھِ پوان لوزٕ۔ سُے چھُے ژٕنے
نیُن۔ اَنہٕ مَنٛزیُم رَقم چھُ چوٚن ماوضہٕ تہٕ حق۔

اپراجے:۔ کیٛازِ۔ سُہ چھُ خالِص عکس۔ مایا۔

طوطہٕ:۔ چوٚن کرٕن تہٕ چھُ سوٚپنس مَنٛز آمُت وُچھنہٕ۔ سُہ تہٕ چھُ خالِص
تہٕ شوٚد عکس۔ مایا۔

(باقی سارِی تھوٚد وِتھان)

باقی:۔ واہ! واہ!! کیٛا فاصلہٕ۔ کیٛا نیاے!

دانا وُزیر:۔ مہاراج وِکرم کیٛا چھ وَنی وَنان؟

راز:۔ یہٕ طوطہٕ کرٕیوٗن دَفا؟ اُمِس کَتہٕ آیہٕ زیو۔ یہٕ بوٗد۔

داناوٗزیر:۔ مہاراج! اُمی دیُت پوٗر تہٕ پوٗز فاصلہٕ۔ نیائے۔ یہٕ طوطہٕ گژھہ
زٕچھنہٕ یُن۔

دَنہٕ داس:۔ اپراجے نوان کونہٕ چھکھ پَلنُن حق آنہٕ منترٕ۔

اپراجے:۔ کیٛا رَنہٕ۔ عکس کٕنہٕ شرمندٕگی۔

طوطہٕ:۔ تیٚلہٕ کیتھ کوٚرُتھ داوا۔ مایایہٕ۔ عکس۔ اَپرِس۔ کٕنہٕ اہنکار چھےٚ۔

داناوٗزیر:۔ اے دَنہٕ داس۔ یہٕ طوطہٕ دِن ژٕ مےٚ۔ بٕہ ہیمَن ٹلی۔

راز:۔ نہٕ بانہٕ!! یہٕ کھیاوٗن ویٚیہہ۔

داناوٗزیر:۔ مہاراج۔ تہٕ چھوٕ نیائے موٚرتی۔ تہندِس رازٕ کالس منتر بیہہ نہٕ
گانٕسہٕ ستیٚ انیاے ورتاونہٕ۔ یہٕ پنکھی کیٛا زٕ کھیاوون ویٚیہہ۔

راز:۔ اُمِس طوطس چھےٚ ستھا تیٚیہہ۔ اُمِس وٗچھنہٕ چھُس بٕہ کانٕشیان۔

داناوٗزیرا۔ بلہٕ ویرہٕ رازٕ! پرا کرمی رازٕ۔ مہاراج وِکرم چھا اکِس موٗولی طوطس
وُچھنہٕ کانٕشپان۔

باقے۔ (ٹھوٚد وٕتھتھ) مہاراج! یہٕ کیا چھ اسی بوزان۔

راز:۔ یا ہیکہٕ یہٕ طوطہٕ نیائے ورتادِتھ نتہٕ بٕہ۔

داناوٗزیر:۔ مہاراج۔ یہٕ نمن بٕہ پکُن گرٕ۔ بلی کٕہ پلیم ہےٚ بٕہ ترٕاوٗن یلہٕ۔

راز:۔ نہٕ۔ یلہٕ گژھہ نہٕ ہرگز ترٕاوٗن۔ زٕ انہٕ نہٕ۔

داناؤزیر :- تیٖلہِ مہاراج ! رَچھِن ۔ ژٹُو دَنہٕ داس تہِ طوطہٕ ہُنٛد موٗل۔

(دَنہٕ داس وۄتھان تہٕ داناؤزیرس نِش سۄنہٕ ہُنٛد

کوٗر ژٹان لٮ۪س ؤزیرتٕرٕ مَنٛز کڑان)

وۄنی چھُس تہٕ اَمۍ سُنٛد مۄلکھ۔

طوطہٕ :- داناؤزیر تہٕ دانا طوطہٕ۔

ساری :- دانا طوطہٕ !

دَنہٕ داس :- مہاراج ! وِکرَمس آسَن جَے جَے کار

(اکھ ؤزیر اَنان اکھ بوڈ پٮ۪ٹرٕ تہٕ دِوان داناؤزیرس کُنۍ)

داناؤزیر :- مہاراج ! پَنٕنۍ رازٕ موٚہر دِیو

(رازٕ تَس بُتھہِ بُتھہِ وُچھان)

پَنٕنۍ واَج دِیو یتھ فاَصلہٕ نامَس پیٹھ ترٛاؤو۔

رازٕ :- (اۄنگجہِ وُچھان) کتہِ چھےٚ کوسہٕ ہَش۔

داناؤزیر :- مہاراج تۄہہِ آسہِ مَنٛزی مہِ اۄنگجہِ لاگمُت۔

رازٕ :- (اۄنگج خالی وُچھتھ) کتہِ چھےٚ۔

داناؤزیر :- مہاراج ! تاجُب چھُا ! تۄہہِ چھَنا سۄ لاگمُت۔ مہاراج وِکرم

چھُنہٕ سۄ واَج کُنہٕ جایہِ ترٛاوان۔ کانٛسہِ تہٕ بخشان۔

رازٕ :- تیٖلہِ گۄو دَشیٖہہ۔ سۄ بخشاؤ۔

دانا وزیر :۔ ہا شہ کمِس ! ماہرا سۃ چھنے راز موہر سۃ ینہ تہٕ پیٹس پیٹھ پیٹھ
شُہ گو تہندُ حکم تہٕ فیصلہٕ۔

راز :۔ افسوس اسۃ بخش۔ داہ دِنہٕ والین۔ تیٚہ وٕلس منز۔

اپراجے :۔ رازن ! فیصلہٕ دِیت طوطن۔

باقی :۔ دانا طوطن۔

اپراجے۔ اسہ کیا کرُن ووٚنی فیصلہٕ پٹس۔ اَسِن اسہ اجازتھ۔

(دِنہٕ داس۔ اپراجے نیران۔ طوطہٕ بردار بیہان پتہٕ کنہٕ)

دِنہٕ داس تہٕ اپراجے۔ رازس اَسِن بجے بجے کار۔ وِکرم رازس بجے بجے کار۔

(زنانہٕ وٕدُن گژھان۔ سُمیرا تہٕ کینٛہہ داس اژان
تس ستی سُمیرا وٕدان وٕدان یوان)

سُمیرا :۔ مہاراج ! مہاراج !!

راز :۔ یہ کمی سُند وٕدُن۔

دانا وزیر :۔ مہاراج وِکرم چھِنا اکس ابلا زنانہٕ ہُند وٕدُن ہیکان
پرزناوِتھ۔

راز :۔ آواز چھم ویژ مگر وِلاپھ کو سہ چھنے کران۔

دانا وزیر :۔ مہاراج ! تُہی چھوٚ نا پرزناوان۔

سُمیرا :۔ مہاراج ! تُہی آوٕ تیٚہ وٕنہٕ پیٹھہٕ والیس مگر میون شیر تاج سنجے

داس کتہِ چھُ؟

(راز مُنزی مُنزی وہ کھان تہٕ بیٹھان)۔

راز :۔ ژٕ چھکھہٕ سُمیرا۔ ژٕ کوت آیکھ یور۔ مےٚ سوٗزی چانہٕ باپتھ سُتھ رٔتھ سوٕنہٕ روٗپہ بٔرتھ داس پٔری۔

سمیرا :۔ مےٚ کیاہ چھُ سوٗنس روٗپس کرُن مہاراج! میون سنجے داس کتہِ چھُ۔

راز :۔ سنجے داس کتہِ چھُ! سنجے داس! راج بوٗگان۔ سوٕرگ بوٗگان۔ تٔمہٕ وٕنہٕ دیٖت مےٚ تمِس داہ۔ سُہ گوٚ سوٕرگواس۔

سمیرا۔ ہاے میانہٕ بھتو۔ میٚون شیر تاج کتہِ تھوو وَن؟

دانا وزیر :۔ اے دیوی! یُس سوٕرگواس سپدِ تُس لگِہٕ نہٕ راز دربارس مَنز ماتم کرُن۔

سمیرا ہندی ہتی واٖلی :۔ مہاراج! سوٕرگہٕ واسہٕ ہنز اسٕرکہٕ کتہٕ چھےٚ۔ اُسی نمو کھ داس پٔری۔

راز :۔ دانا وزیر! سنجے داسنہٕ اسٕرکہٕ چھےٚ تٔمہٕ وٕنہٕ ہے مَنز۔

دانا وزیر :۔ راز! سوزون کانہہ یگر تَس کتھ آو داہ دِنہٕ۔ کَس چھےٚ خبر۔

سُمیرا :۔ میانہٕ سنجے داسو۔ لگیو داسہٕ کٔشیے۔

راز :۔ مےٚ چھےٚ خبر۔ مےٚ چھےٚ خبر۔ سُمیرا! ژٕ مہ بامبر۔ اُسی سوزوے ژٕنےٚ رَتھہٕ گرٕ۔ ژٕ مَتہٕ کرتہٕ وٕلاچھ۔ اوٚش مَتہٕ ژٔراو تہٕ۔ سنجے داسُن

مکانہٕ پیٹھ سعہٕ سیر پوٗسلتی بناوۍ۔ داس پٔری منز یہِ ژور راز دأنی
بناونہٕ۔ چون گرٕ بنہِ راز محل۔ شمیراٹھ مہ بامبر گرٕتھ گرِ واپس۔
سوٗرے کوٗرس پٔنۍ پٔنۍ جایو پیٹھٕ تھوٚد ودھلان۔
تمہ بنان زٕ ترٕ ومبرِ زٔنتہٕ الگ پاٹھی مشوٗرٕ کران۔ دانا
وزیر لیڈان لیو ان سٹیجس)۔
دانا وٗزیر:۔ یہِ چھا وِکرم راژس شایان زبان۔ میانہٕ دٔیہ۔ یہِ چھُ پکہٕ
گسنجے داس۔
کوٗرس:۔ یہ چھا راز وِکرم ؤنان؟
یہ کوٚت سنگھاسنہٕ پیٹھٕ ؤتھی ؤتھی گژھان۔
یہ چھُنہٕ وِکرم؟
یہ بناوِیا بیٹھ راز دأنی؟
راژس ما چھُ بوٚدِ ناش گوٚمُت۔
(دانا وٗزیر پوٚت پھیران)
راز:۔ دانا وٗزیر۔ (زٔنتہٕ ؤدان) یہِ شمیرا سوٗزن داس پٔری واپس۔
یہ چھےٚ منے ؤدنا وان۔
کوٗرس:۔ بلہٕ دان وِکرم چھا ؤدان۔
تیٖژا سے موٗرتی وِکرم چھا بزدِل بنیومُت۔

دھرمانما راز دِکرم چھا اُمس دایہ کچھ ڈے گومت۔

(سدارنگ تہٕ آدارنگ ہیوٗر سٹیجس کھسان۔ سُمیرا یہ سیتی آمتین داسن تہٕ تمن سیتی لوکن کُن نظر کرٕتھ)

سُمیرا یہ ہندی سیتی وٲلی :- سنجے داس! ساند سنجے داسہ!!

راز :- سُہ مود تس دیٖت مے داہ! (راز زٕنہٕ تڑہران۔ کھوڑان) سُہ کتہٕ ییہ سنجے داس۔

(سدارنگ تہٕ آدارنگ واپس پتھ کورسس سیتی رلان)

سُمیرا :- میون سنجے داس کتہٕ ییہ وہ نی۔ سُہ کھوتیہ وَنَن۔ کیا گوم۔

(راز گژھان سُمیرا یہ نکھہ۔ تس تُلان پھیکہ رٹتھ نھوٗد۔ زٕ زٕ ژوہ نیٖر اکھ زالی پنجر پرد ہیتھ اژان تہٕ پردس پتہٕ پتہٕ مہاماٹی۔ سوہ چھنے پردس پتہٕ کنہٕ کورسس سیتی منز سٹیجس نکھہ رازس کُن وُچھان)۔

کورس :- یہ چھا راز دِکرم اُمس داسہ کچھ تسلا دوان۔

سدارنگ :- یہ چھ داسہ سنسکار وُبرتھ۔

کورس :- داسہ کرتوت ورتاوان۔

آدارنگ :- یہ چھ تخیلُ! طوطہ دڑاو اُمی سندہ کھوہ تہٕ گاٹلُ۔

سدارنگ :- دانا طوطن ورتوو گاٹہ جار۔

سُمیرا :- رازٕن۔ میٖون سنٛجے داس۔ واے واے۔

راز :- اپکانت۔ دانا وزیر۔ بہٕ دِمہٕ سُمیرایہٕ اپکانتس مشر تسلاہ۔

(کورس پوٗت چھپیرتھ ہیوٗر سٹیجس کھسان۔ دانا وزیر تہٕ طوطہٕ بردار نیٖران۔ مہارانی تہٕ پردٕ تتی تھٕے)۔

راز :- سُمیرا! چون سنٛجے داس مَرنہٕ۔ ہَرگز مَرنہٕ۔

مہارانی :- میانہٕ بڑٕ بھگوانہٕ! یہ کیا چھس بہٕ وُچھان۔ وِکرم چھا اَمس داسہٕ تژہ یہ ماے بران۔

سُمیرا :- میٖون سنٛجے داس! بہٕ کیا وَنہٕ پننہٕ نین شُرین؟

راز :- سُمیرا! ژٕ چھکھ راز رانی!! بہٕ بناوٕ چالس ناوس پتھ نوٚو نگر۔ سُمیرا نگر۔ !!!

سمیرا :- مگر میٖون سنٛجے داس ما آو والپس۔

راز :- سُمیرا! سُہ مَرنہٕ۔ بہٕ تھاوٕن چون سنٛجے داس زِندٕ۔ سُہ چھُہ ژےٚ نِش۔

مہارانی :- میانہٕ دَیہٕ۔ بہٕ کیا چھس ڈیشان۔ بہٕ کیا چھس پننہٕ نبوکنوٗ بوزان۔

(راز سُمیرایہٕ نکھہٕ یتھ زِنتہٕ تس ڈیکس میوٗٹھ یِرھان کرُن)

سُمیرا :- رازٕن! یہ کیا!! تہٕ کوٗت ..... بہٕ چھس داسہٕ کٹرا یچ۔ مے ترٛاوِ یلہٕ ..... کیا گوم ..... رازٕن ..... واے ..... میانہٕ سنٛجے داسہٕ ..

..... بہٕ گژھ تاوَنس لاے جنمس۔

راز :- ژٕ چھکھ میانٛی ۔ بہٕ بخشے ژٕ بٔے تہٕ یہ نہٕ سوٗنچتھ ہیٚکمکھ ۔ چھاو
مےٚ سینہٕ راجیُن ۔

سُمیرا :- رازٕن ! تُہی کیا وَنان ؟ بہٕ چھس تُہندین کھوٚرن ہُنٛد
کھوٚر بانہٕ ۔ پانٛژ اژک مَل ۔

(سُمیرا دوان یَل تہٕ ژلان لوٚب کُن)

ہاے میانہٕ بھتو ! میانہٕ بھتو !!

مہارانی :- ووٚنی کیاہ رُود پَتہٕ ۔ میانہٕ ایٖشرٕ !! یٚیمہٕ کھوٚتہٕ بدتر چھا مےٚ
اَچھو ڈیٖشُن ۔ وِکرم رازس وُزِتھ پیٚشر دِوان ۔ دَربارس مَنٛز
لوٗگ اَمِس نیٚرٕ داہ کچہِ مَنٛز ناوُن ۔

(مہارانی زَنتہٕ چکر پوان ۔ سہ نیٚران گیٚران گیران ۔
راز بیٚٹھان سنگھاسنس پیٹھ بیٚیہ ۔ دٲسی تہٕ زنانٛ پنجر
پَہرِ تہٕ نیٚران)

راز :- سُمیرا ! بہٕ بُناوتھ ژٕ --- راز رانی ۔ یَنیہِ پیٹھ رانی ۔

سُمیرا :- یہ چھنہٕ تہٕ ہرٕ شوبان ۔ بہٕ چھس راد ہژ ۔ وید واہ ۔ دُنیہ چھم نہٕ
تَس دوہہٕ تہٕ ہیٚتی ہتی ۔ بہٕ چھس ژوٚن موصوٗم شرین ہنٛز
ماج ۔ مےٚ چھ شُری رَچھنۍ ۔

راز :- تِمَن رَچھنۍ سانہٕ دایہٕ ۔ ژہ نیٚرٕ تہٕ داس ۔ بہٕ کرناوتھ ژٕ راج ۔

وۄلِ یکھ یتھ سنگھاسن پیٹھ بیٹھہٕ۔ یرٕنزی پوٗشہٕ۔ یکھ چاٲنی
ساڈی بأے بناوکھ وٗزیر۔

(سُمیرا ہیوان کُنَن ٹُھپہِ دِنۍ تہٕ ہیوان نیرُن)

سُمیرا:۔ نہٕ۔ نہٕ۔ رازن پہ مہٕ وٗنو۔ بہٕ چھس یژھے جان۔ بہٕ نیرٕ۔

(راز گژھان نَن تَس رٹنہٕ)

راز:۔ بہٕ دِمے نہٕ نیرنہٕ۔ ژٕ چھکھ میٲنس سنجے داسِنی سُمیرا۔ مے
چھُ چون انگ انگ وبوٗد۔ ژٕ مہٕ دَد۔

سمیرا:۔ نہٕ۔ نہٕ۔ بہٕ کیا چھس یہ گنو بوزان۔ میٲنہٕ دَیہ۔ یہ چھاسون
راز۔ پرٕزا یہِ گژھ۔ تکہٕ پالک راز۔ کِنہٕ اَمِس چھنے کامہٕ
دیون وُنہٕ واجہٕ۔

(سُمیرا ژلان۔ رازس کھسان ژکھ)

راز:۔ ہَنٛہ ہا ژج ! ژٕ کِہ چھس نہٕ بُتھی بانہٕ۔ بلِہٕ کھینہٕ چونٹھ۔
دگاش سو تان۔ راز نیران۔ موسیقارو ورأے کورس
وسان بون سٹیجس۔ اَنکھ گژھان نژٕنے حصہٕ۔ منٛزس
ستھ ژٕنی روزان زنتہٕ ستہٕ ریشی۔ اکس انٛدس منگن وٲلی۔
(دُعا یہ خار) دوٚیمہٕ انٛدٕ بھکھتی۔ منگن وٲلی منگان۔ ستہٕ
ریشی تتھاستو وَنان تہٕ پتہٕ بھکھتی زنتہٕ لیلا یہ پران۔ گاش

وارِ وارِ ہمِن پیٹھ پوان۔

کورس:۔ ہی زگچ پالک ! پرمیشور
سنکٹہ مُنز کڈ ! راژس پرژلیے
تھف استو !!
دٕہس رحم کر راژس پرژلیے
تھف استو !!
اَلِتھ زلِتھ کاس راژس پرژلیے
تھف استو !!
ژنگس تہ سنکٹ کاس سارِنے
ہی زگتی شور !
غموٕ فکرو تہ اندیشو منز کڈ سارِنے
ہی زگتی شور !
.یَیہ منز ژے کرٔ
ہی زگتیشور !
بٔڑ ڈیر سیر کر ؟
ہی زگتیشور !
دانٕ خزانہٕ کر
ہی زگتیشور

ہُرِ بَرِ تہٕ پۄٚرِ بَرِ
ہی زِگتیشوٕر
گوٗلایک رَنگ تہٕ پوٚلاوِج سیٚری تھاو لوٗکَن۔
تَھق ستو!
سَبزِک سَبزار تہٕ باغُک بہار ہاو سارِنی
تَھق ستو!
کَشٹ کاس لوٗکَن
ہی اِشٹہٕ دیوی
راضی روز لوٗکَن
ہی اِشٹہٕ دیوی
دَیا کَر لوٗکَن
ہی اِشٹہٕ دیوی

دگیوان گیوان کورس نیران۔ صِرف روزان ڈیڈی وان، داسی بہٕ تہٕ ژوٕ نہٕ۔ گاشس سعتان پتہٕ یوان دارِ دارِ۔ مہارانی آسان طوطس برٕ وٕتھہ کنہٕ زٕنتہٕ دِیان۔ پتہٕ یوان پلنگس کُن تہٕ اچھ چَھس طوطس کُن آسان۔ دانا وُزیر اَژان)

دانا وزیر:- راز ماتا ! نمسکار !

مہارانی:- آدھیکار۔ میون طوطہٕ چھُنہٕ راتھ شامہٕ بیٹھ اَن زَل کھیوان۔ نہ چھُ بول بوش کران۔ دانا وزیر ! اَمِس کیا ہیُد ہنگتہٕ مُنگہٕ۔ ییٚنہٕ کینٛہہ سپدِ۔

دانا وُزیر:- کھوٗژمُت کوٚرمُت ما چھُ؟

مہارانی:- میٚے چھُ وَہمہٕ ییٚنہٕ کینٛہہ ناکارٕ آسہِ ڈیشُن۔

دانا وُزیر:- اَمی ما چھُ جایہِ بدلی ہُنُد ہیوٚتمُت۔

مہارانی:- یہِ اوس میٚے سیتی موٗدُر بول بوش کران۔ ہنگتہٕ مُنگہٕ گوٚ خاموش۔

دانا وزیر:- یہِ چھُ آسٹرِ۔

مہارانی:- سُوامی وِجیا نندن چھُ تاکید کوٚرمُت زِ یُتھ نہٕ اَمِس کینٛہہ کیٚشُت سپدِ۔

دانا وُزیر:- ماتا! یہِ ما چھُ کُنہِ موٚحسوٗس کران۔ وُنیہِ بہٕ سوزَن یُنٛن طوطہٕ لوٗری۔

مہارانی:- تمِس وُچھتہٕ کھیٚیا اَن زَل۔

دانا وُزیر:- ممکن چھُ۔ سُہ چھُ کُلِس زبو انان۔

مہارانی:- اَچھا! اَنتا دیوٗن تیلہٕ۔

دانا وزیر :- اے داس ! ژٕ گژھ سون گرٕ ۔ تتہٕ اَنہٕ ناوُن ژٕ میٖون ٹوٹھ
طوطہٕ یوٚری ہیٚنہٕ پینجرٕ مَنٛز ییلہٕ گژھ ۔

داسی :- مہارا ! وُنی اَنہٕ ناوَن ۔ یہٕ اَنَن ۔

(داسی نیران)

مہارانی :- مےٚ چھُ پھوٚر دِتھی دِتھی گژھان ۔ کھوٚوُر اَچھ تہٕ چھَم پھوران ۔

دانا وزیر :- راج ماتا ! دَسواےسیچ چھُنہٕ کانٛہہ کتھ ۔ نیٚیٚشی بوٚد پَنکھی آسِس
کیٚنٛہہ دود دَگ ۔ بادَنہٕ ما چھُ ہیٚکان کٔرتھ ۔

مہارانی :- ہیٚنہٕ اُمِس کیٚنٛہہ گژھیم ۔

(بیاکھ داس اژان)

داسی :- راج ماتا ! مہاراج وِکرم چھُ یوٚری تشریف اَنان ۔

(راز اژان)

مہارانی :- مہاراج وِکرمَس اُسن میٖون جےٚ جےٚ کار ۔

راز :- نمسکار ! مہارانی کیٛاز چھےٚ اَز وۄ داسی ، غمگین ۔ مانٛہہ ــــ
وَرنت دأری ۔ مہارانی کیٛاز تھأ شتھرے ہژ ہش ۔

دانا وزیر :- راژن ! راجماتا ہُنٛد طوطہٕ چھُنہٕ اَن زَل کھیوان ۔

راز :- کُس طوطہٕ ؟

مہارانی :- یہٕ میٖون طوطہٕ ! ہُتہ پنجرَس مَنٛز ۔ سورُے بول بوش چھُس موٚٹھمت ۔

یہ اوس وادس واد کران۔

راژ :۔ یہ کو نہ چھوڈُن یلہ تراوان۔ پھیر تھور۔

مہارانی :۔ یہ چھ منے ٹوٹھ طوطہٕ۔ رۆچھمُت۔

راژ :۔ (شرارتہٕ سان) میٲنِس راژ مجلس منز گژھہ نہٕ کانٛہہ طوطہٕ آسُن۔

مہارانی :۔ یہ چھ نیٚشی بوٚد طوطہٕ مَن بہلاوان۔

راژ :۔ مَن بہلاوان۔ کیٚنہٕ۔ کینہٕ۔ آہٕ ہاوان۔ نشیلے وَرتاوان۔ داے تدبیر وَنان۔

دانا وزیر :۔ راژن سہٕ چھُ دانا طوطہٕ۔ میون طوطہٕ۔

راژ :۔ پترتھ کانٛہہ طوطہٕ گژھہ مٲرتھ نیٚنُن۔ وۄنہہ کھیاوُن۔ میٲنہٕ حکمہٕ سیتی۔

داسی :۔ راج ماتا! طوطہٕ۔ طوطہٕ لار یو پنجرس۔ یہ گو شاید مرتھ۔

راژ :۔ واہ! واہ! طوطہٕ گو مُرتھ۔

مہارانی :۔ ہے کیٛاہ گوم۔ داسی کیا چھکھ وَنان۔

(طوطس نش گژھان)

ہرگز نہٕ ــ ہرگز نہٕ ــ یہ گژھہ نہٕ مرُن۔ اوہ میون ٹوٹھ طوطہٕ۔ ٹوٹھ طوطہٕ۔ اَمِس کیٛاہ گوم۔ کیٛاہ گوم۔

(بےٚ ہوش گژھنہٕ پلنگس پیٹھ پوان لاینہٕ)

داسی بیہ :- راج ماتا! راج ماتا!

دانا وزیر :- راج ماتا! رازن! راج ماتا یہ آو وُتار۔ یہ گیہ بےٚ ہوش۔
اَمی سُند طوطہٕ گژھہ نہٕ مرُن۔ یہ چھُ اَمہ رٚوچھمُت۔ یہ چھُ اَمِس
ٹوٹھ طوطہٕ۔ راج ماتا۔ راج ماتا۔

(رازٕ مہارانی نزدیکھ پوان)

رازٕ :- مہارانی! ٹاٹھہ مہارانی!! نہ یہ گژھہ نہٕ بےٚ ہوش۔ داسی!
مہارانی اَنِو ہوشس منز۔

(بعد سٹیجس کُن پوان تیزی سان)

یودوے اَمِس کینہہ گو، میٲنی ہوس تہٕ ارمان کتہٕ نیرن۔
مےٚ چھُ اَمی سُند شریر چھاون۔ سوکھ بوگُن۔

(مہارانی نش پوان)

دانا وزیر :- رازٕ ماتا! ہوشس منز یہو۔

رازٕ :- یہ کرن رٔژھہ کھنجہٕ مہارانی ہُند طوطہٕ نہٕ نٕر۔

دانا وزیر :- رازن! توہی کیتہٕ کٔنی کرٔیون یہ معدٕ ڈینکھی زٕند۔

رازٕ :- میون زُو کرِ اَمی سُندِس شریرس منز پرٲوِش تہٕ یہ گژھہ
نوِ سرٕ زِندہ۔

دانا وُزیر :- تُہی !

راز :- آ- بہ- یہ میون شُہرچھُے حوالہ- وُچھ طوطہٕ گژھ زِنٛدٕ- تہٕ مہارأنی گژھ خوش- پژن- پتہٕ پیہ میٚون زُو بیٚیہ واپس راز شُہریس منٛز-

(رازٕ تراوان فرشس پیٹھ پان)

وُچھ گٔیہ کاے بدلی-

(دأسی، اَدارنگ، سدارنگ- طوطہٕ تہٕ طوطہٕ بردار اژان)

اَدارنگ :- دانا وُزیر! تُہنٛد دانا طوطہٕ اوٚن اَسہِ یوٗری-

دانا وُزیر :- رَژھا گوٗ ژیر-

طوطہٕ :- اے مالکھ! یہ رازٕ شُہریر چھُے میٚون اَصل شُہریر- بہٕ یمے اُتھی منٛز واپس-

(موٗسیقی پیٹھ طوطہٕ پننٕ بوٗلی)

داس :- راج مانا! تُہنٛدِس طوطس پھیوٗر زُو-

دانا وُزیر :- کُس چھُ اَصلی- مہاراج وِکرم کُس چھُ اَصلی-

طوطہٕ :- بےٚ چھُس وِکرم- اَصلی وِکرم- آسےٚ پننِس شُہریرس منٛز واپس- وُچھ کاے بدلی-

اَدارنگ :- اے دانا وُزیر-

سَدارنگ :۔ یہ چون طوطہٕ گوٚ پَنجرس مَنٛز زِنٛتہٕ شِٹھنہٕ۔

(رازٕ تھوٚد ووتھان)

رازٕ :۔ کُس کُس چھُو یِیتہٕ۔ ہے اَمبِھی۔ اَمبِھی۔ اَمبِھکا دیٚوی۔ ژٕ تےٚ کیا چھُکھ سیٚدمت۔ اے وٗزیر۔ او داسی! مہارانی۔ اَمبِھکا دیٚوی کیا سپُد۔

(موسیقی پیپٹھ طوطہٕ بۄلی گژھان)

دانا وٗزیر :۔ ہے مہاراج! مہاراج وِکرَم۔ یہ کیا چھُس بہٕ ڈیشان۔

(مہارانی ہوش یِوان)

مہارانی :۔ آ۔ آں۔ اِں۔ . .

رازٕ :۔ اَمبِھکا۔ اَمبِھکا دیٚوی! اَچھ ہٕرَ۔ ژٕ چھکھ رازٕ وِکرَمس کھوٚنہٕ منٛز۔ مُژَر اَچھ۔

داسی :۔ راج ماتا! تِہنٛد طوطہٕ چھُ بول بوٚش کران۔

رانی :۔ وِکرَم۔ میٚون وِکرَم۔ آں۔ اِں۔ کتہٕ چھُ میٚون وِکرَم۔

دانا وٗزیر :۔ اَصلی وِکرَم! ماتا! وونی چھُ پٔزی کِنہٕ مہاراج وِکرَم تو ہٕرِنٛش۔

اَدارنگ :۔ مہاراج! دانا طوطہٕ گوٚ مُرِتھ۔ راج ماتا یہ ہِنٛدِس طوطس پھیوُر چھیس۔

سَدارنگ :۔ دانا وٗزیر! یہ کوٚسہٕ پٔژ ژھ؟

مہارانی :۔ وِکرم ! میتون وِکرم !!

دانا وٗزیر :۔ ماتا ! وٲرت آو برابر۔ یہ طوطہٕ کرٕیون پنجرٕ منٛزٕ آزاد۔

راز :۔ کُس طوطہٕ ! یہ چھ سیٚنجے داس !!

بلتی :۔ سیٚنجے داس۔

راز :۔ آ۔ یہ چھ سیٚنجے داس۔ کرٕیون اَمہٕ پنجرٕ منٛزٕ آزاد۔ پھیرِ جنگلہٕ جنگلہٕ۔

دانا وٗزیر :۔ مگر راژَن اَسہِ کوٚنہٕ یہ راز تران فکرِ۔

راز :۔ دانا وٗزیر ! ژےٚ چھے نا یاد۔ سُوامی وِجیانندَن اوس اَسہِ وَردان دِیتمُت۔ مےٚ تہٕ سیٚنجے داسَس۔ زِ یێلہٕ ییٚنٛژھو اُسی پکو پَنُن زُو بێیَن زُو نژَن منٛز سٲنٛبتھ تہٕ پتہٕ یێلہٕ۔ ییٚنٛژھو بیٚیہِ پَنہٕ نِس شَرٕرس منٛز ییتھ۔ مگر سیٚنجے داسَن کٔر اَسہِ سیٚتی بے وَفٲیی بدٕ دغٲیی۔

دانا وٗزیر :۔ کیٛاز ؟

راز :۔ مےٚ اوس پَرٕتھ وِزِ شک زِ ژٕ کَرکھ بے وَفٲیی تِکیٛازِ ژٕ اوسکھ مےٚ سیٚتی واد۔ سَوالَس جواب تہٕ بحث کران۔ مےٚ اوس باسان زِ کُنہِ نَتہٕ کُنہِ وِزِ کَرکھ بے وَفٲیی تہٕ سیٚنجے داس اوس پرٕتھ وِزِ سیٚتی سیٚتی روزِتھ صہی چاپلوٗسی کران تہٕ مےٚ اوس باسان با وَفا۔ توَے اوسُم ٹوٹھ۔

مہارأنی :۔ وِکرم۔ ژٕ چھکھ پٔزی پأٹھی وِکرم۔ میٲنۍ وِکرم۔

راژٕ :۔ اَمبھکا۔ ژٕ چھکھ میٲنۍ۔ سنجے داسَن کوٚر تیٚہِ وَنس مَنٛز میٚے سیٚتی ژھل۔ اَکھ طوطہٕ جوٚری اُس کُلِس پیٚٹھ وسنس آمٕژ۔ اَتھی دوران آو اَکِس طوطس شِکأرؠ سُند تیٖر تہٕ سُہ موٚد۔ دوٚیم طوطَن کٔر ژھرٕ ژھرٕ۔ میٚے گوٚ نہٕ برداشت۔ مَنٛس آم زِ بٔڑ تُرٕ کھنٛڈ رَنٛز ناوون یہٕ طوطہٕ۔ دوٚنٛم سنجے داسس زِ میٲنۍ شُرؠ چھے حوالہٕ بٔ ساتھپیے ژٕ طوطس۔ میٲنۍ شُریر وُچھتھ بڑادو سنجے داس تَس دو تلیٖو راژٕ بننٕ نک ہوٚس۔ تَمۍ ترٛاو یٔلہٕ شُربر تہٕ بوٚزن ژٕ میٲنِس شریرس۔ یٔلہٕ شُریر نیٖون ژٲلِتھ تہٕ بٔ روٗدُس طوطہٕ بنِتھ وُچھان۔ یوٚنأنی اَکِ شِکأرؠ روٚٹنس ژالہٕ تہٕ گٔنٛنس دٔنہٕ داسس۔

مہارأنی :۔ بے وَفا سنجے داس۔

راژٕ :۔ تہٕ یہٕ وَفادار دانا ؤزیر ! اَسہِ پَزِ اَمی سُند سیٚٹھا مشکور روزُن۔

ادارنگ :۔ تہٕ اَسہِ پَزِ پننِس راژس جے جے کار کرُن۔

سدارنگ :۔ اُسِن اِجازتھ۔

اَدارنگ :۔ اَدارنگس

سدارنگ :۔ سدارنگس۔ (دوشوٚے) آیہٕ اَدرٕ کنہٕ تہٕ دٔژایہ بور کُن۔

(راژس تہٕ مہارانہِ ورٲے ساری راژس جے جے کار کران)

باقٕے :۔ مُلکہٕ پالک راژس اُسِن جے جے کار ___ جے جے کار۔ جے جے کار

سوٗن تھیٹر کوٗت ووت؟

اَز کل یێلہِ تہٕ تھیٖیٹرٕچ کتھ وۄتھان چھےٚ وَنہٕ چھُ یوان زِ گٔنٛدرن کیٛنٛت چھِنہٕ ناٹک یا ناٹکن ہُنز چھےٚ کمی۔ مگر کتھ چھِنہٕ یہِ حقیقتھ چھےٚ یہِ زِ کاشُر تھیٖیٹر چھُنہٕ کُنہِ لیٚس شہرن مَنٛز لگاتار ڈرامہ ہاوِ ییے۔ نہ چھُ یتھۍ تھیٖیٹر زِنٛدٕ تھاونچ کانٛہہ جدوجہد نہ کوٗشِش۔ اَکھ جوش آیوو یِیتہٕ کِس شوقیہ رنگ ہاوَن وٲلِس طبقس مگر سُہ رُود دٔہن وَرِین ۱۹۶۵ء پیٹھہٕ ۱۹۷۵ء تام تہٕ باسان اوس زِ تھیٖیٹر یکہِ رہدار پأٹھۍ مگر ژھوٚکیوو۔ یِمن دٔہن وَرِین مَنٛز سپٕد کٲریا رِقی تہٕ تھیکِنٛز لایق تجربہٕ۔ اَمہِ علاوٕ گیوو شہرس مَنٛز ڈرامہ وُچھن وٲلین ہُنٛد اَکھ خاص تیداد تہٕ دٔرینٛٹھ یِم ٹِکٹ ہیٚتھ ڈرامہ آسی وُچھان۔ اَزچھےٚ یہِ حالتھ زِ ٹیگور ہالس مَنٛز چھُ تھیٖیٹرن ہُنٛد کم تہٕ سوٗکولَن ہُنٛدۍ پروگرام زیادٕ یوان ہاونہٕ۔ تھیٖیٹرکِس ناوس پیٹھ یہِ

کینژھا اَسی وُچھان چھ ئہ چھُ کلچرل اکیڈمی ہندِس ڈرٛاما فیسٹولس مَنٛز شامِل ڈرٛاما۔ یِمَن ڈرٛامہَن مُتلِق ہیکَو وَنِتھ زِ یِہ چھُ ڈرٛامُک گوڈنیُک رِہرسَل تہٕ آخری شو۔ کانٛہہ ڈرٛاما چھِنہٕ یِمو مَنٛز کَلبہٕ چھُو کوشِشو سِتیٖن دُبارٕ شہرَس پیٚٹھ لَٹہِ لَٹہِ گِنٛدنہٕ یِوان۔ یَتھ رَوٚدی ڈرٛاما نۆویس تِم تہٕ چھِنہٕ لگاتار رَنگہٕ باپتھ ڈرٛامہٕ لیکھان کیٛنٛہہ تِکیازِ گوڈٕ چھِتہٕ ڈرٛاما گِنٛدن کیٚژُتھ تھیٹر کُنہٕ۔ دوٚیُم پانٛژہٕ رَنٛگی چھِتہٕ تھیٹر کھیٛپ دِوان۔ یِمَن حالاتَن مَنٛز کُس لیکھِ ڈرٛاما، کُس گِنٛدِ ڈرٛاما؟ کُس وُچھ ڈرٛاما؟ ہیٛارِی کیٛنٛہہ چھیٚنہٕ سانٛہِس مُلکَس مَنٛز دوٚیمین عَلاقٲئی زَبانَن مَنٛز ڈرٛاما لیکھنٕچ تحریک بروٚنٛہہ پَکان تہٕ رَنگَس تہٕ باضابطہٕ صَحی وَتھ لَبنہٕ موکھ حوصلہٕ افزٲئی کرنہٕ یِوان۔ یِیتہٕ چھُ کُل بِل اَسہِ اَکھ ہال ڈرٛاما گِنٛدُن کیٚژُتھ۔ ٹیگور ہال۔ یِہ چھُنہٕ وُنہٕ سانہِ زِندگی نَزدیکھ آمُت۔ اَتہِ چھ دوہہٕ ڈرٛامہٕ کَم تہٕ وَرایٹی پروگرام زیادٕ یِوان ہاونہٕ۔ تہٕ وُرِیلِس مَنٛز چھُ یِہ ہال ڈاے ہتھ دوہہ کھوتہٕ زیادٕ بےٚکارٕ روزان۔

یِہ سورُے نَظرِ تَل تھٲوِتھ چھُ باسان زِ ڈرٛاما لیکھُن چھیٚنہٕ اَکھ فضوٗل میٚہنَتھ۔ بلکہ پننِس پانَس تَسلی دِیُن زِ ڈرٛاما لیکھِتھ کوٚر حاتمَن طے۔

ڈرٛاما گِنٛدنہٕ خٲطرٕ گژھَن اَزکَل واریاہ پیسہٕ آسنہٕ۔ لہٰذا چھُ لگَن

لگن ہنٛز سرپرستی علاوٕ سرکارٕچ سرپرستی سیٹھاہ ضروٗری۔ یودوے سرکار کاشر رنٛگ مُکمل خرچہ برداشت کرِہ تیٚلہِ کُس حق چھُ تس تفریح ٹیکس حاصل کرنُک۔ کیاہ امہ ٹیکسک ڈیہتم حصہ تہٕ ہیکہٕ نا سرکار ڈراماہس وِتھ بو دِتھ تہ تھیٹر منظم کرتھ تہٕ پیشہٕ ورانہٕ تھیٹر چلاونس منٛز صرف کرِتھ۔

کاشرِ زبانی منٛز اکھ پیشہٕ ورانہٕ تھیٹر چھُ اکھ چیلنج یُس قوبوٗل پٔزِ کرُن تہٕ پٔزِتھ فنکارس پٔزِ امہ خاطرٕ جد وجہد کرٕنی۔ یہ خاب تامیر کرِنہٕ خاطرٕ چھِپے کوٗشش کرٕنی۔ اَنہٕ پنہٕ تہٕ دھنہٕ سان۔ نتہٕ چھُ سورُے باسان اکھ سُراب۔

ساری چھِ وَنان زِ ڈراما گوٚژھ تفریح کرُن فراہم۔ اتھ منٛز گوٚژھ اُسن کیٛتھ مزاح آسُن۔ وُچھُن کیٛتھ نژُن آسُن تہٕ بوزُن کرٕ موسیقی آہس۔ موٗخصر چھُ تہندہ غرض زِ تِم وُچھِہن اکھ مکمل رنٛگ۔ اکھ سالم تھیٹر TOTAL THEATRE تہٕ امہ موکھہٕ چھُ پیش میون یہ "طوطہ تہ آنہ"۔

سرینگر۔ ۲۰ اپریل ۷۴ء

موتی لال کیمو

موتی لال کیموٗ سِندی کاشُری ناٹک :-

ترٛنو ــــ باونٛڈ پاتھرکِس رٕوٕپس مَنٛز لیکھمٕژ آمتی ترٛنیے اکھ اَنٛگی ڈرٛاما۔ مانگیے، مَنٛزٕلی نکہٕ تہٕ ترٛنو۔

ژھاے ــــ ترٛن اَنٛگَن مَنٛز توارٕخی ڈرٛاما۔

لل بہٕ دٕراییس لولرے ــــ ترٛن اَنٛگَن ہُنٛد سماجی ڈرٛاما۔

ناٹک ترٛچ ــــ ترٛن ڈرامہٕ ہَن ہنٛز سومبرٕن۔ حرم خانگ آنٕہ، کالنہ مارووُمت، ہیے کیٛاہ گوم۔

•

Title ______________________________

Author ______________________________

Accession No. ______________________________

Call No. ______________________________

BORROWER'S NO.	ISSUE DATE	BORROWER'S NO.	ISSUE DATE

Title ______

Author ______

Accession No. ______

Call No. ______

BORROWER'S NO.	ISSUE DATE	BORROWER'S NO.	ISSUE DATE

[redacted]

n No. [redacted]

r's	Issue Date	Borrower's No.	Issue Date